

LOCATION DE NACELLES

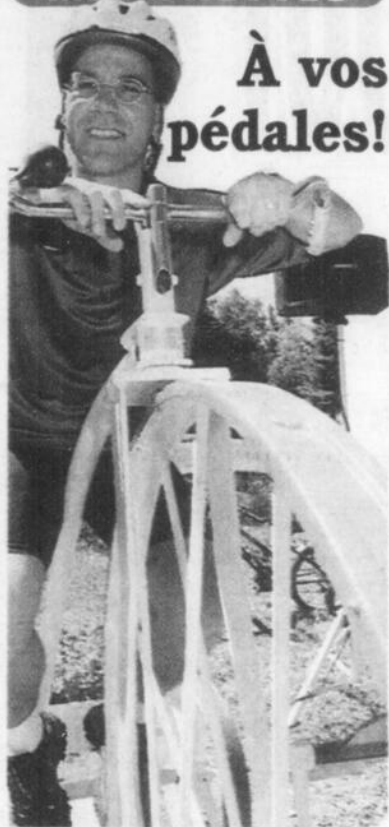


LOCATION Pelletier

AUTOS - CAMIONS - MINIBUS

9662, Des Hêtres Shawinigan **539-8481**

MANCHETTES



À vos pédales!

À Saint-Élie et Saint-Mathieu dans les prochains jours, les cyclistes seront rois à l'occasion du 4e Festival du vélo

Pages 33 à 37

PENSÉE



Laurentide
Peinture - Paint

La pierre rencontrée en chemin est un obstacle pour le faible; pour le fort, c'est un gradin pour s'élever.

F. M.

Depuis 1915

L'hebdo

DU SAINT-MAURICE

86e Année, No 30

Semaine du 22 Juillet 2000

40 Pages

HSM71874 819.539.8331

RÉPARATION DE PARE-BRISE

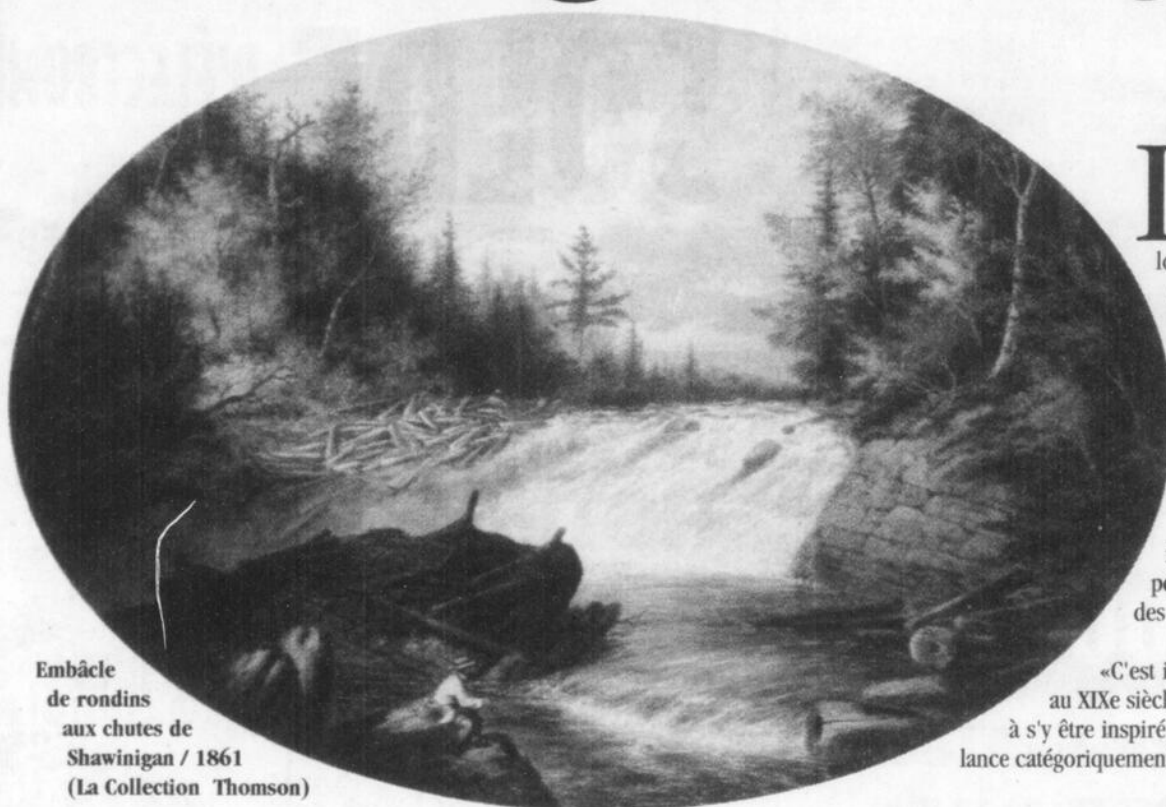
0\$
si assuré



5770, Boul. Royal, Shawinigan

Les chutes de Shawinigan... à Québec

BERNARD LEPAGE
Québec



Embâcle de rondins aux chutes de Shawinigan / 1861 (La Collection Thomson)

Imaginez le tableau. Même si les hommes blancs l'arpentent depuis quelques années, la Saint-Maurice dissimule encore de sa pureté originale mais pas pour très longtemps encore. Portant sur son dos quelques billes de bois, elle coule librement, sans encombre. Sans barrage pour la gonfler et la détourner de son destin, sans industrie pour la corrompre. La paroisse de Saint-Boniface-de-Shawinigan n'est même pas encore érigée, pas plus que celle Sainte-Flore. Un étranger venu pêcher et chasser avec des amis anglophones, le peintre Cornelius Krieghoff, s'arrête un instant près des chutes de Grand-Mère, interpellé par le spectacle d'un rocher surgissant des eaux. Nous sommes en 1855...

«C'est incontestablement le peintre de la Mauricie au XIXe siècle. Il ne fut pas le seul artiste à cette époque à s'y être inspiré mais il est celui qui l'a le mieux illustrée», lance catégoriquement Mario Béland, conservateur de l'art ancien

Voir «Kriehoff» en page 4

Théâtre de rue: un grand cru

HUGO LEMAY
Shawinigan

Ça sent la maturité au Festival de théâtre de rue de Shawinigan qui commence à faire sa place dans les ligues majeures des événements du genre. La quatrième édition, qui se tiendra en fin de semaine prochaine, donnera le pavé à pas moins de 220 représentations donnés par 23 compagnies. Une association avec

les festivals Juste pour rire de Montréal et le Franco-ontarien d'Ottawa lui permet d'attirer deux spectacles à grand déploiement.

Les organisateurs de l'événement débordent d'enthousiasme. On ne retrouve pas de noms connus du grand public comme les Omer Veilleux et Michel

Voir «Théâtre» à la page 4



Grandes-Piles Mauricie

Croisières des Piles

De mai à octobre : tous les samedis et dimanches à 13 h 30
Du 24 juin à la Fête du Travail : tous les jours à 13 h 30 et 16 h 00
GROUPE : en tout temps

UNE DES PLUS BELLES CROISIÈRES AU QUÉBEC !

Croisières de 2h commentées sur l'histoire de nos ancêtres, observation des grands vautours à tête rouge de 6' d'envergure, légendes, arrêt au parc national de la Mauricie...

Nolisez le M/V Franc-Nord

Organisez votre party d'employés, anniversaire, mariage, souper-croisière, journée complète d'activités comprenant volley-ball, jeu de fers, plage, etc.

Au plaisir de naviguer ensemble!

Info & réservation (819) 533-1234 Site-web : site.voula.fr/croisierespires

NE PAYEZ RIEN **AVANT** JUIN 2001

AUCUN ACOMPTE REQUIS (si crédit accepté par SMDL)



NOUVEAU

**RÉFRIGÉRATEUR
HOTPOINT**

avec section CONGÉLATEUR en BAS

SOLDE D'ÉLECTROMÉNAGERS



et

HOTPOINT

RÉFRIGÉRATEUR

SANS GIVRE

avec section
congélateur en haut

(illustré à droite)



à compter de

699\$

Taxes incluses

EN SOLDE d'ici 30 juillet 2000

LIVRAISON GRATUITE (100 KM)



**Guylaine
Lavergne**
Conseillère à
votre service

OUVERT

DU MARDI AU SAMEDI!

537-7207

**MEUBLES
BOISVERT**

**560 Broadway,
SHAWINIGAN**



La Trois

L'Hebdo du Saint-Maurice

RENÉ GARCEAU BSM61070
 Entrepreneur électricien

SERVICE ÉLECTRIQUE 04 INC.
 R.B.Q. 8253-1450-53
221-4004 Pagerie : 695-5762



Quand l'art s'allie à la nature

La Biennale 2000

des Partenaires des parcs canadiens impliquée dans deux expositions

BERNARD LEPAGE
Shawinigan

à Saint-Jean-des-Piles.

À fin de financer la tenue de l'événement qui se déroulera du 11 au 15 octobre, le comité organisateur de la Biennale 2000 des Partenaires des parcs canadiens (PPC) met en vente trois cents photolithographies d'une oeuvre de Pierre Leduc intitulée «Intimité-Original mâle» dont l'original est présentement exposée au centre d'accueil et d'interprétation du parc national de la Mauricie

Cette toile, ainsi qu'une quinzaine d'autres, sont regroupées à l'intérieur de l'exposition «L'envol des couleurs» qui évoque la faune et la flore québécoise. En plus de Pierre Leduc, dont le talent a été quelquefois requis par la Société canadienne des postes et la Monnaie royale du Canada, le public pourra admirer jusqu'au 15 octobre des oeuvres de Luc LeClerc, Clodin Roy et Patrice Wolput, tous des artistes réputés et recherchés



autant des collectionneurs nord-américains qu'euro-péens.

Dans le cas de «Intimité-Original mâle» représentant un élan s'abreuvant au petit matin dans un étang serti dans une clairière, elle est le fruit d'une commande logée en 1992 par la direction du parc national de la Mauricie. Numérotées et signées par l'artiste, les photolithographies se détaillent 125 \$ chacune.

Pour la Biennale 2000 des PPC, il ne s'agit pas de la seule manifestation artistique puisque dans le cadre même de l'événement, les amateurs d'art pictural pourront admirer en octobre l'exposition intitulée «Les sites canadiens du patrimoine mondial de l'UNESCO» au Centre des Arts de Shawinigan.

Douze toiles signées Bernard Pelletier représentant des lieux canadiens,

comme la citadelle de Québec, la seule ville fortifiée en Amérique du Nord, composent le corpus de l'exposition.

Pour ce qui est du congrès en lui-même, les conférenciers de renom ne feront pas défaut. Respectivement chroniqueur au magazine Les Affaires et au quotidien Le Journal de Montréal, Stéphane Labrèche et Richard Johnson entretiendront tour à tour l'auditoire des réalités du commerce électronique. Aussi, Pierre Cléroux, le vice-président de la Fédération canadienne des entreprises indépendantes, dressera le portrait du groupe qu'il représente.

Coordonnée par Info-nature Mauricie, la Biennale 2000 des PPC en sera à sa 9e édition et dispose d'un budget de près de 350 000 \$. Des représentants de soixante-et-onze parcs nationaux et lieux historiques seront présents pour l'occasion.

Président de l'événement baptisé «Forgeons notre avenir», Daniel Blanchard évoque la participation d'au delà de deux cents congressistes à l'Auberge Gouverneur Shawinigan en provenance de tous les coins du Canada.

Daniel Blanchard est trésorier de Info-nature Mauricie. En plus d'occuper la même fonction au conseil d'administration des PPC, il y agit comme représentant du Québec. La mise en marché des produits des PPC, la proposition d'un plan d'assurance pour les membres, l'adoption d'un plan quinquennal ainsi que l'élection d'un nouveau conseil d'administration figurent au nombre des dossiers auxquels s'attaqueront les participants de la Biennale 2000. Les ateliers seront entrecoupés de visites de la Cité de l'énergie, du parc national de la Mauricie ainsi que des Forges du Saint-Maurice à Trois-Rivières.

SOMMAIRE

ACTUALITÉS.....	3 à 10	MOTS CROISÉS.....	29
CLASSÉES.....	21 à 28	SPORTS/LOISIRS.....	30 à 32
CINÉMA.....	29	VOISINAGE.....	8
VIE CULTURELLE.....	12	GILLES BOURASSA.....	32
HOROSCOPE.....	29	ROLAND LECLERC.....	6
		ANDRÉ PERREAULT.....	8

Dre Marcelle Laporte, Chiropraticienne

496, 6e Avenue GRAND-MÈRE
645, 116e Rue SHAWINIGAN-SUD
ISM61084 538-7550

MAUX DE DOS
DE TÊTE - DE COU



CLUB VIDÉO ÉROTIQUE

SUPER PROMO

Cassette
6 heures

49.95\$
Taxes incluses

Circulaire disponible au coût de 2\$ déductible du premier achat

- Achat postal disponible
- Vente de cassettes
- Location de cassettes
- Revues aussi disponibles

OUVERT
7 JOURS
de midi à minuit

356, 6^e Ave., Grand-Mère 819-538-3800



«Krieghoff»

(suite de la page 1)

au Musée du Québec où est présentée jusqu'au 10 septembre la plus importante exposition jamais consacrée à ce Canadien d'origine hollandaise, le plus recherché chez les grands collectionneurs d'oeuvres canadiennes de cette époque.

Sur les cent cinquante-cinq huiles qui composent la rétrospective Krieghoff, cinq illustrent des paysages de Grand-Mère et Shawinigan: *Portage près des chutes de Grand-Mère* (1855), *Chasseurs indiens sur la rivière Saint-Maurice* (1860), *Défrichement en bordure de la rivière Saint-Maurice* (1860), *Embâcle de rondins aux chutes de Shawinigan* (1861) et *Cabane en rondins sur la Saint-Maurice* (1862).

Du 24 Sussex Drive...

«Sa production mauricienne est beaucoup plus importante. Le Musée du Québec ne présente que la crème de son oeuvre», note Mario Béland, particulièrement fier de l'attachement du peintre à la Mauricie, lui qui est natif de Saint-Georges-de-Champlain. En fait, sur quelque 1800 tableaux réalisés par le prolifique peintre au cours de sa carrière d'une trentaine d'années, les spécialistes en ont répertorié vingt-deux illustrant des campements de pionniers sur la rivière Saint-Maurice, dix-neuf croquant des scènes de portage près des chutes de Grand-Mère et de Shawinigan, et enfin, dix autres magnifiant les chutes de Shawinigan. Pour l'anecdote, il faut mentionner que le premier ministre Jean Chrétien possède l'une de ces représentations des célèbres chutes shawiniganaises à sa résidence du 24 Sussex Drive à Ottawa.

«Et c'est sans compter les thèmes récurrents chez l'artiste comme la chasse et la pêche, la cabane du colon, l'amérindien, le commerce et le transport du bois. Autant de scènes typiques de Shawinigan et Grand-Mère au milieu du XIXe siècle mais qu'on ne pourra jamais vraiment identifier comme tel», articule le conservateur.

Deux des cinq huiles sus-mentionnées font partie de la Collection Power Corporation du Canada, deux autres appartiennent à la Collection Thomson, un autre magnat de la presse canadienne qui possède le plus grand nombre de Krieghoff au pays, et la dernière est la propriété du Musée McCord d'histoire canadienne à Montréal qui accueillera la même exposition à l'été 2001. À l'origine, la rétrospective a été montée en 1999 par le Musée des beaux-arts de l'Ontario à Toronto qui l'a ensuite mise en circulation.

...chez Sotheby's à Londres

Le Musée du Québec, confie Mario Béland, est venu bien près d'obtenir une pièce extraordinaire toujours en rapport au



paysage mauricien. Il s'agit d'une peinture encadrée dans une table et illustrant les chutes de Grand-Mère avec l'éternel rocher traversant le Saint-Maurice. «Une oeuvre exceptionnelle», affirme le conservateur, appartenant à un collectionneur privé anonyme.

Si les spécialistes répertorient une cinquantaine de toiles comportant des paysages mauriciens, il serait erroné de croire que le célèbre artiste est venu autant de fois chez nous. L'une des spécialités du peintre, décédé à l'âge de 57 ans en 1872, était en effet de reproduire en plusieurs versions des scènes qui l'avaient marqué. Ses passages à Shawinigan et Grand-Mère coïncident de plus avec la période la plus flamboyante de sa carrière, caractérisée par une production intense.

Les tableaux mauriciens présentés à Québec ont leur petite histoire. *Embâcle de rondins aux chutes de Shawinigan* fait partie d'une série d'huiles ovales représentant des chutes canadiennes dont la célèbre Niagara à laquelle celle de Shawinigan a été longtemps comparée. L'oeuvre a été mise aux enchères en 1963 par la prestigieuse maison Sotheby's à Londres. *Cabane en rondins sur la Saint-Maurice* a été acquise 4500 \$ en juin 1957 par un collectionneur d'Outremont. Quant à *Défrichement en bordure la rivière Saint-Maurice*, elle a été exposée une première fois à Philadelphie en mai 1860.

Mario Béland est convaincu que le public mauricien, sensible à son héritage, appréciera l'exposition de Cornelius Krieghoff au Musée du Québec. «Le tableau des «chutes de Grand-Mère» avec un campement de nuit, une pleine lune à droite et le rocher en arrière plan est tout simplement extraordinaire. Et puis, quand on a vécu en Mauricie, les maisons en bois ronds, les pitounes sur la rivière, ça nous interpelle qu'on le veuille ou non.»

«Théâtre»

(suite de la page 1)

Faubert qui ont pris l'affiche ces dernières années. En revanche, le Festival compte sur le grand déploiement des troupes Malabar et Fiches théâtre urbain pour faire accourir les foules de Shawinigan.

L'événement qui se réinvente à chaque année s'inspire cette année d'oeuvres surprenantes et fantastiques telles *Métropolis*, *Blade Runner*, et 1984 de George Orwell. D'ailleurs, la ruelle qui passe entre les Promenades, sur la 5e rue, et le stationnement étagé serviront à camper une ambiance typiquement orwellienne. Un contraste avec le thème de l'an dernier qui tournait autour de la résurrection urbaine. Une centaine de comédiens, saltimbanques, musiciens et autres acrobates titilleront l'imaginaire du public.

En 1999, outre les productions de l'étranger, le festival a coproduit huit créations. D'années en années, le festival, qui

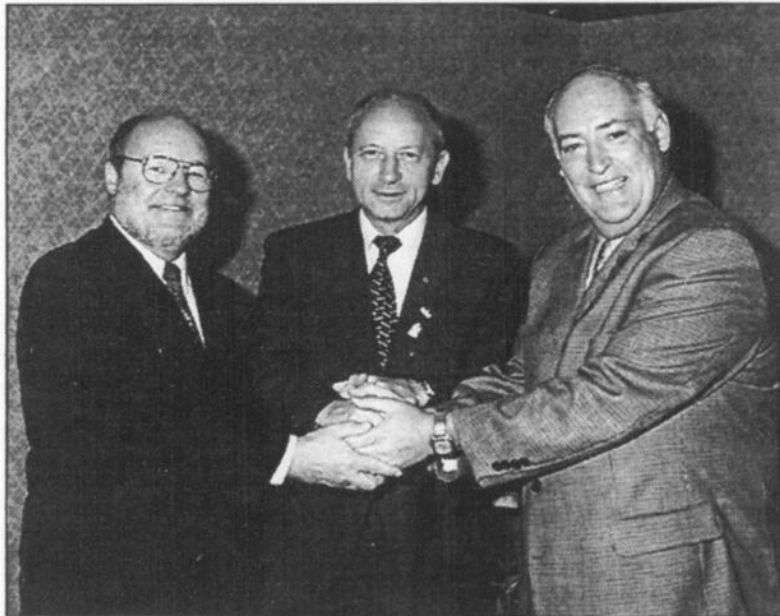
se veut le berceau de la création en théâtre de rues au Québec, s'inscrit dans le calendrier des rendez-vous artistiques québécois.

Une première création émanant du Festival a été présentée à Juste pour rire. Le Concerto des écureuils noirs a été «mis en espace» par les deux directeurs artistiques du festival, Rémi-Pierre Paquin et Philippe Gauthier et s'inscrit dans une perspective de développement du théâtre de rue québécois.

Le concerto pose le postulat que les cités sont devenues énormes et que les écureuils noirs qui se pavanent dans les parcs et un peu partout dans les centres-villes. Dans cette création, les malheureux rongeurs reviennent à la charge et tentent de reconquérir le coeur des citoyens.

Enfin, les organisateurs du festival font un retour aux sources en accordant une plus large place aux enfants. Ils proposent cinq spectacles familiaux en après-midi les samedi et dimanche. En plus des spectacles, les enfants pourront se faire maquiller sur les sites à compter de 14h.

PARLEMENTAIRES ALLEMANDS



En tant que vice-président de l'Assemblée nationale, M. Claude Pinard pilotait récemment une délégation de parlementaires allemands qui ont visité notamment les villes de Québec et de Montréal mais aussi la région du Centre-de-la-Mauricie. Le groupe de politiciens étrangers, des élus des landers (provinces) en Allemagne, se sont rendus notamment à la Cité de l'énergie mais aussi au LTÉE puisque leur passage chez nous revêtait également un intérêt technologique. Sur la photo, on reconnaît les députés de Champlain et de Saint-Maurice, MM. Yves Beaumier et Claude Pinard, entourant le chef de la délégation, le Dr Manfred Rissman, ministre dans le lander de Mecklenburg-West Pomerania. L'une des tâches du vice-président à l'Assemblée nationale consiste justement à développer des relations interparlementaires avec d'autres pays et plus spécifiquement l'Allemagne dans le cas de M. Pinard. (Photo L'Hebdo/Louis St-Hilaire)



ajp Pour les meilleurs prix et le service c'est nous!
électronique
André Pelletier, prop. <http://www.ajpelect.com>
535-2381 / fax: 535-6988 **INSTALLATION GRATUITE**

SPÉCIAL JUSQU'AU 30 AOÛT

245\$ INCLUANT EN PLUS

100' de programmation gratuite
20' de films Indigo
50 pieds de fil gratuit

Vente et installation
StarChoice/ExpressVu/DVB
Multi-langue/Caméra
de surveillance sans fil

STAR CHOICE



ÇA SE PASSAIT LE 17 FÉVRIER 2000



La Saint-Valentin n'avait que trois jours et c'était encore l'amour fou entre la Classique et la municipalité de Grandes-Piles. Entourant le maire André Verner, on retrouvait le président et le directeur général de l'événement, MM. Jean Aubé et Réjean Huard. (Photo L'Hebdo/Hugo Lemay)

Incrédulité à Grandes-Piles

BERNARD LEPAGE
Grandes-Piles

C'est avec incrédulité mais toujours aussi résolu que le président de la Corporation de développement récréotouristique et du nautisme (CDRN) de Grandes-Piles a appris par la voie de l'Hebdo du Saint-Maurice la semaine dernière la décision de la Classique de terminer la première étape sur l'autre rive, à Saint-Jean-des-Piles.

Relatant le cours des événements depuis un an dans ce dossier, Richard Perreault se dit amer même si les points de vue de la CDRN et de la Classique semblaient diamétralement opposés depuis le mois de mai quant à la destination à privilégier, la marina (site de la défunte Compagnie de flottage du Saint-Maurice) pour le premier et le parc municipal (l'ancien quai fédéral) pour le second.

Soulignant qu'il est le seul mandataire pour discuter, en vertu d'une résolution municipale, avec la Classique de la question, le président de la CDRN maintient encore aujourd'hui la justesse de son premier choix. «En 1994, il n'y avait rien au quai fédéral lorsque la Classique s'y trouvait pour la dernière fois. La situation

n'est plus la même aujourd'hui. C'est là qu'est amarrée Croisières Saint-Maurice et plusieurs plaisanciers y mettent leur bateau à l'eau. On ne peut pas dire à tous ce monde qu'ils n'ont pas d'affaire là parce que la Classique débarque après cinq ans d'absence!»

Avec les aménagements qui y ont déjà été réalisés et les autres qui le seront au cours des prochaines semaines, Richard Perreault persiste à croire que la nouvelle marina était tout indiquée pour recevoir l'événement. Favorable au départ au site de la CDRN, il semble que les dirigeants de la Classique aient éprouvé des craintes lors d'une première visite au mois de mai alors que plusieurs vieux équipements et rebuts de la Compagnie de flottage du Saint-Maurice jonchaient encore le sol boueux à ce temps de l'année. En dépit des améliorations apportées au lieu depuis, le fossé entre les deux parties n'a cessé de s'agrandir, chacun campant dans ses positions. «La Classique ne semble intéressée qu'aux droits d'entrée, pas au spectacle», accuse même M. Perreault.

Ironiquement, il ne s'étonnerait pas de voir la rive de la municipalité de Grandes-Piles grouiller de visiteurs dans l'après-

midi du 2 septembre. «Les gens qui suivent la première étape à partir de La Tuque n'auront jamais le temps de se rendre à Saint-Jean-des-Piles pour voir les canotiers arrivés.»

Richard Perreault est d'avis que si la Corporation de gestion du développement du bassin de la rivière (CGDBR) Saint-Maurice a donné son accord pour tenir sa Fête de la rivière à la fin du mois d'août, une semaine avant la célèbre course de canots, sur le site de la marina pour ce qui est des activités à Grandes-Piles, le comportement actuel de la Classique démontre une arrogance certaine.

Le président de la CDRN réfute les arguments de ceux qui invoquent les conflits à l'intérieur du conseil municipal pour expliquer la présente situation. «Il ne pouvait y avoir de confusion puisque j'étais le seul mandataire pour négocier le dossier et que la CDRN a toujours maintenu la même position.»

Si on en est là aujourd'hui termine Richard Perreault, c'est peut-être parce que le directeur général de la Classique, Réjean Huard, a tenté de s'entendre avec la mauvaise personne, en l'occurrence le maire de Grandes-Piles, André Verner.

Agence Santé Mobile

Soins à domicile

Michelle Lessard, prop.

www.agencesante.qc.ca

536-0053

HSM61072



Hydro-Québec investira le centre-ville

BERNARD LEPAGE
Shawinigan

Hydro-Québec entreprendra d'ici la mi-août des travaux de réfection de son réseau souterrain à l'intérieur du quadrilatère formé de la 4^e et 5^e rue ainsi que des avenues des Cèdres et de la Station dans le centre-ville de Shawinigan.

C'est dans le cadre de son plus récent plan stratégique qui donne priorité à la qualité du service à la clientèle et de la fiabilité du service que la société d'état a entrepris ces travaux estimés à 1 166 000 \$ et qui se dérouleront en trois phases jusqu'à l'automne 2001.

La maintenance des structures souterraines d'Hydro Québec dans le centre-ville shawiniganais devenait une nécessité en tenant compte qu'elles avaient été aménagées en 1958. Au total, c'est deux cent dix-huit clients qui seront affectés par les travaux. Ils ont été convoqués à une première rencontre d'information le 28 juin dernier et la société d'état s'est engagée à les aviser par écrit et à l'avance dès que les travaux seront dans leur secteur.

Hydro-Québec souligne qu'il n'y aura pas d'interruption de courant durant la première phase mais que la circulation

automobile pourrait être perturbée dans certains cas. La Ville de Shawinigan prêtera d'ailleurs sa collaboration à ce chapitre, en dirigeant notamment les automobilistes résidents vers des espaces de stationnement pour la durée des travaux. Des effets auditifs sont aussi à prévoir lors des travaux d'excavation souligne-t-on du côté d'Hydro-Québec.

Concrètement, cette modernisation du réseau souterrain éliminera tous les fils aériens d'Hydro-Québec qui reliait les résidences aux poteaux. Les travaux permettront en effet de brancher directement le réseau au compteur électrique du client sans transiter par les poteaux. Ceux-ci demeureront cependant nécessaires puisque Bell Canada et le câblodistributeur, Cogéco dans cas-ci, les utilisent toujours. Les plaques protectrices en aluminium, destinées à protéger les fils lors des déneigements hivernaux, qui longent les poteaux seront donc enlevés graduellement d'ici un an.

La première phase du projet devrait se terminer à la mi-octobre, une dizaine de travailleurs s'affaireront à la tâche. Il s'agit des travaux les plus importants, ceux qui affecteront le plus la clientèle du secteur. Les deux autres phases, au printemps et à l'automne 2001, les ouvriers travailleront davantage à l'intérieur des chambres souterraines.

Actualités EXPRESS

Spectacle nocturne: Chrétien confirme

Shawinigan (HL)

Même si le protocole d'entente n'a pas encore été signé, le premier ministre Jean Chrétien a réitéré l'engagement de son gouvernement qui, par le biais du Fonds du millénaire, versera 1,2 millions\$ au projet de spectacle nocturne à la Cité de l'énergie. Le dossier en serait rendu à la rédaction d'un protocole d'entente, une formalité selon le directeur général de la Cité, M. Robert Trudel.

Rencontré alors qu'il était de passage au Café Caloca au centre-ville samedi dernier, M. Chrétien a décliné toute demande d'entrevue. Il a tout au plus indiqué qu'il effectuerait peut-être une sortie publique en août, comme il en a l'habitude.

Il a passé la dernière semaine en vacances à son chalet du Lac des Piles, histoire de refaire le plein d'énergie avant de mettre le cap sur le Japon où se tiendra le sommet du G-8 qui se tiendra cette semaine.

L'HEBDO DU SAINT-MAURICE — 22 juillet 2000 — 5



- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

SPÉCIALITÉS

• Enduits calcaires

agrégat, acrylique, stucco, plâtrage de solage

• Système intérieurs

division de métal, gyproc, plafond suspendu, plâtre

HSM73332

ESTIMATION GRATUITE

819-536-0610

R.B.Q. : 8253-8836-57



Éditorial

L'Hebdo du Saint-Maurice

Le défenseur de l'âme rurale

BERNARD LEPAGE



De sa première vie de ministre, dans le dernier gouvernement de René Lévesque au milieu des années quatre-vingt, Jean-Pierre Jolivet s'est toujours dit fier de la politique forestière, la première de la part d'un gouvernement du Québec, qu'il avait mis de l'avant avec son collègue du temps dans Saint-Maurice, Yves Duhaime.

Probablement que dans quelques années, il éprouvera le même sentiment de fierté face à la politique québécoise de la ruralité dont il a la charge et qui est à la veille d'être déposée à Québec. Là aussi, il s'agira d'une première du genre dans les annales québécoises.

À venir jusqu'à il y a quelques jours, avant que les médias n'ébruient une lettre pas très joyeuse de la ministre Louise Harel à propos de ce futur projet de loi, le député Jean-Pierre Jolivet trimbailait discrètement sa politique dans ses bagages, recueillant ici et là les préoccupations de chacun sur le sujet.

La politique est attendue puisqu'elle concrétisera plusieurs orientations mise de l'avant par la ministre Louise Harel dans son projet de loi sur la réorganisation municipale présenté le printemps dernier.

Habile politicien, le député-ministre de Lavolette s'est défendu d'être l'exécuteur des «basses oeuvres» de la ministre en soulignant que le document est encore à l'étape de l'élaboration et qu'une vingtaine de ministères, dont celui des Affaires municipales, travaillent sur le projet et que les «échanges, questions et ajustements» font partie de l'exercice.

Il faut avouer que la tâche est aussi ardue qu'intéressante. Difficile parce qu'en vertu de son caractère inter-ministériel,

la politique doit passer à travers autant de têtes que de visions différentes. Les qualités de leader de Jean-Pierre Jolivet sont alors mises à rude épreuve, on s'en doute.

Intéressante aussi, parce qu'elle pourrait redonner ses lettres de noblesse aux régions qui sont souvent délaissées au profit des grandes agglomérations urbaines dans les politiques gouvernementales.

Si le patriarche de Lavolette parvient à atteindre ses objectifs, les différents ministères devraient maintenant tenir compte de la donne des régions dans leurs interventions. Actuellement, le gouvernement opère en région de façon ponctuelle, sans véritable concertation entre ses ministères.

Freiner l'exode des jeunes vers les grands centres en offrant des emplois rémunérateurs et durables et la dégradation des services publics en région (très d'actualité celui là, particulièrement avec le réseau de la santé ici même au Centre-de-la-Mauricie) ne sont que quelques uns des phénomènes que pourrait amoindrir dans une certaine mesure la politique québécoise de la ruralité.

Qu'elles n'atteignent pas leur plein potentiel, les règles que s'approprie à mettre de l'avant Jean-Pierre Jolivet seront quand même sans doute bénéfiques pour les collectivités rurales mais imaginons un seul instant que Québec travaille de concert sur la question avec Ottawa, qui possède sa propre stratégie de développement régional, beaucoup de maux disparaîtraient ou à tout le moins, deviendraient moins criants.

Mais ça, c'est de la politique-fiction dans le contexte actuel.

Tranche de vie

"Une des plaies dont souffrent nos villes et nos campagnes, c'est la plaie des cirques. Chaque année (...) l'on voit arriver ces amusements louches et peu recommandables, dont les chefs viennent raffler toute la monnaie que nos populations ont dans leurs goussets (...) Tant d'argent pour assister à des danses immorales, à des chants obscènes, et autres amusements de bas étages. On n'est pas fiers, en vérité!"

- L'ÉCHO DU SAINT-AURICE, 26 JUILLET 1923



Réflexion

L'Hebdo du Saint-Maurice

Pour un nouveau concile catholique

ROLAND LECLERC



À l'occasion d'un récent synode des Evêques à Rome, le Cardinal Carlo Maria Martini, archevêque de Milan, avait évoqué la nécessité d'envisager un prochain Concile, dans l'Eglise catholique, pour défaire certains noeuds d'ordre disciplinaire, moral ou dogmatique. Il avait expressément mentionné la question des ministères (le manque de prêtre), la morale sexuelle, la situation des personnes divorcées remariées, etc.

Des milliers de chrétiennes et de chrétiens ont pris au sérieux cette suggestion "diplomatique" faite par ce jésuite âgé de soixante-douze ans (que plusieurs commentateurs religieux mettent sur les rangs de la succession de Jean-Paul II) et ont commencé d'élaborer des Paroles d'Eglise, c'est-à-dire des réflexions à haute voix portées par des laïques en vue d'un prochain Concile. Le magazine français LA VIE donne une large place dans ses pages aux recommandations du groupe PAROLES. En voici certains échos.

Il convient de POSER AUTREMENT LA QUESTION DES MINISTERES. "La question n'est pas d'abord de trouver des candidats pour la prêtrise, mais de faire face aux besoins de l'évangélisation, en s'appuyant de manière pragmatique et inventive sur les hommes et les femmes qui sont prêts à travailler pour le Royaume, dans la diversité de leur charisme et de leur capacité d'engagement.

La réflexion se poursuit en se demandant comment, dans la fidélité aux pratiques des Eglises primitives, et à l'écoute des pratiques d'autres Eglises chrétiennes, enrichir notre approche de la question des ministères? Comment, en particulier dans certaines Eglises d'Occident, redonner toute leur place aux laïcs, à la lumière de la mission globale confiée à l'Eglise, et non uniquement dans la perspective de l'aide qu'ils peuvent apporter aux prêtres?"

Et puis vient le souhait, l'attente, la demande...mais aussi l'engagement. "Nous, laïcs, membres du peuple de Dieu, sommes prêts, dans la communion avec le Pape et avec les Evêques, à partager davantage les responsabilités ecclésiales; à nous former pour cette mission; à assumer les tâches confiées comme des services communautaires."

Et de façon précise arrive la demande: " Nous demandons aux responsables, et tout spécialement à l'évêque de Rome, d'autoriser, au plan régional, de véritables débats sur l'ordination d'hommes mariés, le développement de la diaconie dans toute sa diversité, la responsabilité des femmes dans la vie de l'Eglise; de tout faire pour que la formation des prêtres leur permette d'être à la fois pleinement à l'écoute des joies et des peines des hommes et des femmes de ce temps, et de traduire l'annonce de la Bonne Nouvelle dans le langage de tous ceux et celles qui depuis bien longtemps ne vivent plus "en chrétienté"; au plan local, d'associer réellement les laïcs à la responsabilité de la vie communautaire, non seulement dans l'exécution des décisions, mais également dans la préparation de celles-ci."

prêts, dans la communion avec le Pape et avec les Evêques, à partager davantage les responsabilités ecclésiales; à nous former pour cette mission; à assumer les tâches confiées comme des services communautaires."

Et de façon précise arrive la demande: " Nous demandons aux responsables, et tout spécialement à l'évêque de Rome, d'autoriser, au plan régional, de véritables débats sur l'ordination d'hommes mariés, le développement de la diaconie dans toute sa diversité, la responsabilité des femmes dans la vie de l'Eglise; de tout faire pour que la formation des prêtres leur permette d'être à la fois pleinement à l'écoute des joies et des peines des hommes et des femmes de ce temps, et de traduire l'annonce de la Bonne Nouvelle dans le langage de tous ceux et celles qui depuis bien longtemps ne vivent plus "en chrétienté"; au plan local, d'associer réellement les laïcs à la responsabilité de la vie communautaire, non seulement dans l'exécution des décisions, mais également dans la préparation de celles-ci."

D'autres sujets sont abordés dans cette prise de PAROLE, tels "LES PRATIQUES ACTUELLES DE L'AUTORITÉ DANS L'EGLISE avec le souhait d'une diminution du monopole du Vatican et une plus large responsabilité confiée aux Conférences des Evêques dans chaque pays; également la question de L'UNITE DES CHRETIENS et la demande que le Pape accentue son engagement pour dépasser les obstacles liés au pouvoir ecclésiastique tel qu'exercé dans l'Eglise catholique; aussi le souhait d'un changement de discours dans le domaine de la bioéthique et de la morale familiale, conjugale, sexuelle. "Que ce discours soit incitatif, en rappelant les principes fondateurs de toute vie humaine et que cessent les exclusions." Enfin, un grand souhait de ce groupe PAROLE est de resituer le discours et les actions de l'Eglise sur la solidarité avec les pauvres du monde et la lutte à la pauvreté.

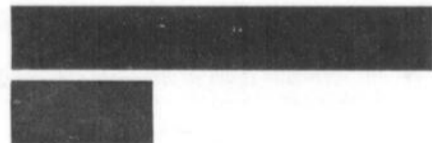
Pour moi, il y a de l'Esprit Saint là-dedans!



Baromètre

L'Hebdo du Saint-Maurice

Le prix de l'essence influence-t-il votre destination de vacances?



Non 75%
Oui 25%
Ind. 0%

Méthodologie:

Ce mini-sondage de L'Hebdo du Saint-Maurice est le reflet d'une enquête effectuée auprès d'une cinquantaine de gens du Centre-de-la-Mauricie. Il ne tient pas compte des composantes démographiques telles que l'âge, le sexe, la provenance et autres. La cinquantaine de répondants hebdomadaires a été choisie au hasard au comptoir des annonces classées de L'Hebdo du Saint-Maurice.



DESSUREAULT
LEBLANC
LEFBVRE S.E.R.C.
Comptables agréés



Jacques St-Louis, c.a.
Associé

794, 5e Rue, local 115
Shawinigan (Québec)
G9N 1G1

Téléphone:
(819) 536-2561

Télécopieur:
(819) 536-2562

Internet: jst-louis@infoteck.qc.ca

HSM45861



2102 AVE CHAMPLAIN, C.P.10
SHAWINIGAN, QUÉ. G9N 6T8

Téléphone: (819) 537-5111
Télécopieur: (819) 537-5471

Près de vous depuis 1915!

ÉDITEUR-DIRECTEUR GÉNÉRAL
MICHEL MATTEAU
DIRECTEUR DES VENTES
GILLES GUAY
DIRECTEUR DE L'INFORMATION
BERNARD LEPAGE
INFOGRAPHIE
PUBLI-PRODUCTION
CONTRÔLEURE
JOSÉE BOSSÉ
IMPRIMEUR
T.R. OFFSET

29 361 COPIES
CERTIFIÉES



PELH Programme d'évaluation
CROP de lecture des hebdomadaires

ABONNEMENT 72\$ PAR ANNÉE
T.P.S. ET T.V.Q. NON INCLUSES

*No d'enregistrement de la
poste-publications
non-réglémentée. 0411434.
*Port de retour garanti

Toute production du contenu rédactionnel
ou publicitaire est interdite sans autorisation.
Une division de publi-hebdos inc.



Au 58e parallèle du Nord du Québec

Shawinigan

Le cadet adjudant Jonathan Montplaisir âgé de 16 ans provenant du corps de cadets 694 Shawinigan faisait partie des 32 Rangers Juniors Canadiens du Québec du 2e GPRC et 48 cadets de l'Armée qui se sont rendus sur la Rivière aux Feuilles située au 58e parallèle du Nord du Québec du 1er au 21 juillet. Cette expédition unique en son genre est une première.

Elle a permis à deux organisations sous la responsabilité des Forces canadiennes de se rencontrer afin de partager une expérience mémorable, un défi de taille, en traversant le territoire du Nunavik de la Baie d'Hudson à la Baie d'Ungava.



Jonathan Montplaisir, un digne représentant du corps de cadets 694 Shawinigan.

Ces adolescents âgés de 15 à 18 ans proviennent de deux programmes de formation distincts: le Mouvement des cadets et les Rangers Juniors Canadiens qui sont des jeunes de collectivités autochtones éloignées et isolées. Cependant les deux promeuvent le surpassement de soi en développant les qualités de chef, le sentiment d'appartenance à la communauté, le sentiment de fierté, le tout réalisé par le biais d'objectifs de performance et des activités structurées mettant en valeur dans le programme des Rangers Juniors: les disciplines traditionnelles et les aptitudes de vie.

Ainsi, dans un cadre sécuritaire et sous une expertise technique et professionnelle, les 80 jeunes de l'Expédition

Nunavik 2000, dans un esprit de camaraderie et d'entraide, ont tissé de nouvelles amitiés. Les internautes ont pu suivre la progression des canots voyageurs en visitant le site Internet nunavik@cadets.ca L'expédition Nunavik 2000, qui traversera la Région du Nunavik (à partir de la Baie d'Hudson pour se terminer dans la Baie d'Ungava), est une première, tant par son envergure et le défi que par la rencontre de deux organisations de jeunes de milieux culturels différents.

Les Forces canadiennes (FC) mettent au

profit des jeunes qui participent à l'Expédition Nunavik 2000 une expertise technique et professionnelle qui a assuré la sécurité de tous les membres et la réussite de l'Expédition. L'entraînement des membres de l'Expédition a débuté le 27 juin dont une première partie se déroula à Longue-Pointe (Montréal) pour se terminer au Lac Minto (Nord du Québec) le 6 juillet. Lors du départ, le Gouverneur de Baie d'Hudson a remis un Memento (symbole commémoratif) qui a voyagé d'une baie à l'autre afin d'être remis comme le veut la tradition au Gouverneur de la Baie d'Ungava.

Sentier transcanadien: les relayeurs à Shawinigan

Shawinigan

Le Relais 2000 du Sentier transcanadien traversera la région de la Mauricie les 27 et 28 juillet. Ainsi, 10 communautés des MRC Mékinac et du Centre-de-la-Mauricie salueront le passage de la trentaine de relayeurs qui sillonneront à pied, à vélo ou à cheval, les quelque 120 kilomètres les menant de Rivière-à-Pierre au Parc de la Mauricie les 27 et 28 juillet prochains.

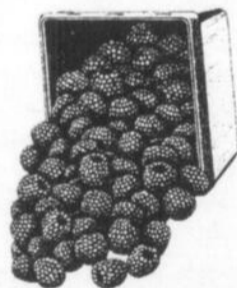
Le Relais 2000 du Sentier transcanadien est une fête mobile et active qui permet de transporter les eaux de nos trois océans. L'eau de l'Atlantique, cueillie à St. John's (Terre-Neuve) le 6 mai 2000 a atteint les frontières du Québec à Degelis le 14 juillet et aura traversé les régions du Bas Saint-Laurent, de Charlevoix et de Québec avant d'arriver dans la région de la Mauricie. Entre temps, l'eau de l'Arctique cueillie le 19 février à Tuktoyaktuk et l'eau du Pacifique cueillie le 7 avril à Victoria voyagent en direction du parc Jacques-Cartier à Hull où, le 9 septembre, on soulignera l'ouverture officielle du Sentier transcanadien.

plus de 800 municipalités longeant le Sentier transcanadien.

Les municipalités de Saint-Tite et de Shawinigan ainsi que le Parc national de la Mauricie célébreront donc le Relais 2000 à l'occasion d'activités aussi diverses que les collectivités qui les composent. Ces activités seront généralement accompagnées de cérémonies protocolaires permettant la signature du Livre d'or des villes traversées ainsi que la signature du Livre des maires du Relais 2000, document qui accompagne les relayeurs depuis leur départ à Tuktoyaktuk le 19 février et qui contiendra, au terme du Relais 2000, la signature des maires de

plus de 800 municipalités longeant le Sentier transcanadien.

Deux points d'arrêts sont prévus lors du passage du Relais 2000 du Sentier transcanadien dans la MRC Le Centre de la Mauricie. À 16h le 28 juillet, les relayeurs seront d'abord accueillis au Parc national de la Mauricie puis, vers 18h, c'est sur la Promenade Saint-Maurice à Shawinigan qu'auront lieu les festivités marquant l'arrivée des relayeurs dans cette ville. Il y aura, entre autres, un concert par une formation musicale de 45 musiciens des Cadets de l'armée de la Région de l'Est ainsi qu'un spectacle de Don Karnage.



FRAMBOISES

à cueillir vous-mêmes

ROSAIRE BEAUCHEMIN

520, Rang St-Louis, Mont-Carmel

Tél.: (819) 536-2847

Veuillez apporter vos contenants s.v.p.

HMC73273

Les productions Normand Lachance PRÉSENTENT

La Croisière ÇA M'USE

la diva

NOTRE CAPITAINE JÉRÔME LEMAY

Mercredi au samedi à 20h00 (Forfaits disponibles)
PRIX DE GROUPE • BILLETTERIE (819) 539-6444
 Centre des Arts de Shawinigan
 • 2100 boul. des Hêtres, Shawinigan
 Salle climatisée • Bar • Stationnement

JUSQU'AU 26 AOÛT 2000

Fermeture partielle du pont

Grand-Mère

À l'occasion du Festinautique de la ville de Grand-Mère, qui se tiendra les 18, 19 et 20 août prochain, il y aura la fermeture d'une voie au pont de Grand-Mère. La fermeture de la voie Est du pont s'effectuera le samedi matin vers 9h jusqu'à 23h et le dimanche de 9h à 17h. Des feux de circulation seront installés aux extrémités du pont, lors de la fermeture, pour une meilleure circulation et ainsi assurer la sécurité. Il est à noter que la fermeture de la voie Est du pont sera coordonnée avec les travaux déjà en cours d'Hydro-Québec sur la route 153.

Samedis Shows

Au parc St-Maurice à 20h



HSM72484



Centre des Arts de Shawinigan

539-1888

Un air d'Été

au parc St-Maurice à 19h

26 juillet : Jeff et Pass

Flore de Passions

La magnifique histoire de l'évolution de la botanique au Québec

du mardi au dimanche de 13h30 à 16h30 et du mercredi au samedi de 18h30 à 21h30

Entrée libre

UNE EXPOSITION DU C.A.S. JUSQU'AU 4 SEPT.



Voisinage

L'Hebdo du Saint-Maurice

Caravane

Paul Jr Beauregard



Vente - Échange - Consignation
• AUTOS
• MOTORISÉS
• ROULOTTES USAGÉES
541, 106e Rue
St-Georges-de-Champlain
533-5139

Le Centre-Mauricie c'est nous autres!



Mme Suzanne Bérubé et son conjoint, M. Réal Brière de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, ont de quoi célébrer par les temps qui courent: ils ont remporté 100 000\$ récemment à l'Extra. Le billet chanceux a été acheté au Dépanneur Valmont, à Mont-Carmel. Le couple saura certainement en faire profiter à ses deux enfants.

26 juillet

L'Âge d'or affilié de Grand-Mère vous invite à une soirée de danse en ligne avec Réjean et Charlotte, à 19h30, à la Salle Sérénité. Bienvenue à tous. Goûter durant la soirée. Bienvenue à tous. Inf.: 538-7335 ou 538-8247.

27 juillet

Rendez-vous des Gens Heureux de Sainte-Hélène - pique-nique annuel. Membres et invités 5\$. Salle ouverte à 9h45. Bienvenue à tous. Réservation: 533-4407.

29 juillet

L'Âge d'or de Saint-Mathieu-du-Parc invite toute la population à une

soirée de danse à 20h au Centre communautaire avec l'orchestre Les Préludes. Goûter servi en fin de soirée.

Soirée de danse sociale et de ligne au **Centre des aînés de Shawinigan**. Musique avec Les Kings à 20h. Salle climatisée. Bienvenue. Inf.: 539-3034.

La Clé de l'amitié, association pour personnes seules de 40 ans et plus, vous invite à un dîner et un après-midi plein-air au Simdar-Lac à l'Eau Claire à Saint-Alexis-des-Monts. Plusieurs activités et une visite de la pisciculture. Réservation: 378-2102 ou 373-9835.

Fred, le comte consort du conte

Laissez-moi vous présenter un très partisan *compte-rendu* des *Légendes de la Vallée du St-Maurice*, la suite, présentées au Cabaret théâtre du Restaurant Le Cénacle de Shawinigan, du mardi au samedi, juillet et août 2000, à compter de 20 heures. *En fin de compte*, je suis juge et partie puisque mon fils Bryan Perro en assume la direction artistique.

Du jeu scénique des trois intervenants artistiques, la comédienne professionnelle René Houle, le conteux Fred Pellerin et Bryan Perro, le spectateur y *trouve son compte*, et à *bon compte*. On n'est pas loin du *compte* en prétendant que nos traditions, bien de chez nous, vivent aussi longtemps qu'il y a des émotions pour les nourrir. Ce trio artistique les fait revivre avec un humour aussi cinglant que raffiné. *S'en rendre compte* sur place, c'est reconnaître *avoir son compte* d'un rire généreux et nourri. Les Houle-Pellerin-Perro ne se donnent pas sur scène au *compte-gouttes*, ce ne sont pas les *compte-chèques* qui les motivent. Leur amour de la scène se capte au radar émotionnel du spectateur en excès de vitesse. Ils s'amuse à nous amuser car ils ont compris depuis *belle lurette* que dans nos villages, les réputations font plus de fortunes que les talents. Assez de confiseries panégyriques de ma part, souvenez-vous qu'on *sauvegarde* notre talent avec les éloges de nos amis et qu'on *l'améliore* avec les critiques de nos ennemis. Toutefois, à l'attention des critiqueux, souffrez que je vous dise qu'on se *fait mouchar* lorsqu'on ne sait se faire *soldat*. Mais à vous, soldats du rire, au *garde-à-vous*, mitraillez-nous sans réserve, ni *garde-fou*, de nos contes et légendes en *garde-vue*. Vous êtes le *garde-port* du passé de nos aïeux, le *garde-temps* de nos racines ancestrales,



André Perreault

L'ENTREVUE

le *porte-voix* de ceux et celles qui n'en ont plus et qui furent nos *porte-bonneurs* existentiels. Votre prestance sur scène m'a donné le goût d'agir en *garde-du-corps* de vos talents, en *porte-affiche* de votre oeuvre théâtrale, en *porte-drapeau* de vos prouesses scéniques. Quand on parle avec le cœur de nos ancêtres, on n'a jamais à regretter nos paroles.

Fred, plus conteux que conteur

Frédéric Fred Pellerin, né à Saint-Élie-de-Caxton le 22 novembre 1976, est un célibataire en amour qui a fréquenté le Collège de Shawinigan en sciences humaines pour décrocher un Baccalauréat en littérature de l'U.Q.T.R. en 1999. Pour lui, la scène est une passion.

«J'envie les comédiens de profession, bien que je n'en fusse pas un, toutefois je puis dire que des contes et comptines inspirés de la tradition québécoise, j'en vis depuis un an», dira celui qui est une très talentueuse jeune repousse folklorique. Son répertoire de chansons provenant de la tradition orale est fort impressionnant. Il joue de la guitare, de la mandoline, de l'accordéon, de l'harmonica et du piano bien qu'il excelle en podorythmie, i.e. *batteur de pied*. Son jeu est à la fois poésie et tendresse. Il maîtrise à merveille le langage des anciens et sa voix est constamment empreinte d'espièglerie sans malice. Il a le cœur moqueur. Son langage mimique parle plus fort que



Le conteux Fred Pellerin sait bien qu'un morceau de bois aura beau séjourner dans une rivière pendant très longtemps, il ne deviendra jamais un crocodile. Il nous apprend à reconnaître, à aimer et à devenir fier de nos racines.

lorsqu'il parle.

Au 125e anniversaire de fondation de son village natal, à peine Fred avait-il ses 14 ans, et c'est sa grand-mère Bernadette Philibert-Pellerin qui l'a initié *aux fruits de mémoire qui peuvent encore goûter bon si on les cuisine bien*. En découvrant les «vieilleries» du grenier, Fred est tombé amoureux des souvenirs de notre mémoire collective. S'inspirant de l'histoire de son village natal, Fred se produit en solo avec un spectacle qu'il intitule *Dans mon village, il y a belle lurette*.

SERVICE DE CONSULTATION ET DE MÉDIATION

Médiation gratuite pour les couples mariés ou conjoints de fait avec enfants, selon les normes du Ministère

112, 4e Rue, Shawinigan (angle ave Broadway)
Pour rendez-vous soir
536-5643
Page: (819) 497-0333



Yahia Tej
Travailleur social
Médiateur
Membre de l'AMFO



Info-chantier

par Josée Pépin
Conseillère Communications et collectivités Hydro-Québec

DU CONCRET!

C'est en mai dernier qu'Hydro-Québec recevait du Gouvernement du Québec les autorisations afin de construire un aménagement hydroélectrique à Grand-Mère.

Ce projet qui date de plus de 10 ans, incluant études de toutes sortes et phases de consultation avec le milieu, a été mis en chantier le 25 mai, par le déboisement d'une partie du site.

LES TRAVAUX EN COURS

Les travaux en cours sont reliés à l'excavation du terrain. Du forage et du dynamitage sont nécessaires. La population peut obtenir de l'information sur le dynamitage en composant le (819) 379-9189.

Le dynamitage a lieu seulement en soirée, entre 17 h 30 et 19 h, et ce jusqu'au mois d'octobre. À ce moment, le nouvel horaire vous sera communiqué trois semaines à l'avance.

Hydro-Québec a aussi prévu des mesures sévères de contrôle du bruit afin de s'assurer que les travaux restent à un niveau d'audibilité raisonnable pour les citoyens demeurant à proximité.

Parmi ces mesures, mentionnons l'arrêt du camionnage hors du site après 17 h et la réduction importante des activités bruyantes entre 22 h et 7 h. Le chantier est actif 24 heures sur 24, même durant la prochaine semaine des vacances de la construction.

La construction comprend une centrale de 220 mégawatts (70 mégawatts de plus que la centrale actuelle), un évacuateur de crues et un poste de départ.

La nouvelle centrale remplacera la centrale actuelle qui a été mise en service en 1916. Elle sera aménagée sur le même site, de l'autre rive du Saint-Maurice, soit du côté des municipalités de Saint-Georges-de-Champlain et de Lac-à-la-Tortue.

Le coût de l'ensemble du projet est évalué à près de 450 millions de dollars.

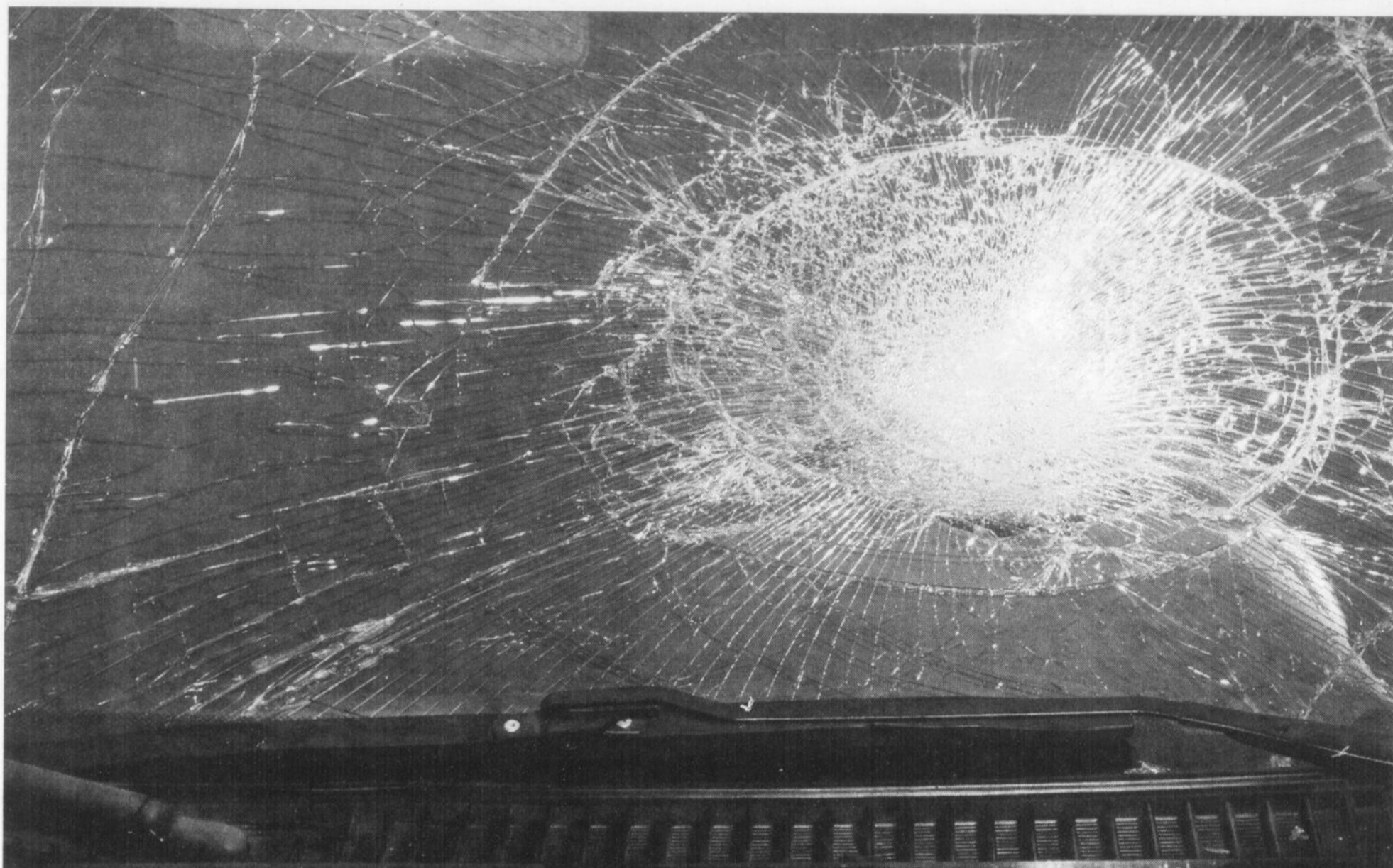
La mise en service complète de la nouvelle centrale se terminera en 2004.

Vous avez des questions?

(819) 379-9189 1 800 445-3550



Hydro Québec

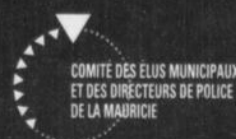


ENTREZ-VOUS ÇA DANS LA TÊTE

Regardez bien ce pare-brise.

Imaginez un instant le piéton qui vient tout juste de s'y écraser. Et dites-vous que plus la vitesse est grande, plus le choc est violent et les conséquences tragiques : frappée à 20 km/h, votre victime se déplacera avec des béquilles, à 30 km/h, elle sera allongée sur une civière, à 40 km/h, elle sera en fauteuil roulant, à 50 km/h, elle ne sera plus de ce monde. *Entrez-vous ça dans la tête.*

PIEDS PESANTS RALENTISSEZ!



COMITÉ DES ÉLUS MUNICIPAUX
ET DES DIRECTEURS DE POLICE
DE LA MAURICIE

Québec 
Société de l'assurance
automobile du Québec



AIDE FINANCIÈRE POUR LA CORPORATION DU CENTENAIRE



Le Regroupement des bingos de Shawinigan s'est montré généreux à l'égard de la Corporation du centenaire de Shawinigan. Par le biais de son président, M. Roger Trépanier (deuxième à droite), le regroupement fit un don de 30 000 dollars à l'organisme ici représentée par sa co-présidente, Mme France Brisson (deuxième à gauche). À cette occasion, Mme Brisson et M. Trépanier était entouré du trésorier du Regroupement des bingos de Shawinigan, M. André Tremblay, du co-président des fêtes du centenaire, M. Laurent Richard et de la directrice générale de l'événement, Mme Louise Bellemare. (Photo L'Hebdo/Véronique Darveau)

AU PROFIT DU GRENIER



Récemment à Grand-Mère, la mairesse Linda Lafrenière a participé à une partie de balle destinée à amasser des fonds pour le Grenier du Sport et opposant les formations Bar-O-Sports et 4As Xerox. Entourant la première dame de Grand-Mère, on reconnaît Normand Trudel (capitaine de l'équipe Bar-O-Sports), Sylvain Landry (capitaine des 4As Xerox), Roland Charest (prop. du Bar-O-Sports) et François Gingras. (Photo L'Hebdo/Karine Buisson)

DU GOLF POUR LE CHSLD



La 12e édition du tournoi de golf de la Fondation du CHSLD du Centre-Mauricie a connu un vif succès. Sous la présidence honoraire de M. Larry St-Pierre, président de Mégatech Électro, l'activité a rapporté la somme de 30 125\$ à la Fondation. Dans l'ordre habituel, on retrouve Me Gilles Champagne (président de la Fondation), MM. St-Pierre, Guy D'Anjou (directeur général du CHSLD) et René Fugère (président du tournoi).

AUXILIAIRES DU CHL

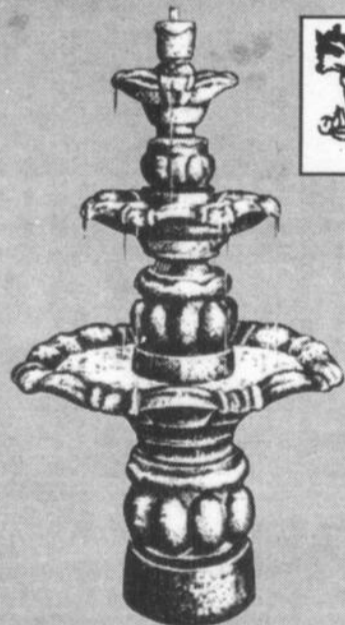


Les Auxiliaires bénévoles du site Laflèche à Grand-Mère ont un nouveau conseil d'administration depuis quelques semaines. Il se compose de Marie-Paule Grenier (sec.), Madeleine Désaulniers (v.p.), Fernand Carbonneau (trés.), Monique Doucet (prés.), Yolande Létourneau (assistante-trés.), Yolande Bordeleau (prés. ex-officio), Françoise Lord (dir.) et Michel Thiffault (2e v.p.). (Photo L'Hebdo/Karine Buisson)

MEDIC ALERT ET DIABÈTE



Récemment au Collège Shawinigan, un kiosque dispensait de l'information à propos du diabète. On y retrouvait notamment un représentant de Medic Alert, le célèbre bracelet s'avère un équipement indispensable pour les personnes qui souffrent de cette maladie. Sur la photo, on reconnaît Robert Petit, repr. de Medic Alert, Serge Langlois, p.-d.g. de l'Association diabète Québec, Jeannine Grandchamp et Guy Larivière, respectivement présidente et responsable des jeunes au groupe Entraide diabétique de Trois-Rivières. (Photo L'Hebdo/Karine Buisson)



Rabais 20%
sur les fontaines



LA JARDINIÈRE

FRUITS ET LÉGUMES

8723, boul. des Hêtres, Shawinigan
539-3092

FÈVES JAUNES

99¢
lb

NECTARINES

59¢
lb

TOMATES

89¢
lb

PATATES (nouvelles)

1⁴⁹
10 lb

VIVACES

2\$
pot 4"

VIVACES

12\$
pot 2 gallons

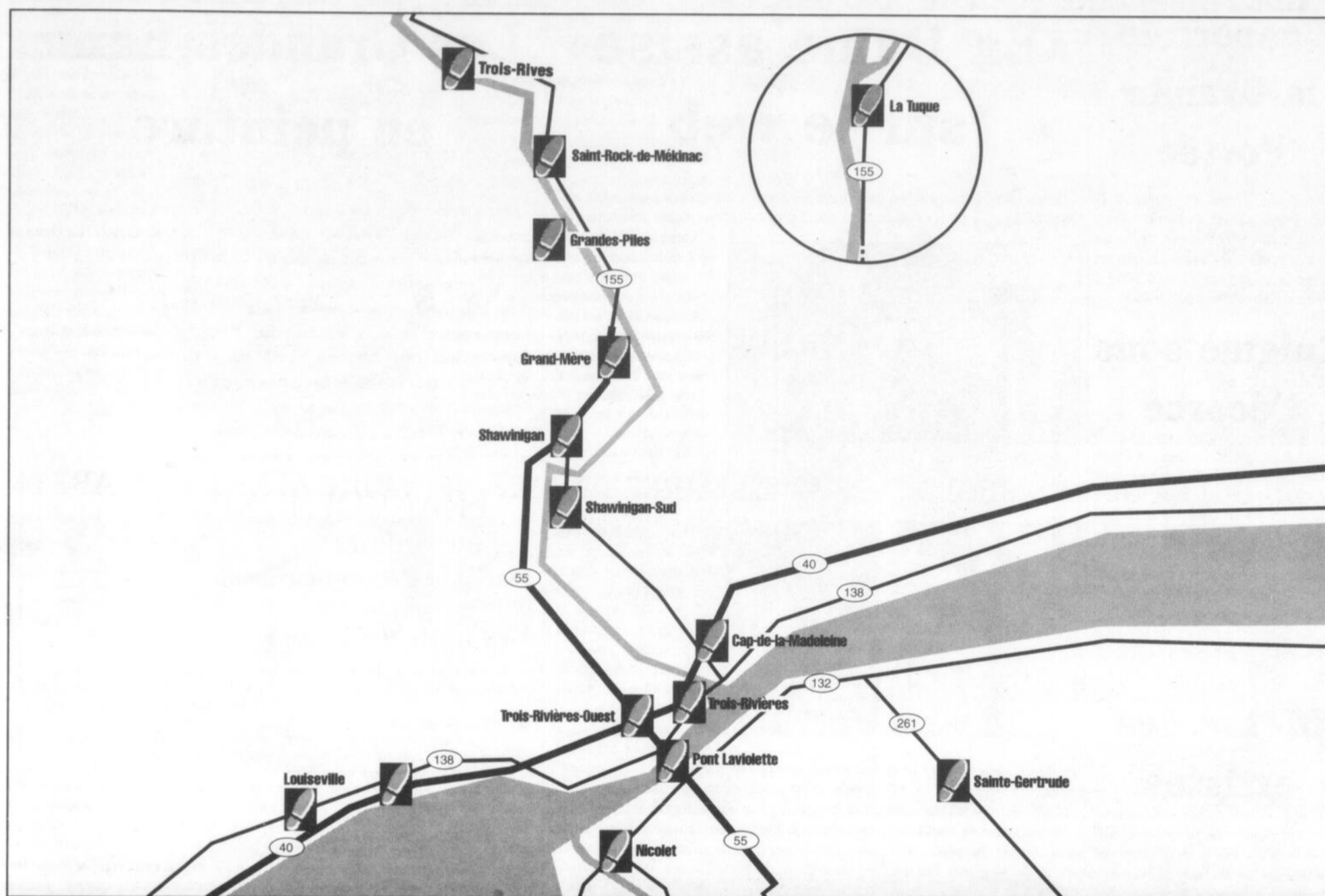
FLEURS ANNUELLES

3 BOÎTES
POUR

5\$

PANIERS SUSPENDUS

10\$
ch.



... ÇA AUSSI

Regardez bien ce plan.

Chaque année en Mauricie, la vitesse à elle seule fait en moyenne 15 morts et 318 blessés. Quand vous verrez ce symbole identifiant une zone à haut risque dans les villes et sur les routes apparaissant sur cette carte, sachez que la police y exerce un contrôle très serré de la vitesse.

Entrez-vous ça dans la tête !

PIEDS PESANTS RALENTISSEZ!

COMITÉ DES ÉLUS MUNICIPAUX
ET DES DIRECTEURS DE POLICE
DE LA MAURICIE

Québec 
Société de l'assurance
automobile du Québec



Concert de la Grande Portée

Concert de l'école de musique la Grande Portée samedi le 5 août 2000 à 20h au Parc du Centenaire (près de l'église St-Paul). S'il y a pluie, le concert sera remis au samedi 12 août 2000 à 20h. En collaboration avec : APTGM

Énigme sous l'écorce

Le P.A.R.C. récréoforestier de Saint-Mathieu invite les enfants à une pièce de théâtre qui aura lieu en supplément à l'Amphithéâtre au cœur de la forêt le mercredi 26 juillet ainsi que le 9 août. La pièce «Énigme sous l'écorce» est adaptée pour les enfants de niveau primaire. Elle débute à 13h mais les enfants sont invités à venir pique-niquer dans l'amphithéâtre. Le coût est de 6\$. Pour informations, téléphoner au 819-532-2600.

Messe des artistes

À la célébration eucharistique de 10h le dimanche 23 juillet, la communauté chrétienne accueille Yvon Grenier, éminent ténor de Shawinigan, accompagné à l'orgue par Monsieur Claude Boisvert, organiste bien connu à Grand-Mère et à Shawinigan. Au programme, des oeuvres de Handel, Bach, Schubert, Stradella et Busser.

Folk à Saint-Élie

Le café-spectacle La Pierre Angulaire présente, le vendredi 28 juillet à 20h30, Une voie d'ange avec Jocelyn Beaulieu. Tout naturellement, Jocelyn Beaulieu chante. Mine de rien, s'accompagnant aux guitares classique et acoustique, il déploie une voix sur quatre octaves. Quatre octaves! Claire et pure, la voix, toujours! Et il nous livre ainsi des interprétations originales de pièces du répertoire folk américain.

Le samedi 29 juillet à 20h30, ce sera Pour le fun! avec Guylaine Charland. Pour le fun! parce que l'entendre est un plaisir, Guylaine Charland nous offre son spectacle solo. Ayant participé à la réalisation de plusieurs projets musicaux depuis 1987, elle nous arrive enfin avec un choix d'interprétations de ses tonnes préférées. Réservations au 268-3393.

«La Dame assise» sur le web

Shawinigan

Renée-Johanne Campeau, la gestionnaire des activités culturelles du Centre des Arts de Shawinigan, a annoncé récemment que le projet de numérisation des oeuvres de



(Photo L'Hebdo/Bernard Lepage)

la collection de la ville était maintenant réalisé. Rappelons que ce projet, réalisé grâce au concours financier de la Société des musées québécois, permettra dans un premier temps aux muséologues de tout le Canada d'avoir accès via Internet aux oeuvres les plus marquantes des artistes de la région. Les oeuvres seront également accessibles d'ici quelque temps au grand public, une fois le site web du Centre des Arts terminé. Le Centre des Arts souhaite ainsi mettre en avant-scène le talent des artistes de la Mauricie. Il est le premier centre d'exposition de la région à avoir été soutenu par la Société des musées québécois pour réaliser ce projet de numérisation

dont font partie nombre de grands musées au Québec. Au nombre de ces oeuvres numérisées, notons la magnifique peinture de Léo Ayotte intitulée «La Dame assise» (photo) qui est maintenant accessible au grand public. Le Centre des Arts a, en effet, installé l'oeuvre de grande dimension dans son foyer, ce qui permet un accès presque constant aux visiteurs.

Les Grandes Eaux en peinture

Shawinigan-Sud

Afin de promouvoir les arts et la culture, la Corporation récréo-touristique de Shawinigan-Sud lance un concours estival pour les artistes-peintres de la région. Toute personne intéressée doit s'inscrire avant le 28 juillet prochain au 536-0989 sur les heures de bureau, soit entre 9h à midi et 13h à 16h du lundi au vendredi. La toile doit être de dimension 16 pouces par 24 pouces et l'artiste-peintre devra peindre sur le site de la Promenade du Capitaine au minimum quatre soirs. Les toiles devront être terminées le 24 août. Le vernissage aura lieu les 25, 26 et 27 août. Les membres du jury détermineront le grand gagnant le 27 août. Le gagnant se verra remettre une somme de 350 \$ pour son oeuvre et sa toile sera exposée à l'Hôtel de ville de Shawinigan-Sud.

La FRANCOPHONIE en vedette

Marianne s'en va-t-au moulin (2e partie)

Les mots du papier

par Benoît Leblanc du Département de français de l'UQTR

Les moulins de nos pères

Et tout ce beau bois sera transformé en pâte ou en papier dans nos fameux moulins à papiers, dont les cheminées fument sur les rives de la St-Maurice. Employait-on le terme moulin pour éviter le mot shop? Peut-être, sauf que les puristes condamnent ce dernier terme parce qu'il serait la traduction littérale de paper mill. Évidemment, ce type de moulin n'a rien à voir avec celui de la Marianne, d'où ces réserves à propos de moulin. Toutefois cette condamnation serait un peu injuste dans la mesure où anciennement cette dénomination a été attestée. Alain Rey, dans son Dictionnaire historique de la langue française relève à propos de moulin: "Par analogie de fonction, le mot désigne diverses machines: on parle ainsi de moulin à papier, d'abord molen à papier (1381-1832)...". (Dictionnaire Le Robert, 1998, tome 2, p. 2305). Par synecdoque, c'est-à-dire la figure de rhétorique qui consiste à nommer la partie, (en fait la machine qui "fait partie de l'usine"), pour le tout (l'usine même), le terme devient tout à fait acceptable. Pour moulin à scie, il serait toutefois préférable de parler de scierie. Dans ces moulins, travaille-t-on sur les chiffres, déformation de l'anglais shift, ou sur les quarts? Non, on dira mieux équipe ou relève. D'autant que je me souviens, mon père n'aimait pas travailler sur la relève toute la nuit!

Il sied de mentionner ici que la pléthore d'anglicismes dans ce vocabulaire s'explique du fait que ces entreprises appartenaient le plus souvent à des intérêts anglo-saxons. Ainsi, les échanges linguistiques entre les grands boss (surintendants) et les petits boss ou shift boss (contremaîtres), pour la plupart anglophones, et les ouvriers francophones constituaient une source de contamination par les termes anglais. En outre, l'emploi des termes

anglais était favorisé du fait que ça "paraissait bien". L'anglicisme avait une valeur ajoutée. De plus, la reprise adéquate de ce jargon par les nouveaux employés témoignait implicitement de leur connaissance du métier.

De tous ces anglicismes ou créations spontanées, ont émergé quelques expressions pittoresques. Par exemple, les fameuses couvertes (dryer felts), vieux feutres que les travailleurs rapportaient à la maison et qui faisaient des paillasons très efficaces. De plus, quel Trifluvien ne connaît pas l'expression sentir la Wayagamack, utilisée pour décrire une odeur nauséabonde? Cette locution s'explique par le fait qu'à une certaine époque, l'usine Wayagamack dégageait un parfum désagréable émanant de son atelier (et non département) de fabrication de pâte kraft. Depuis, le procédé de transformation de la pâte étant plus sophistiqué, les narines des Trifliviens et des Madelinois en sentent moins les effets. Mais l'expression demeure usitée et connue, du moins chez les moins jeunes. Autre fait amusant, le nom de l'usine Belgo de Shawinigan en est venu à désigner un quartier, de cette même ville, situé tout près de cette papeterie: Belgenville.

Bref, la langue des gens du papier ne se parlait pas en vase clos. Les quelques exemples que nous avons donnés montrent que ces termes venaient faire un tour, en boîtes à lunch, à la maison! Pour conclure, si Marianne allait au moulin pour y faire moudre son grain, je doute que Jean-Baptiste y faisait le même travail dans son moulin à scie... Tout compte fait, de l'usine ou du camp de bûcheron, les travailleurs ont rapporté de quoi alimenter leur famille...et la conversation, pour les générations à venir. Je vous en passe un papier!

* «La francophonie en vedette» est un projet mené avec la collaboration du parc national de la Mauricie.



DU GOLF POUR



6\$ Taxes incluses seulement

9 TROUS EXÉCUTIF (par 3 et 4 normale 31)

6\$ ou 10\$ avec équipement

- Tenue vestimentaire de golf
- Pas de jeans ni camisole
- Sans réservation



3005, Rang St-Mathieu
Shawinigan-Sud

537-0500

festival théâtre de rue

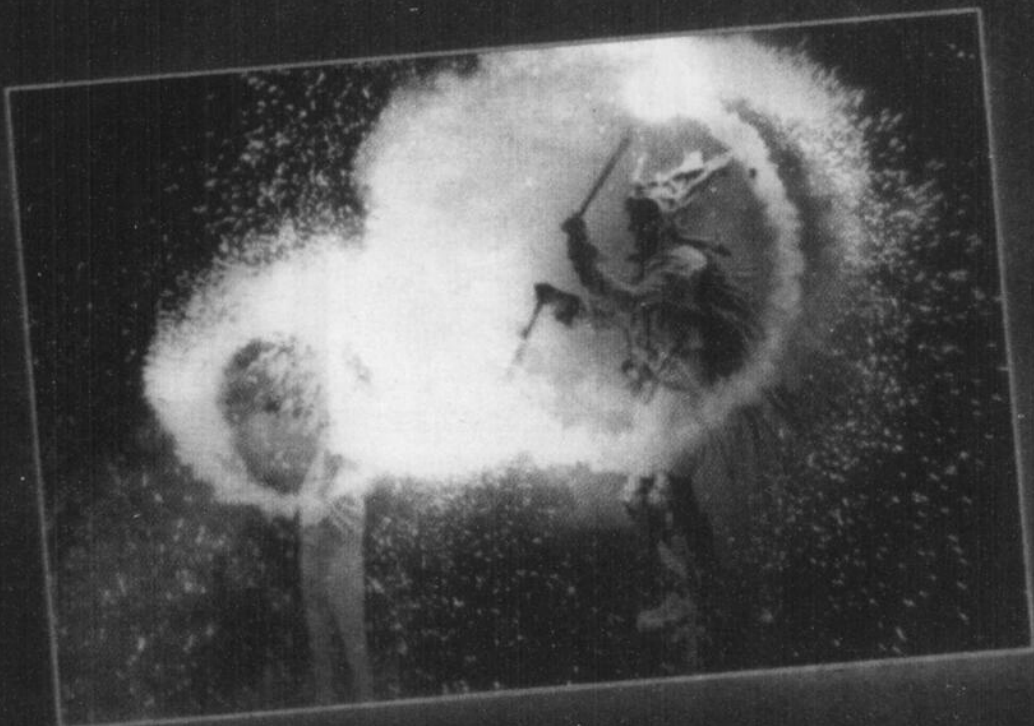
de Shawinigan

un tour de machine

28-29-30
juillet
2000



L'ÉVÉNEMENT DES 100 DERNIÈRES ANNÉES... ...ET C'EST GRATUIT



Sièges de choix
pour un été de rêve

OBTENEZ
2,9%
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT
jusqu'à 48 mois

sur la plupart des Mazda 2000 neuves

Jusqu'à 1000\$
et plus
pour votre échange

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Renseignez-vous sur notre remarquable garantie
complète et sur la garantie du groupe motopropulseur

Coup de foudre, coup de fougue!

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA

Renseignez-vous sur le programme
d'assistance routière Mazda, offert
gratuitement avec toute Mazda 2000

LOUEZ 199\$
À PARTIR DE



Mazda Protegé SE 2000

Le modèle de grand prix du GUSTO DE L'ÉTÉ 2000 de sa catégorie.
Découvrez aussi le Protégé SE "SPRINT", disponible en édition
limitée, avec toit ouvrant et becquet arrière.

LOUEZ 249\$
À PARTIR DE



Mazda B3000 SE V6 Cab Plus 4x2 4 portes 2000
La camionnette sous-compacte la plus vendue
au pays en 1999.



- Radio AM/FM avec lecteur de CD et 4 haut-parleurs
- Banquette arrière 60-40 rabattable
- Volant inclinable
- Rétroviseurs extérieurs jumelés et repliables
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Roues de 14 po en acier avec enjoliveurs intégrés

LOUEZ 359\$
À PARTIR DE



Mazda Miata 2000

Faites-vous plaisir au volant du «roadster» qui a fait sa marque!



- Moteur V6 de 3.0 L
- Direction assistée à crémaillère
- Freins antiblocage aux roues arrière
- Radio AM/FM avec lecteur de CD et 4 haut-parleurs
- Roues en alliage de 15 x 7 po
- Pneu de secours pleine dimension
- 4 portes pour un accès simplifié

PRIX SPÉCIAL À L'ACHAT
32 995\$



Mazda Millennia S 2000

Profitez des performances du seul moteur à cycle Miller de l'industrie automobile.



- Moteur V6 de 2.3 L à cycle Miller de 210 ch
- Roues de 17 po en alliage d'aluminium
- Toit ouvrant électrique
- Antipatinage électronique
- Freins antiblocage
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes/CD, 4 haut-parleurs
- Garnissage intérieur en cuir
- Sièges avant chauffants à réglage électrique

LOCATION
Personnalisée
MAZDA

Les concessionnaires Mazda du Québec
*Voir détails chez le concessionnaire



PRESTIGE
CENTRE-MAURICIE
539-1015

7720, Boul. des Hêtres, Shawinigan

DE TOUT POUR LA DÉCORATION

- TAPISSERIE
- RIDEAUX
- STORES
- PÔLES
- ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN



Clémence Hammond
propriétaire

SERVICE À DOMICILE COMPLET

Tél: (819) 536-5773
Fax: (819) 536-3290

Clemence

TEXTILES
HSM73254

353, Mercier, Shawinigan



COMPLÉTEZ VOTRE LISTE SCOLAIRE CHEZ JEAN COUTU

c'est facile!

Tous vos articles sont prénumérotés sur la tablette et correspondent à votre liste scolaire, laquelle nous avons pris soin de reproduire, avec les numéros de référence.

La liste scolaire de chacune des écoles du quartier, correspondant aux différents degrés scolaires, est disponible dans notre section «Retour à l'école».

LISTE DES ÉCOLES

- École Christ-Roi
- École Immaculée-Conception
- École St-André
- École St-Charles
- École St-Georges, Shaw.-Sud
- École St-Jacques de Shawinigan
- École St-Joseph de St-Gérard
- École St-Joseph de Shaw.-Sud
- École Ste-Marie
- École centrale de St-Mathieu-du-Parc
- École St-Sauveur
- École St-Paul, Shaw.-Sud



JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami! ♥

542, 5^e Rue, Shawinigan
536-5624

4^e Festival
ÉDITION

Théâtre de rue



Les Aquar@ves: nous monte tout

Malgré l'enclave maritime dans laquelle se trouve Shawinigan à cause du barrage de La Gabelle, un grand vaisseau habité par un fol équipage venu de France traversera la 5e rue en fin de semaine prochaine. Malabar et son spectacle déambulatoire Aquar@ves, ce sont huit comédiens, danseurs, acrobates et musiciens qui ont l'habitude, depuis 20 ans, d'en mettre plein la vue à des publics qui n'en finissent plus de se confondre d'étonnement.

par Hugo Lemay

Malabar a l'habitude des grands rendez-vous: centenaire de la tour Eiffel, Jeux Olympiques d'Albertville, coupe du monde de soccer au Stade de France, 25e anniversaire de la BBC Radio 1 à Birmingham en Angleterre, etc. Les pays que ses membres ont visités prennent la forme d'une interminable nomenclature. Ils seront notamment à Moscou en avril 2001.

La troupe s'est fait la main au Festival Juste pour rire à Montréal. Où le public en a d'ailleurs redemandé, d'où une supplémentaire ce soir. «C'est notre première visite au Canada et la relation avec le public fonctionne à merveille», s'exclame Sylvestre Jamet, directeur artistique et membre-fondateur de la troupe voilà 20 ans.

Les Aquar@ves (c'est le nom des habitants de l'imposante nef) amènent du jamais vu: sur leur vaisseau d'une



cinquantaine de pieds (16 mètres pour les convertis), les huit comédiens y vont de mille prouesses. D'étranges échassiers tirent le bateau «de place en place, de découvertes étonnantes en prouesses incroyables, orchestre techno, chorégraphies d'échassiers, acrobaties, main à main, fil, numéro aérien de tissu, finale pyrotechnique et l'apothéose dans un bain de mousse géant où le public

Dernière heure!

On apprend en dernière heure qu'une troupe de France s'ajoute à la programmation. Marionel et Cie présentera «La vie, les rêves de Mario» vendredi soir à 18h30 et 20h30, samedi à 15h30, 17h30 et 20h ainsi que dimanche à 14h30, 17h et 19h30 à la Place du marché.

RESTAURANT

Café Chen

LIVRAISON GRATUITE

ASSIETTE SPÉCIALE

À PARTIR DE 3,95\$ (TAXES EN SUS)

comprend: soupe Wan-Ton, egg roll, riz au poulet, plus un item au choix. Disponible en tout temps et en livraison! (minimum de 2, pour livraison)

BUFFET À VOLONTÉ DU MIDI*

Egg rolls, rouleaux impériaux, ailes de poulet, fish and chips, crevettes panées, oignons français, poulet à l'ananas (poitrines de poulet), spare-ribs, riz, champignons sauce brune, nouilles Singapour, chow-mein au poulet, etc...

6\$/personne (thé, café inclus)
Taxes en sus
*Sauf le samedi midi

BUFFET DU LUNDI AU JEUDI SOIR

Egg rolls, rouleaux impériaux, crevettes panées, ailes de poulet, patates spirales, brochettes de poulet, cuisées de grenouille, spare-ribs, riz, poulet à l'ananas et légumes frais.

«Nouveau» rosbil
10,25\$/personne
(thé, café inclus)
Taxes en sus

BUFFET DU VENDREDI AU DIMANCHE SOIR

Rosbil, pattes de crabe, crevettes à l'ail, cuisées de grenouille, crevettes cocktail sont nos spécialités.

12,95\$/personne
(thé, café inclus)
Taxes en sus

COUPON-RABAIS LUNDI AU JEUDI SOIR

16,95\$ pour 2 personnes
Thé, café inclus. Taxes en sus

PRÉSENTEZ CE COUPON À L'ARRIVÉE

COUPON-RABAIS LUNDI AU JEUDI SOIR

16,95\$ pour 2 personnes
Thé, café inclus. Taxes en sus

PRÉSENTEZ CE COUPON À L'ARRIVÉE

COUPON-RABAIS BUFFET DIMANCHE MIDI

11,95\$ pour 2 personnes
Thé, café inclus. Taxes en sus

PRÉSENTEZ CE COUPON À L'ARRIVÉE

COUPON-RABAIS BUFFET DIMANCHE MIDI

11,95\$ pour 2 personnes
Thé, café inclus. Taxes en sus

PRÉSENTEZ CE COUPON À L'ARRIVÉE

*COUPON RABAIS VALIDE JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2000.

2102, St-Marc, Shawinigan 537-4649 • 537-3789

4^e
ÉDITION

Festival Théâtre de rue



Malabar nous un bateau!

est invité à rejoindre les personnages», décrit le dépliant promotionnel du festival.

Procurer des émotions aux jeunes comme aux vieux, voilà l'objectif ultime de Malabar qui, pour arriver à ses fins, allie les arts de la piste aux arts de la scène et de la rue.

La représentation, qui dure environ une heure, utilise en trame de fond des créatures venues d'ailleurs (mi-hommes, mi-insectes!) qui découvrent une nouvelle contrée avec la fête pour tout outil de communication. Ils sont menés par un capitaine qui aime bien faire la bombe... et s'éclater. Pas de texte. Que de la danse et de l'imagerie.

«Notre spectacle, c'est un mélange de délire et de mégalomanie», s'amuse M. Jamet. Lorsque Malabar a été formé, le théâtre de rue était dans un creux de vague en France. Même s'il en est le dernier membre-fondateur, le directeur artistique constate non sans fierté que six autres troupes d'artistes du macadam sont nées de cette florissante cuisse de Jupiter. Qui évoluent dans d'autres registres mais qui partagent cette volonté de conquérir un public qui se trouve là presque par accident.

«Le théâtre de rue constitue une culture émergente en Europe. Nous voulons l'exporter comme on a déjà exporté la mode ou la chanson française dans le passé, avec toutes les spécificités que cela implique», conclut le vieux routier.

Un fier représentant de sa ville

Mis sur pied en 1997, le Festival de théâtre de rues de Shawinigan est un fier représentant de la Ville et de la région. Déjà, depuis sa création, il a permis à 70 000 personnes de partager sa folie. Après trois éditions, l'événement shawiniganais a réussi à regrouper un public de tous âges. Un public ouvert sur la créativité d'un art encore tout jeune en Amérique du Nord. Les visiteurs doivent se détach-

er de l'immédiat, analyser l'environnement urbain et se rencontrer eux-mêmes à travers un processus artistique.

L'événement participe à la mise sur pied d'une tradition. C'est en ce sens que la région du Centre-de-la-Mauricie leur a décerné, lors du Gala Distinction '98, le prix de l'événement touristique de l'année. De plus, le FTRS possède un caractère rassem-

bleur renforcé par la gratuité de ses activités. Pendant trois jours, les classes sociales se confondent et la découverte devient le seul maître à bord. L'éclosion d'un public et la naissance d'un art nouveau ont par le fait même provoqué le désir de création des artistes d'ici. Le FTRS devient donc le terrain de formation d'une nouvelle lignée d'artistes-créateurs canadiens.

LA VILLE DE
SHAWINIGAN
INVITE TOUTE
LA POPULATION À
PROFITER PLEINEMENT
DU FESTIVAL
DE THÉÂTRE DE RUE

*Meilleurs vœux de succès
et bon Festival à tous!*

Lise Landry,
maire de Shawinigan



*La Ville
de Shawinigan*

HSM7367

IGA

Profitez de votre été
et participez nombreux aux
activités du FESTIVAL DE
THÉÂTRE DE RUE

HEURES
D'OUVERTURE
DE VOTRE
IGA
DE 8H À 22H
TOUS LES JOURS

VOTRE IGA DE LA
PLAZA VOUS OFFRE
DE MULTIPLES
SERVICES

- LIVRAISON GRATUITE SUR TOUT ACHAT DE 50\$ ET PLUS (tous les jours, sauf le dimanche)
- LIVRAISON GRATUITE LE MERCREDI POUR LES PERSONNES DE L'ÂGE D'OR (peu importe le montant de la facture)
- SERVICE DE DÉVELOPPEMENT DE PHOTOS 24 HEURES
- LOCATION D'APPAREILS POUR NETTOYER LES TAPIS

ET TOUT CELA AVEC
CHALEUR ET COURTOISIE

PLAZA DE LA MAURICIE
SHAWINIGAN

Pour les économies, pour la fraîcheur,

exigez **IGA**

HSM72485



PROGRAMMATION POUR ENFANTS

Les programmeurs du festival reviennent à leur ancienne formule et proposent cinq spectacles familiaux en après-midi les samedi et dimanche. Dès 14h, les enfants pourront profiter des spectacles et du maquillage offert sur le site.

1- LA CIE DES ARTS DE LA RUE LA FEMME-CHAPITEAU

Sous des airs d'opéras, une marquise ouvre ses jupes aux enfants. À l'intérieur, de petites souris vous interprètent Roméo et Juliette de Shakespeare. LA FEMME CHAPITEAU est un entre-sort de dix pieds de diamètre par dix pieds de haut qui enchante tous ceux qui

osent lever son rideau.

2- SOLEIL MÉCANIK

Cette compagnie présente deux spectacles à caractère familial: Un train pour Honolulu et Tournevis et marteau piqueur. Souriez les enfants, le soleil arrive.

UN TRAIN POUR HONOLULU

Charlotte et Adèle se préparent à prendre le train pour enfin vivre des vacances de rêve à Honolulu. Mais, catastrophe, le train leur passe sous le nez! Décidées à partir coûte que coûte, elles passent la nuit à la gare dans l'attente



d'un prochain départ. Au cours de cette nuit mouvementée, elles rencontrent plusieurs personnages mystérieux. En voiture!

TOURNEVIS ET MARTEAU PIQUEUR

Par un bel après-midi d'été, Zoé et Rosine décident de se bâtir une cabane dans le champ au bout de leur rue. Malheureusement, leur projet se voit

menacé par l'arrivée de monsieur Raymond Charbon, entrepreneur. Celui-ci dit avoir acheté le terrain afin d'y construire un garage. Zoé et Rosine réussiront-elles à conserver leur petit coin de nature?

3- LES PETITES FEMMES DE LUXE TWI DLI DI, POUR LES TITIS

Grande vente de l'été! Petits personnages mignons et mignonnettes à vendre pas cher, pas cher, possédant, pep, tartines garnies et idées lumineuses... Images et métaphores sur le beau temps pour captiver petits et grands.

4- LOCO-MOTION LE Puits sans fond

vous poser la jeune équipe de reporters chargés de couvrir l'événement. Ils sont vifs, ambitieux, acharnés, ils veulent tout savoir. Toutefois, sont-ils au bon endroit? Voilà la question que vous vous poserez.

THÉÂTRE DES DENTS D'EN HAUT pratique un théâtre de rue très près du théâtre invisible. Faites bien attention de vous laissez prendre.

16- LES PAUVRES PONEYS

VOYAGE DE SABLE Un vieil infirme et son préposé découvrent les pouvoirs du nouveau carré de sable aménagé derrière le centre d'accueil.

Ce duo récidive pour une deuxième année consécutive avec une création exclusive inspirée d'un bout de ruelle de Shawinigan.

17- LES COW-BOYS FRINGANTS

MUSIQUE Ce groupe trash-country de Lanaudière offre un spectacle rafraîchissant et hautement festif. Leur dernier album, Motel Capri, a séduit la critique. Ils débarquent donc à Shawinigan avec leurs chapeaux de cow-boy et leurs personnages loufoques.

18- DJ Stormbass

Ce véritable pionnier des DJ canadiens a depuis 1989 parcouru tout le Québec de Montréal à Sept-Îles. Il est allé convaincre les New-Yorkais et les Torontois qu'il n'y avait rien comme les Québécois pour faire la fête. Sa musique, qu'il a transporté à Paris, il la qualifie de «tribal hypnotique». Un voyage dans l'univers de la musique techno avec humour!

Les productions majeures

19- THÉ À LA RUE (France)

SITUATION COMEDY En réponse à la forte chute de l'audimat de ses sitcoms, C.D.E.F.G. Production a décidé de mettre en place une communication plus proche de ses téléspectateurs. C'est pourquoi elle vous envoie Mister EDDY MATT, grand expert en Sitcomnologie. Il a mis au point une méthode révolutionnaire pour vous faire découvrir l'univers secret des sitcoms! Vous allez vivre en direct un sitcom palpitant dirigé par ce psycho-maniaco-déliquant d'Eddy Matt obsédé par l'audimat.

Des personnages étranges apparaissent. Ils cherchent quelque chose de vital dans le sol. Tels des foreurs assoiffés de pétrole, ils creuseront un trou sans fond à la recherche d'une source de vie maintenant devenue rare sur terre. Ce faisant, ils déboucheront sur un monde souterrain insoupçonné et découvriront notre époque à travers ce que nous avons laissé derrière, enfoui sous terre. Viennent-ils d'une autre planète ou de notre futur? Bienvenue dans les profondeurs.

LOCO-MOTION

présente un théâtre de rue où cohabitent personnages humains et marionnettes. Petits et grands seront transportés par cet univers hors du commun.

SITUATION COMEDY est une farce burlesque, aux acteurs sélectionnés parmi le public, aux décors laissant à votre imagination toutes les possibilités et aux textes jamais écrits, toujours improvisés.

20- MALABAR (France)

AQU@RÈVES Un vaisseau en dérive dans les rues de Shawinigan. La Nef des Aqu@rèves transporte des fêtes fantastiques. D'étranges échassiers halent le navire, de places en places, de découvertes étonnantes en prouesses incroyables; vaisseau de 16 mètres de long, orchestre techno, chorégraphies d'échassiers, acrobatie, main à main, fil, numéro aérien de tissu, finale pyrotechnique et l'apothéose dans un bain de mousse géant où le public est invité à rejoindre les personnages. Le tout se termine dans un grand pas de danse à l'unisson.

21- FRICHES THÉÂTRE URBAIN (France)

MÉPHISTOMANIA Cinq personnages flamboyants, aux costumes chargés d'ornements, déambulent dans la ville. Ils vous entraînent dans le sillage de leur procession décadente. Adaptation libre du mythe de Faust et Méphistofélés traité dans une imagerie orientale, exotique et folle. Une fantastique odyssée, un rêve éveillé euphorique et coloré.

Friches théâtre urbain ont parcouru les plus grands festivals internationaux d'Europe, d'Amérique et d'Australie. Ils proposent une approche chorégraphique, théâtrale et acrobatique où se marient échasses et artifices.

22- PRODUCTION FTRS

LE CONCERTO DES ÉCUREUILS NOIRS Les cités sont devenues énormes et les écureuils noirs ont suivi cette progression. Membres de ces collectivités nuisibles que les civilisations ignorent volontairement et mettent de côté, les écureuils noirs reviennent à la charge et tentent de reprendre le terrain perdu. Inquiétants et mignons, organisés et chaotiques, ces petits rongeurs devenus grands peuvent s'avérer incontrôlables. Surveillez vos arrières!

Le Concerto des écureuils noirs est la première production maison du Festival de théâtre de rue de Shawinigan. Le spectacle sera présenté à Aurillac en France du 23 au 26 août 2000.

PROGRAMMATION RÉGULIÈRE

5- DAVIO

L'AUTOBUS Davio attend l'autobus. Impatient, il se met à jouer avec le poteau du terminus. Il virevolte et accomplit des exploits spectaculaires. À l'aide de ces performances et des surprises que contient sa valise, Davio vous ouvre les yeux sur les plaisirs de l'attente.

Équilibriste de formation, Davio présente son premier spectacle de théâtre de rue.

6- LE COCHON SOURIANT

LES CYBER-GYPSIES Embarquez vous dans la machine à voyager dans le temps du Cochon Souriant, venez vivre au rythme de ces voyageurs fous. Un tour de...contes avec Amaxi, une rencontre avec Millenio, le magidevin plus que millénaire, ou encore un tour de voiture qui pourrait vous emmener loin, très loin, avec les agents spéciaux Max et Mac. Venez entendre les musiques de partout, de toujours, entrez dans des jeux si vieux qu'on ne se souvient plus comment y jouer. Approchez, montez! Laissez-vous aller!!!

Cette compagnie de l'Estrie s'inscrit dans la tradition du théâtre ambulancier. Venez rire et boire avec ces historiens culturels.

7- JUBILO TRIO

LA SOUPE AUX CAROTTES Sur une terrasse de café, un homme commande une soupe aux carottes, reçoit sa soupe, y trouve un cheveu, fait venir le cuisinier qui lui remplace sa soupe et...c'est tout.

JUBILO TRIO nous propose un exercice de style empruntant à l'absurde, au burlesque, à la comédie de situation, passant rapidement du flegme britannique à la verve française au slapstick américain.

8 ANDRÉ GAUTHIER

Cet habitué de Piment Fort débarque à Shawinigan pour vous offrir des clins d'oeil absurdes et hilarants: Les Pompiers, la Voirie et les Hockeyeurs.

LES POMPIERS Les pompiers sont en alerte. Que ce soit dans la rue, les restaurants, ou tout autre endroit public, ils sauront vous déstabiliser par l'effet de surprise, et vous feront

rire par leurs méthodes shawiniganaises de prévention des incendies.

LA VOIRIE Intervention absurde de deux ouvriers de la voirie de Shawinigan qui travaillent tout en déroutant le public, en vidant et en remplissant leur brouette en pleine rue aux endroits les plus inusités. Ils prennent toujours soin de bien définir les zones dangereuses avec leur ruban de protection et la participation du public.

LES HOCKEYEURS Deux joueurs zélés des Cataractes de Shawinigan se préparent pour la prochaine saison. Leur élimination en demifinale a provoqué une légère commotion cérébrale au sein de l'équipe. En pratiquant des échappées, des passes et des jeux clés dans la rue en plein été, ils recherchent également la route du succès.

9- TRI-STOMATO

TECHNOBOUCHE Pour sauver l'humanité d'un futur sans émotions, 3 androïdes ont remonté le temps dans l'espoir d'amasser des informations concernant la nature humaine. Pour faciliter l'interaction, leur créateur a incorporé un logiciel musical qui vous permet de les aider sans les craindre. Qui sait? Peut-être que c'est la seule façon d'améliorer la vie de vos arrière-petits-enfants?

TRI-STOMATO spécialise son théâtre de rue sur l'harmonie vocale, sur la recherche de nouveaux sons et surtout, sur la participation active des spectateurs.

10- ANTICORPS ET BISTOURI

SERVICE D'URGENCE Sortie d'une urgence, ils roulent à vive allure vers la prochaine... Une fois sur le site, ils pansent la victime choisie à mort après lui avoir fait une opération à ciel ouvert, comme ça, en pleine rue, pour le grand plaisir des curieux.

SERVICE D'URGENCE est un spectacle déambulatoire gonflé par l'adrénaline.

11- LE PÉRISTYLE NOMADE

TABLE D'AUTRES Assis à une table de restaurant, un couple hyper-actif et débordé, chacun esclave de son agenda, se fait surprendre par

le monde absurde et tordu du dessous de la table.

Installée derrière une vitrine, la compagnie PÉRISTYLE NOMADE mélange l'humour, la marionnette, la magie, la satire et les prouesses humaines.

12- MOBILE HOME

FATRAS Préparez-vous à pénétrer dans un man's land éclairé dans les coulisses du futur. Univers chaotique à mi-chemin entre le rêve et le cauchemar, poème futuriste pour nuit d'été. Tableaux vivants où s'entrechoquent des personnages étranges et authentiques.

MOBILE HOME propose un théâtre de rue multidisciplinaire où prédominent les arts visuels et la performance.

13- CHRISTIAN FORTIN OU AUTRE CHOSE

QUI EST QUI? Ils sont sept. Pareils mais pas pareils. Qui est qui? Personne ne le sait, pas même eux. La nuit tous les chats sont gris. Mais qui est qui? Néant. Le secret se cache peut-être dans la valise. La valise? Quelle valise? Un secret? Quel secret? Personne ne le sait, pas même eux.

Après le grand succès de la maison des fous de l'année dernière, Christian Fortin investit à nouveau son 22 1/2 pièces pour vous désorienter de plus belle.

14- CASTOR ET POLUX

LE GRAND BAZAR Cette année, l'avenir est au passé. Nos deux lurons vous invitent dans un bazar où se bouscule un avenir périmé. Venez y acquérir le robot de vos rêves ou la fusée tant souhaitée.

Après le grand succès des bureaux d'avocats de l'an dernier, CASTOR ET POLUX reviennent pour mieux vous prendre au piège. Fermez les oreilles car vous risquez de perdre ou de retrouver votre sens de la logique!

15- THÉÂTRE DES DENTS D'EN HAUT

LES FAUX-REPORTERS Comment trouvez-vous le festival? Qui a gagné? Où allez-vous manger après? Voulez-vous participer au concours? Voilà autant de questions que risque de

4^e
ÉDITION

Festival Théâtre de rue

• L'événement du millénaire!



PROGRAMMATION

Vendredi 28 juillet 2000

Heure	Compagnie	Zone
18h	International des arts de la rue	M
	Soleil Mecanik (Tournevis et Marteau Piqueur)	M
	Péristyle Nomade	V3
	André Gauthier (les pompiers)	V
18h30	International des arts de la rue	M
	Les petites femmes de luxe	V5
	Castor et Polux	V4
	Théâtre des dents d'en haut	V
	Anticorps et Bistouri	V
19h	International des arts de la rue	M
	Loco-Motion	V
	Davio	V6
	Jubilo Trio	V2
	Christian Fortin et les autres choses (jusqu'à 23h00)	V7
	Le Cochon Souriant (jusqu'à 23h00)	R10
	Mobil-Home (jusqu'à 23h00)	R8-R11
	Tri-Stomato	R9
	Thé à la rue	V1
19h30	Soleil Mechanik (Un train pour Honolulu)	M
	Les petites femmes de luxe	V5
	Castor et Polux	V4
	Anticorps et Bistouri	V
	Les Pauvres Poney	R9
20h	Ouverture officielle	
20h30	Le Concerto des écureuils noirs	V
	Une présentation de Hydro-Québec	
	Loco-Motion	V
	Davio	V6
	Jubilo Trio	V2
	Péristyle Nomade	V3
	Théâtre des dents d'en haut	V
	André Gauthier (La voirie)	V
	Les Pauvres Poney	R9
	Tri-Stomato	R
21h	Malabar	V
	Une présentation de Desjardins	
22h	Péristyle Nomade	V3
	Castor et Polux	V4
	André Gauthier (Les Hockeyeurs)	V
	Anticorps et Bistouri	V
	Tri-Stomato	R9
	Le Concerto des écureuils noirs	V
22h30	Théâtre des dents d'en haut	V
	Jubilo Trio	V2
	Les Pauvres Poneys	R9
23h	DJStormbass	M
Samedi 29 juillet 2000		
14h	Soleil Mechanik (Tournevis et Marteau Piqueur)	M
14h30	Les petites femmes de luxe	V5
15h	Soleil Mechanik (Un train pour Honolulu)	M
15h30	International des arts de la rue	M
16h	Loco-Motion	V
16h30	Soleil Mechanik (Tournevis et Marteau Piqueur)	M
17h	Les petites femmes de luxe	V5
18h	Soleil Mechanik (Un train pour Honolulu)	M
	Péristyle Nomade	V3
	André Gauthier (Les Pompiers)	V
18h30	Les petites femmes de luxe	V5
	Castor et Polux	V4
	Anticorps et Bistouri	V
	Tri-Stomato	R9
19h	International des arts de la rue	M
	Soleil Mechanik (Tournevis et Marteau Piqueur)	M
	Loco-Motion	V
	Jubilo Trio	V2
	Christian Fortin et les autres choses (jusqu'à 23h00)	V7
	Théâtre des dents d'en haut	V
	Mobil-Home (jusqu'à 23h00)	R8-R11
	Le Cochon Souriant (jusqu'à 23h00)	R10
	Les Pauvres Poneys	R9
19h30	Thé à la Rue	V1

	Les petites femmes de luxe	V5
	Castor et Polux	V4
	International des arts de la rue	M
20h	Davio	V6
	André Gauthier (La Voirie)	V
	Anticorps et Bistouri	V
	Tri-Stomato	R9
20h30	Le Concerto des Écureuils noirs	V
	Péristyle Nomade	V3
	Jubilo Trio	V2
	Les Pauvres Poneys	R9
21h	Friches Théâtre Urbain	V
	Une présentation de Loto-Québec	
	Théâtre des dents d'en haut	V
21h30	Anticorps et Bistouri	V
	Tri-Stomato	R9
22h	Loco-Motion	V
	Davio	V6
	Péristyle Nomade	V3
	Castor et Polux	V4
	André Gauthier (Les Hockeyeurs)	V
	Les Pauvres Poneys	R9
	Le Concerto des Écureuils noirs	V
22h30	Jubilo Trio	V2
	Théâtre des dents d'en haut	V
	Les Cowboys Fringants	M
	Dimanche 30 juillet 2000	
14h	Soleil Mechanik (Tournevis et Marteau Piqueur)	M
14h30	Les petites femmes de luxe	V5
15h	Soleil Mechanik (Un train pour Honolulu)	M
	Théâtre des dents d'en haut	V
15h30	International des arts de la rue	M
	Anticorps et Bistouri	V
16h	Loco-Motion	V
16h30	Soleil Mechanik (Tournevis et Marteau Piqueur)	M
18h	Soleil Mechanik (Un train pour Honolulu)	M
	Jubilo Trio	V2
	Péristyle Nomade	V3
	Christian Fortin et les autres choses (jusqu'à 22h00)	V7
	André Gauthier (Les Pompiers)	V
	Le Cochon Souriant (jusqu'à 22h00)	R10
	Mobil-Home (jusqu'à 22h00)	R8-R11
	Les Pauvres Poneys	R9
18h30	Les petites femmes de luxe	V5
	Loco-Motion	V
	Castor et Polux	V4
	Tri-Stomato	R9
	Anticorps et Bistouri	V
19h	International des arts de la rue	M
	Soleil Mechanik (Tournevis et Marteau Piqueur)	M
	Davio	V6
	Jubilo Trio	V2
	Péristyle Nomade	V3
	Théâtre des dents d'en haut	V
19h30	Thé à la Rue	V1
	Les petites femmes de luxe	V5
	Castor et Polux	V4
	Les Pauvres Poneys	R9
	International des arts de la rue	M
20h	Le Concerto des Écureuils Noirs	V
	André Gauthier (La Voirie)	V
	Anticorps et Bistouri	V
	Tri-Stomato	R9
20h30	Friches Théâtre Urbain	V
21h	Théâtre des dents d'en haut	V
	Les Pauvres Poneys	R9
21h30	Jubilo Trio	V2
	Péristyle Nomade	V3
	Castor et Polux	V4
	André Gauthier (Les Hockeyeurs)	V
	Tri-Stomato	R9
	Loco-Motion	V
	Le Concerto des écureuils noirs	V



Hydro Québec

Le Bleu Québec

Canada

Desjardins SUPREME

www.adhobanque.com

loto-quebec

GOVERNEMENT

Bell

CR

ALCAN

SUBWAY

ARTIR COMPOSITES

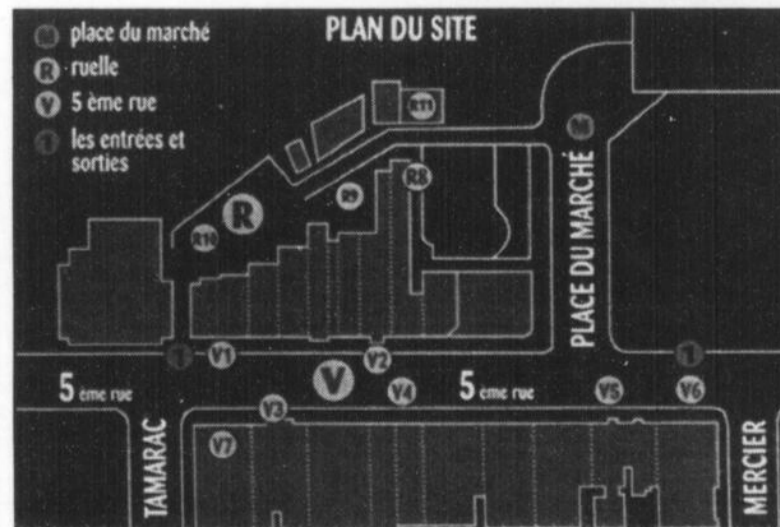
BANQUE NATIONALE



Mot de la mairesse

Au nom de la population de Shawinigan, je suis heureuse d'inviter les citoyens du centre-mauricie à prendre part aux activités de la quatrième édition du Festival de théâtre de rue de Shawinigan. Le festival se veut depuis ses débuts un rendez-vous de loisir culturel unique au Québec. Vous ne serez pas déçus par cette activité qui prend de plus en plus de place dans le calendrier des rendez-vous estivaux de notre belle région. Bon festival!

- Lise Landry,
maïresse de Shawinigan



PÂTISSERIE



668, 4e Rue
Shawinigan
536-7081

Heures d'ouverture:

Vendredi 28 juillet
8:00 a.m.
jusqu'au soir
Samedi 29 juillet
8:00 a.m.
jusqu'au soir
Dimanche 30 juillet
à partir de 11:00 a.m.

TERRASSE POUR VOUS RECEVOIR

«La vraie pâtisserie
française»
(très beau choix)

- Gâteaux à l'européenne
- Pains, croissants
frais du jour
- Plats cuisinés maison
- Chocolats fins
- Panier gourmand
- Produits fins
- Pâte d'amandes
- Menu du jour
- Café Espresso, café au lait

Bienvenue à tous!

HSM71713



DEPUIS 60 ANS À VOTRE SERVICE

LA ROULOTTE BEAUPARLANT

Bienvenue à tous nos visiteurs
du Festival du théâtre de rue

TOUJOURS les meilleures
patates maison

Essayez notre
fameux michigan



Essayez aussi
nos produits
glacés...
Plus de 16
essences
différentes
Un délice...

Les Glaces Beauparlant

HSM71720

4^e Festival Théâtre de rue

ÉDITION



Les Écureuils noirs ou la fièvre d'être Shawiniganais



Les Écureuils noirs ont
remporté un important
succès d'estime
lors de leur première

apparition à
Juste pour rire.

Le Concerto des écureuils noirs est la première production maison du Festival de théâtre de rue de Shawinigan. Après s'être frotté au monde du théâtre de rue des deux côtés de l'Atlantique, la direction artistique du festival a décidé de monter son propre spectacle. C'est donc une équipe de 8 comédiens et un technicien qui, sous la direction de Philippe Gauthier et Rémi-Pierre Paquin, ont intégré un vocabulaire corporel et une trame narrative appuyée par un personnage de clochard. Après le grand succès remporté au Festival Juste pour Rire de Montréal et leur passage à Shawinigan, les Écureuils noirs s'envoleront à Aurillac en France pour montrer le savoir-faire québécois dans le plus gros festival de théâtre de rue au monde. Restes à savoir si l'absence de beurre d'arachide en Europe affectera leur performance.

Qu'est-ce que le théâtre de rue?

- Le théâtre de rue est un théâtre à 360°.
- Le théâtre de rue est un théâtre sans barrière entre public et acteur, donc sans scène, sans projecteurs, sans gradins.
- Le théâtre de rue utilise les infrastructures d'un lieu comme élément de scénographie. Il utilise pour scène la rue, un escalier de secours, une Lada 82, un balcon, une borne-fontaine. Il intègre les éléments urbains et vous transmet une nouvelle perspective de ces lieux que le quotidien a brouillés.
- Le théâtre de rue peut utiliser toutes formes d'expression artistique: art plastique, théâtre, cirque, musique, danse... il s'agit donc d'un Art Total.
- Le théâtre de rue fait rire, pleurer et surtout, il porte à réflexion. Un clown qui jongle avec des quilles, c'est de l'amusement public. Un clown russe en peine d'amour qui vous invite dans une ruelle abandonnée pour vous faire découvrir la beauté des briques en jonglant avec les quelques mots de français qu'il connaît, c'est du théâtre de rue.

L'accès Internet à
haute vitesse
à partir de seulement **15,50 \$** par mois
avec **COGECO Câble**

Installation gratuite
durée limitée

Pour les personnes éligibles au programme

« Brancher les familles sur Internet »
du gouvernement du Québec.

Rapidité

COGECO Câble est le fournisseur par excellence
pour vous brancher sur Internet à haute vitesse.



Réservez maintenant votre accès Internet par modem
câble auprès de COGECO Câble au 375-7274.

- Composez le 1 888 793-9588 pour obtenir votre attestation du gouvernement du Québec.
- L'installation de la carte Éthernet et la configuration des logiciels seront faites chez l'un de nos partenaires.

Inscrivez-vous au
375-RAPIDUS (7274)
pour profiter de l'Internet sans tarder!

MicroAge

CDMAX
Informatique
2000 Inc

INFORMATIQUE
IRE

M
MICROMEDICA

COGECO
COGECO CÂBLE INC.

* Le montant de la subvention couvre 75 % des coûts d'accès à Internet pendant deux ans, jusqu'à un montant de 16,66 \$ par mois et un maximum de 200 \$ par année. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Location du modem câble en sus.



Un Méphisto haut perché

D'où vient-il? De quelles références culturelles parle-t-on? À quelle époque l'action se déroule-t-elle? La troupe parisienne Fiches théâtre urbain cultive sciemment le flou entourant la réponse à ces questions dans son adaptation libre du classique Méphistophélès célébré notamment par Goethe, Gounod et Marlowe rebaptisé Méphistomania.

par Hugo Lemaire

L'histoire, au départ n'a rien de très réjouissant: celle de Faust qui vend son âme au Malin en échange du summum de la connaissance terrestre et de ses jouissances l'espace d'un fugitif instant. La «mise en espace» conduit le malheureux aux portes de l'enfer escorté par quatre démons.

Les personnages, de grande ampleur, sont montés sur des échasses. Leurs costumes multicolores, vaguement orientaux, confèrent un air de fête à cette étrange procession! Le spectacle haut en couleur est joué non pas devant le public, mais parmi la foule.

La directrice artistique de la troupe, Sarah Harper, en compagnie de ses acolytes, a lu les grandes versions du mythe de Méphisto et écouté les opéras pour en arriver à une production typiquement frichienne. La bande sonore touche très peu aux opéras et les choix musicaux sont on ne peut plus éclectiques: on passe du folk aux airs classique en passant par la valse et la salsa!

«Nous voulons projeter l'image d'un Faust qui vient d'ailleurs. D'où, on ne sait pas, mais d'ailleurs», explique Mme Harper au cours d'un entretien téléphonique. Même si le sujet est très dramatique, il est traité de façon résolument joyeuse et folle. En tout, neuf comédiens prennent part au spectacle.

«Bien qu'il y ait du dialogue, nous misons davantage sur l'aspect physique et l'aspect visuel.»

Avant de venir à Shawinigan, Fiches théâtre urbain a participé au Festival juste pour rire à Montréal. La compagnie existe depuis maintenant neuf ans. Elle a quelques spectacles à son répertoire allant du «one man show» à la grande production, comme Barbe Bleue qui implique 13 comédiens.



FRICHES THÉÂTRE URBAIN



sont heureux de s'associer à cet événement de prestige et souhaitent à tous les comédiens et participants un joyeux Festival de théâtre de rue...

1173, 6e Avenue, Grand-Mère
538-1707 Fax. : 538-0498

RELAIS 2000 DU SENTIER TRANSCANADIEN



RELAY 2000 RELAIS



GRATUIT

PARTICIPATION

Venez encourager les participants du Relais 2000 du Sentier Transcanadien. Le départ se fera face à l'Auberge Gouverneur à 18h10 pour la marche symbolique.

En soirée, 45 Cadets de la Région de l'Est parmi les meilleurs musiciens de la marine, de l'armée et de l'aviation de la province de Québec vous offriront à 18h un concert

au parc St-Maurice, suivi du spectacle de Dan Karnage à 18h50.

POUR INFORMATION :

Sentier Transcanadien : (514) 496-9353

Centre des Arts de Shawinigan : (819) 539-1888

HSM73276

actualité commerciale

Une ouverture en stéréo



La revitalisation commerciale à Shawinigan suit son cours. Encore la semaine dernière, Stéréo Plus inaugurait en grande pompe ses nouveaux locaux situés sur l'avenue Saint-Marc à Shawinigan. Pour l'occasion, le propriétaire Claude Jacob (2e à gauche) et son épouse Annie Turcotte (à l'extrême droite) avaient invité plusieurs dignitaires dont la mairesse Lise Landry et Daniel Lefebvre, vice-président au siège social localisé à Trois-Rivières. La bannière Stéréo Plus est un leader dans le domaine de l'électronique. Elle possède le plus grand pouvoir d'achat au Québec et le nombre de franchises, situées principalement au Québec et en Ontario, s'élève à 75. (Photo l'HEBDO/Louis St-Hilaire)

HSM71715

Votre Roulotte la Terrasse souhaite

Bienvenue aux visiteurs du Festival de théâtre de rue
Bon séjour chez nous

et bien sûr toujours les meilleures frites ondulées

- ★ Poutine au poulet
- ★ Poutine au smoked meat
- ★ Rondelles d'oignons
- ★ Rondelles de POULET



HSM71711

BON FESTIVAL!



Desjardins

Cent ans
Toujours en mouvement

*Participez nombreux
aux festivités des théâtres de rues*



Caisse populaire Desjardins du Haut Shawinigan

Alain Tessier
Directeur général, B.A.A.

Centre de service Ste-Croix
Centre de service Des Hêtres
Centre de service Garnier
Siège social
2843, avenue Beaudry-Leman
Shawinigan
Téléphone : (819) 539-9494
Télécopieur : (819) 539-8300

Caisse populaire Desjardins des Cascades

Benoît Bélanger
Directeur général

Centre de services
La Mauricienne
444, 5e Rue, C.P. 698
Shawinigan
Téléphone : (819) 539-6923
Télécopieur : (819) 537-6003

Siège social
Centre de services Les Chutes
1105, rue Frigon
Shawinigan
Téléphone : (819) 539-6923
Télécopieur : (819) 539-8674

Caisse populaire Desjardins Cité de Shawinigan

Gilles Lamy
Directeur général
Représentant en épargne collective
pour Les Services d'investissement
Fiducie Desjardins inc., cabinet de
services financiers

1795, avenue St-Marc, C.P. 21006
Shawinigan
Téléphone : (819) 536-2621
Télécopieur : (819) 536-2577

Centre de Services
Baie-de-Shawinigan
3, Édifice Municipal, C.P. 114
Shawinigan
Téléphone : (819) 537-1655
Télécopieur : (819) 537-5428

INDEX DES RUBRIQUES

MARCHANDISE	305- Propriétés à vendre	504- Personnel demandé
101- Ameublement à vendre	306- Terrains à vendre	505- Occasions d'affaires
102- Animaux à vendre	307- Propriétés demandées	OFFRES SERVICES
103- Antiquités à vendre	IMMOBILIER (LOCATION)	600- Rencontres
104- Articles de sport à vendre	401- À louer	601- Comptabilité
105- Articles ménagers à vendre	402- Appartements à louer	602- Couturières
106- À vendre	403- À sous-louer	603- Discothèques mobiles
107- Divers à vendre	404- Bureaux à louer	604- Gardienne
108- Ventes de garage	405- Chalets à louer	605- Menuiserie
109- Vêtements à vendre	406- Chambres à louer	606- Nettoyage de tapis
110- Fourrures à vendre	407- Chambres et pensions	607- Peinture
111- À échanger	408- Entrepôts à louer	608- Entretien
112- À vendre ou à échanger	409- Garages à louer	609- Rapports d'impôts
113- On demande	410- Locaux à louer	610- Réparations
114- Perdu	411- Logements à louer	611- Services
115- Trouvé	412- Logements à partager	612- Astrologie
116- Ordinateurs	413- Magasins à louer	613- Cours
117- Achats	414- Maisons à louer	615- Divers
118- Alimentation	415- Chambres demandées	AUTRES
VÉHICULES	416- Garages demandés	700- Remerciements
201- Autos à vendre	417- Logements demandés	
202- Bateaux à vendre	OFFRES D'EMPLOIS	
203- Camions à vendre	501- Recherche emploi	
204- Motos à vendre	502- Emplois divers	
205- Motoneiges à vendre	503- Hommes, femmes demandés(es)	
206- Roulottes à vendre		
207- Tente-roulottes à vendre		
208- Tout-terrain		
IMMOBILIER (VENTE-ACHAT)		
301- Chalets à vendre		
302- Commerces à vendre		
303- Maisons à vendre		
304- Propriétés à revenus à vendre		

L'hebdo Saint-Maurice ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Nos engagements se limitent à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Aucun remboursement monétaire en cas d'erreur ou d'annulation de la part du client. Toute reprise d'annonce doit être effectuée dans l'édition suivant la date de l'annonce erronée. De plus, les annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la loi sur la protection du consommateur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

1 semaine
30 mots
30¢
le mot
additionnel

9.50\$
taxes incluses

annonces classées

ÉCRIRE LISIBLEMENT VOTRE TEXTE DANS CET ESPACE

(Maximum 30 mots)

Indiquez votre numéro de rubrique

Votre nom: _____

Votre téléphone: _____

Rendez-vous à nos bureaux avant VENDREDI 10 HEURES

OU Postez votre annonce avec un chèque ou un mandat-poste

Heure limite pour les annonces classées
À NOS BUREAUX VENDREDI 10H
DANS NOS DÉPÔTS JEUDI 17H
après cette heure elles sont reportées à la parution suivante

l'hebdo

l'hebdo du Saint-Maurice
2102 avenue Champlain
C.P. 10 Shawinigan G9N 6T8
tél.: (819) 537-5111

GRAND-MÈRE

LIBRAIRIE MATTEAU
424 - 6e Avenue Tél.: 538-3748

DÉPANNEUR HÉLÈNE ENR.
1527 - 3e Avenue Tél.: 538-3854

DÉPANNEUR DE LA 15e
1701 - 15e rue Tél.: 538-0224

SAINT-GEORGES

DÉPANNEUR S.O.S.
321 - 106e Avenue Tél.: 538-7777

SHAWINIGAN

PROVISOR-SHELL
1563 St-Sacrement Tél.: 539-5144

DÉPANNEUR LA RELÈVE/SERGAZ
313 - 4e Rue Tél.: 537-6565

SERVITE
2333 de la Montagne Tél.: 539-2347

SHAWINIGAN-SUD

ROMAIN HOGUE CHAUSSURES
1265 - 5e Avenue Tél.: 537-0275

PROVISOR MARYSE CARBONNEAU
5e Avenue Tél.: 536-3746

SAVARD ESSO
1525 - 5e Avenue Tél.: 537-8928

SAINT-BONIFACE

DÉPANNEUR SERVICE
54 boul. Trudel Ouest Tél.: 535-2947

Ces marchands acceptent vos annonces classées jusqu'au jeudi 17 H

101 AMEUBLEMENT À VENDRE

317-6e avenue, Grand-Mère, du nouveau, appareils ménagers, usagés, garantie, 1 an, livré, taxes incluses, à très bon prix. Tel que réfrigérateur à partir de 225\$, cuisinière 24", blanc 155\$, ensemble laveuse, sècheuse 345\$. Aussi nous effectuons achat, vente échange et réparation pièces de vos appareils à domicile à prix compétitif. 533-1132 (22/07)

A Besoin urgent de cuisinière, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, congélateurs, mobiliers de chambre, salon, cuisine, etc. Payons urgent comptant. Tél. 539-7019 (22/07)

A. reprise de finance: mobilier de cuisine moderne, congélateur 25 pieds blanc, set bureau pour chambre enfant, 50 matelas neufs, toutes grandeurs. 539-7019 (22/07)

Bureau d'ordinateur avec caissier classeur, très propre, noir et gris, cause de vente: manque de place, payé 300\$ laissé à 200\$. Téléphonez Patricia 538-4068 (22/07)

Divan 3 places + 1 fauteuil (rose) pouvant de transformer en lits. Idéal pour sous-sol, chalet, etc. Prix 250\$. Tél.: 538-2246 (22/07)

Ensemble salle à manger, vaisselier, table, 7 chaises. Après 6 hrs. 533-5809 (22/07)

101 AMEUBLEMENT À VENDRE

\$ Electro-ménagers Reman \$ Vous offre un vaste choix d'appareils ménagers usagés. Réfrigérateurs à partir de 185\$, poêles à partir de 125\$, laveuses à partir de 195\$, sècheuses à partir de 99\$, ensembles laveuse + sècheuse à partir de 325\$. Tous mes appareils sont garantis 1 an. Passez nous voir! 1225 Trudel-Est, St-Boniface. 535-5034 (22/07)

Faut écouler tout. Ameublement au complet, poêle à bois, bureau, matelas neufs, mobiliers chambre, salon, etc...Tél.: 538-9622, 533-4339 (22/07)

Lit capitaine, perruche avec cage, poêle, comptoir vitré, commode, étagère, porte chambre, manteau cuir femme g., petit bureau 9 tiroirs, stéréo, meuble grosse TV, meuble 26po., autres articles. 537-1652 (22/07)

Réfrigérateur jaune-or et set de salon imprimé. Très propres, les deux 225\$. 538-7855 le soir. (22/07)

102 ANIMAUX À VENDRE

Jolie bébé persan à vendre: de toutes les couleurs, poils longs, vacciné, vermifugé, garantie. À partir de 100\$. Faites vite. Demandez Suzie 533-5753 (05/08)

À vendre chiots Berger Allemands pur race, mâle et femelle. 120\$ chacun. 538-4986 (22/07)

102 ANIMAUX À VENDRE

Centre Canin: prenons, vendons, achetons, chiens, chats, toutes races. Shih-tzu, Berger Allemand, chiots de maison croisés, Golden Retriever. Chatons gratuits. Bébé perruche 14.99\$. (819) 538-4042 (29/07)

Chien: Bichon frisé, femelle, née le 2 avril, vaccinée, vermifugée. 537-0903 (22/07)

Club Canin Shawinigan: cours de maternité gratuits, début samedi 5 août. Évaluation gratuite. Solutions aux problèmes de comportement. 539-2569 (22/07)

Vous voulez vous défaire de votre animal! Nous prenons, vendons, achetons toutes races. À vendre: chatons, chats dégriffés. Vente/achat d'oiseaux. À vendre bébés serins. À vendre cages. (819) 533-5836 (29/07)

105 ARTICLES MÉNAGERS À VENDRE

Aspirateurs: vente/échange. Réparation toutes marques. Estimation gratuite. Sacs/filtres toutes marques. Electrolux (9\$/douzaine), Oscar Thiffault 5500, 100e Rue, Grand-Mère, direction Vallée du Parc. 539-4990 page 695-8906 (03/02)

106 À VENDRE

Bois de chauffage: érable, merisier, hêtre, rond ou fendu, première qualité. 535-3543 (29/07)

106 À VENDRE

Caméra JVC, cause mortalité. 538-1920 Remerciement à St-Jude, St-Esprit, Ste-Vierge pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. (22/07)

Tente-roulotte Belle-vue, 6 places avec réfrigérateur 12 volts compris ainsi que la dinette. Prix à discuter. 538-4097 après 6 hrs. (22/07)

107 DIVERS À VENDRE

35 mm. Pentacon (peu servi) étui, flash, télé-objectif, valise, état neuf: 200\$. 4 pneus 205 - 65R - 15, bonne condition - 60\$. Radio cassette AM - FM: 25\$. (819) 539-0773 (22/07)

À vendre: aspirateurs résidentiels à partir 50\$. Sacs, filtres, disponibles. Réparation, nettoyage toutes marques, estimation gratuite. Aussi réparation de laveuse à tapis résidentielle, commerciale. À vendre aspirateurs commerciaux. 539-1099 (22/07)

Air climatisé 8700 BTU, 23"X15", 1300 watts, cause de la vente achat de thermo pompe. Prix demandé 225\$. 538-7937 (22/07)

Centre du vitrail de la Mauricie. Grand choix de fournitures de vitraux (verre de couleurs, coupe-verre, baguettes de plomb, cours, etc) 925, Principale, St-Boniface, 535-6880 Fermé les lundi - mardi (22/07)

107 DIVERS À VENDRE

Au bon Marché: Shawinigan, 6822, boul. des Héberts. Tapis, préliart, céramique, bois de construction. Meilleurs prix garantis. Ouvert le dimanche. Nouvelle marchandise en magasin. Tél.: 539-6247 (29/07)

107 DIVERS À VENDRE

Batteries neuves, à partir de 42.95\$ seulement 539-4048 (05/08)

BATTERIES Régénérées: 100% garantie, \$29.95 livrée, \$39.95 livrée installée, chez vous ou au travail, taxes incluses. (819) 538-2925 (29/07)

Liquidation, articles électroniques, 2\$ à 15\$. Radio, radio d'autos, vidéo, tape-deck, C.B., C.D., câble-sélecteur. Appareils fonctionnels et défectueux et certains pour pièces. Steve 539-9911 (22/07)

Bourvilal: Plus de 30 ans à votre service Réparation, laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle. Vente et service rapide, toute réparation garantie 1 an. Service 7 jours sur 7. 537-8630 (29/07)

107 DIVERS À VENDRE

GMC S-15: ClubCab, 1985, un V-6, 5 vitesses, manuel, 180 000 km, tout refait à neuf. Moteur, peinture, freins, pédale d'embrayage. Boîte en fibre de luxe avec support à canot, 3000 km de fait. Un canot 10 pieds 1/2, arrière carré avec flotteurs et moteur 2 forces Suzuki récent. Un Kawasaki Bayou, 4X4, 1992 avec pelle à neige, "winch" et trailer. Équipement complet pour le camping et la chasse: tente neuve, 6 pi. de hauteur, 6 personnes et accessoires (lampe propane, poêle et matelas soufflé neuf). Scie à chaîne Echo, 440, à l'état neuf, cause maladie, le tout à vendre ou à échanger. Pour Camper, Dodge, GMC ou Ford, toit surélevé ou un motorisé. 533-4790 (22/07)

107 DIVERS À VENDRE

Divan lit Tanguay, fauteuils Iran, causeuses, table ping-pong, machine coudre, chaises longues, 10 vitesses, skis alpins, stores verticaux blancs, poêle, tête lit, abajour osier, étagère métal, panier basket-ball. 533-4774 (22/07)

Dormants de chemin de fer (ties) usagés. Prix 5\$ l'unité. Génératrice diesel Onan 1 cylindre, stationnaire, 3000 watts. 539-6637 (22/07)

Du producteur, cèdres de haie à vendre 1,50\$ et plus. Aussi cèdres décoratifs. 538-9859 matin ou soir. (29/07)

Ensemble patio blanc Aliber, 150\$. Meuble stéréo Provincial Français, 100\$. Miroir Provincial Français, 25\$. Mini- tondeuse, 20\$. 536-3810

107 DIVERS À VENDRE

CRÉDIT IMMÉDIAT. Cinéma maison comprenant TV 36" et hauts parleurs Surround Sound de Pioneer pour une vraie qualité de son...79\$/mois. Caméra vidéo 33\$/mois. Appelez 1-888-722-9009, poste 322. Visitez-nous www.avisdirect.com (29/07)

107 DIVERS À VENDRE

Polyboard: feuilles de plastique recyclées 4'x8', tout usage (agricole, industriel, commercial, résidentiel...) résistant à l'eau et produits corrosifs, s'utilise comme le bois mais de durabilité infinie. (418) 328-8254 (22/07)

Porte-bagages pour auto verrouillable, 70\$. Chauffe-fermeture portable au kérosène 10,000 B.T.U., 200\$. Casque d'écoute sans fil Recoton, 65\$. 539-2906 (22/07)

Réfrigérateur Inglis 1 porte, 200\$. Congélateur Chatelaine 9 pi. cu., 200\$. Bureau miroir 6 tiroirs, 60\$. Purificateur Bionair, 100\$. Fauteuil chauffant, 75\$. T.V. 12X16, 75\$. Linge dame 15X18 ans. 538-5025 (29/07)

107 DIVERS À VENDRE

Porte-bagages pour motorisé ou roulotte 68"X34"X15", 85\$. Fenêtre coulissante, neuve, thermo, fini ext. aluminium, grandeur 34"X34" boîte 7", grandeur 28"X58 1/2" boîte 7". Thermo, 31"X43", thermo 31"X42" (10\$ unité). 536-2106 (22/07)

107 DIVERS À VENDRE

Propane: vente de réfrigérateurs, poêles neufs ou usagés, réparation d'appareils au propane. Lots de rames, avions neufs à prix réduit. Sonar, chaloupe, canot neuf. (819) 539-4903 (22/07)

SOS récupération, fer, métaux, réservoir eau chaude, appareils électroménagers, auto 3 roues, 4 roues, tondeuse, souffleur, ski-doo, cueillette tout à fait gratuitement. 533-4339, 538-9622 (22/07)

Tous genres de matériaux de construction: bois de construction, bois de toutes sortes, plywood, ripe pressée, pré-fini, revêtements (vinyle), bardes d'asphalte, planchers bois franc, portes d'acier, portes patio, fenêtres, dormants de chemin de fer, barils plastiques, très propre, tuyaux pour ponceaux etc. (819) 221-5437 (09/09)

107 DIVERS À VENDRE

Mags/roues/pneus usagés 12 po. série 80, 13 po. série 70/80, 14 po. série 60/70/75, 15 po. série 60/70/75, 31/10.50R15, 750R16, LT245/75R16. (819) 539-9435 (22/07)

107 DIVERS À VENDRE

Scierie portable 4895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Les Industries Northwood inc. fabricant de scieries portatives, de délignages et de skidders pour VTT. renseignements gratuits: 1-800-408-9995 (12/08)

107 DIVERS À VENDRE

RAMPES en aluminium
BALCONS de fibre de verre
Fabricant de rampes, colonnes, escaliers en aluminium

CHOIX - QUALITÉ - PRIX
RBO: 1639-2854-62
G. Deschênes et Fils Inc.
Info: 379-1121

Tapis - prélat - tuile céramique - à des prix de fermeture. Sur rendez-vous seulement. Nous continuons l'installation. Wellie Ferron Inc. Gilles Ferron. Tél.: 539-6398 (22/07)

Thermo pompe murale, usagée, en très bon condition, à très bon prix. 539-9364 ou 536-0797 (22/07)

Tôles de toutes sortes à partir de 25\$ la toise, etc...Tél.: (819)221-5429 (28/10)

107 DIVERS À VENDRE

Propane: vente de réfrigérateurs, poêles neufs ou usagés, réparation d'appareils au propane. Lots de rames, avions neufs à prix réduit. Sonar, chaloupe, canot neuf. (819) 539-4903 (22/07)

107 DIVERS À VENDRE

SOS récupération, fer, métaux, réservoir eau chaude, appareils électroménagers, auto 3 roues, 4 roues, tondeuse, souffleur, ski-doo, cueillette tout à fait gratuitement. 533-4339, 538-9622 (22/07)

107 DIVERS À VENDRE

Tous genres de matériaux de construction: bois de construction, bois de toutes sortes, plywood, ripe pressée, pré-fini, revêtements (vinyle), bardes d'asphalte, planchers bois franc, portes d'acier, portes patio, fenêtres, dormants de chemin de fer, barils plastiques, très propre, tuyaux pour ponceaux etc. (819) 221-5437 (09/09)

Thermo pompe murale, usagée, en très bon condition, à très bon prix. 539-9364 ou 536-0797 (22/07)

Tôles de toutes sortes à partir de 25\$ la toise, etc...Tél.: (819)221-5429 (28/10)

Pièces d'autos
Marc Laroche Inc.
Internet: www.marclaroche.com



Besoin d'un LIFTING?

CONTACTEZ LES PROS...

Plus 1 000 000 de pièces d'autos usagées en inventaire

1181 Chemin des Petites Terres Pointe-du-Lac 377-4815

C'est les vacances!

Nous sommes fermé du 15 au 30 juillet

AU PLAISIR DE VOUS SERVIR
SOYEZ PRUDENT!

107 DIVERS À VENDRE

Pelle à sable, fourches à palettes, chaînes à anneaux pour tracteur pour roues de 28" et plus. Prix à discuter. 538-7515 (22/07)

Bois de chauffage mi-sec à vendre: érable, merisier, hêtre. Tél.: 535-2714 (05/08)

108 VENTE DE GARAGE

Vente de garage le 28-29 et 30 juillet, en cas de pluie remis le 11-12-13 août. Toutes sortes d'articles au 810-70e rue, Lac à la Tortue. (22/07)

109 VÊTEMENTS À VENDRE

Nous ramassons les vêtements déjà portés. Si vous désirez les donner, vous pouvez nous les apporter au 1962, rue St-Marc ou téléphoner au 537-8116. Il nous fera plaisir d'aller les chercher. René et Claire Marchand. (30/09)

113 ON DEMANDE

ACHETONS: BATONS DE GOLF USAGES, TOUTES MARQUES. Tél.: 531-2072 (22/07)

Achetez VTT, 4 roues 1985 à 2000, 2X4, 4X4 & sport. Payons bon prix pour VTT en bon état. Payons comptant, nous nous déplaçons! Martin: (819) 364-2578 (22/07)

Recherche moteur 10 ou 12 PH Tecumseh ou Briggs pour tondeuse à siège Ariens. 538-5845 (22/07)

Allons chercher tout ce que vous avez à donner. Nous vidons de la cave au grenier. Service gratuit. Demandé Paul 537-1652 (22/07)

116 ORDINATEURS

Seulement 59\$ par mois. Vous recevrez un ordinateur 500 MHz, écran 17", imprimante couleur, Internet gratuit 4 ans et livraison gratuite! Télévision Sharp ou Toshiba 36", 59\$/mois. Crédit immédiat 1-888-722-9009 poste 301. Visitez nous: www.aventisdirect.com (29/07)

117 ACHAT

Argent!!! Achetez des guitares avant 1970 de marques Gibson, Fender, Martin, Gretsch, National, Epiphone. Paye entre 400\$ et 10,000\$ + pour certains modèles. Steve 1-800-964-3544 (29/07)

Je suis acheteur de tracteurs de ferme de toutes sortes ainsi que: "Bulldozers", pépines, "timber jacks", "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. (819) 364-2666 Yvan, (819) 364-2021 Gervais. (05/08)

118 ALIMENTATION

Venez cueillir vos framboises vous-mêmes. Veuillez apporter vos contenants S.V.P.: R. Beauchemin, 520 rang St-Louis, Mt-Carmel. Tél.: (819) 536-2847 (29/07)

201 AUTOS À VENDRE

Attention financement de véhicules: autos et camions disponibles sur place, véhicules 1990 et +. Sans endosseur. Sans enquête de crédit. Aucun cas refusé. Conditions: dépôt minimum; permis de conduire valide du Québec; assurances. (450) 446-2800. (05/08)

Cadillac Sedan De Ville, 1989, blanc, intérieur bourgogne, 8500\$. 538-9859 matin ou soir. (22/07)

Golf 1986, 4 portes, manuelle 5 vitesses, très bonne condition, 1200\$. Danielle 533-5672 (22/07)

Honda Civic DX 1995, blanche, intérieur bleu, 125 000 km, 4 pneus d'hiver montés sur "rims", 6900\$ discutable. Tél.: 533-5876 (22/07)

Jeep YJ Sahara: 1988, couleur sable, 1 toit mou et 1 rigide, 130 000 km, pneus d'hiver et d'été, très bon état, 6900\$. Tél.: 539-5186 (16/03)

Pontiac Fiero 85, automatique, très propre, peinture originale, bien entretenue, 1800\$. Stéphane 538-8826 (22/07)

Pontiac Sunbird 89, automatique, rouge, toit ouvrant, 160 000 km, plus 4 pneus hiver, très propre, 1900\$. 538-6987, 372-6949 (22/07)

Pontiac Sunfire 1998, manuelle, 2 portes, rouge, 30 000 km, phares à brume, vitres teintées, possibilité de lecteur laser, déflecteurs, couvertures phares noirs... 10 750\$. Guillaume 537-8026 ou 380-6335 (cellulaire). (22/07)

Pontiac Trans Sport 1999, 16 000 km ou rachat location 22 mois, 348\$/mois. 533-5576 (22/07)

PV Chev S-10, 88, Escort 90. Nissan Multi 86. Pontiac 6000, 83. Ford Ranger 85. Mini moto Honda 83. Chenille J.S. Caterpillar D.4. (418) 365-5811 (22/07)

Topaz GS, bleu, 4 portes automatiques, a/c, régulateur vitesses, 102 000 km, excellente condition. 539-2354, 383-3681 (22/07)

Pontiac Firebird, 1991, 85 000 km, T-Top, jamais sorti l'hiver, moteur 3.1, femme propriétaire, vrai bijou. Fait voir, page 695-8971 (22/07)

202 BATEAUX À VENDRE

Bayliner Capri: 19 pieds, "open deck", moteur 125 forces, toile neuve, sonar, remorque galvanisée. Parfaite condition 7500\$. 538-1235 (22/07)

Magnifique bateau de plaisance 16 1/2 pieds de marque Peterborough, moteur semi inboard 4 cylindres de marque Mercruiser, très bien entretenu, intérieur de l'embarcation complètement remis à neuf, nouveaux sièges, toile rapide neuve, remorque double roues en très bon état. A qui la chance. Communiquer après 18 heures au 819-537-9651 (05/08)

203 CAMIONS À VENDRE

Doral 22.7, 1982, moteur 350, 260 HP, Cuddy Cabin, spacieux et sportif, moteur, toits et habitacle refaits. Tout équipé. Remorque incluse. 10 000\$. 538-4395 (12/08)

Lac Croche: chalet isolé avec sous-sol, quatre saisons, toit cathédrale, galerie deux façades, toutes commodités, constructions 1994, grand terrain bord de l'eau, quai, remise, bateau, pédalo, motoneige inclus. 533-5015, 418-289-3728 (29/07)

Lac-des-Piles: près de Grand-Mère, chalet de prestige 4 saisons avec pavillon d'invités et garage à bateaux, terrain double de 110 000 pi.ca., façade sur le lac 350 pi. Tél.: 533-5353 (05/08)

Shawinigan, bungalow, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, bois franc, garage, patio, piscine. Entièrement rénové. 2283 Octave Marchand. Tél.: 539-7933 (22/07)

203 CAMIONS À VENDRE

Camion GMC 1974, 1 tonne et demie, manuel, moteur 350p.p., 6 roues, bon ordre, 117 milles kilomètres, prix 2000\$ nég. pour vente rapide. 532-3201, 539-3271 (22/07)

202 BATEAUX À VENDRE



BATEAU À VENDRE

Magnifique bateau de plaisance 16 1/2 pieds de marque Peterborough, moteur semi inboard 4 cylindres de marque Mercruiser très bien entretenu, intérieur de l'embarcation complètement remis à neuf, nouveaux sièges, toile rapide neuve, remorque double roues en très bon état. À qui la chance? HSM72823

203 CAMIONS À VENDRE

Datsun 81, 2.2 diesel, 500\$. Nissan 87, carrosserie, propre, pour pièces. 539-7812 (22/07)

GMC Jimmy 4X4, 1986, 175 000 km, 2.8 litres. 2 annexes à l'huile, marque Deville. Moteur hors-bord 3 forces Evenrouth 1990. Roulotte 1968, 21 pieds. 533-5876 (22/07)

Toyota 4X4 1982, avec boîte fibre, moteur refait, 4 pneus neufs, batterie et allumage 1 ans d'usage, 1800\$. Stéphane 538-8826 (22/07)

204 MOTOS À VENDRE

Honda 500CC, custom cx, 1979, noir, seulement 26 000 km, (driving shaft) très bonne condition, 1300\$. 539-1085 (05/08)

206 ROULOTTES À VENDRE

À louer. Tente-roulotte Bonair BA 1000, très propre, sem.: 371-4831 page 2. (29/07)

Citation 21 pi. 1971, redécoupe, très propre, bain, douche, auvent, patio, remise, située Camping Marina Mékinac, descente à rivière, couche 5 personnes. Prix négociable. Pour visiter 536-3488 ou voir. (22/07)

Grand-Mère-Est, maison 28x60 (incluant garage), avec foyer dans salon, salle à manger, cuisinette, salle de bains, 3 chambres à coucher, réparations récentes, sous-sol (1 appartement fini) avec salle de toilette, terrain 105x110. 538-5240, 538-2521 (29/07)

Maison à Lac-à-la-Tortue sur le bord de l'eau. Domaine à St-Élie de caxton avec lac à côté du domaine à Ouellet. Tél.: 538-8875 (29/07)

Maison à vendre au 450-178e rue, Lac à la Tortue, 6 1/2 pièces, avec 3 chambres à coucher, 2 étages sous-sol, non habitable 2 remises, piscine hors-terre. 538-5039 (22/07)

Maison à vendre. Près de la Plaza. 5 1/2. Rue Lasalle. Garage double. Sous-sol fini. Tél.: 539-7386 ou 539-4136. 51 000\$ négociable. (29/07)

208 TOUT-TERRAIN À VENDRE

Chenille F4 Dion, 1971, bonne mécanique. Tél. entre 17hrs et 19hrs: 539-9347 (22/07)

301 CHALETS À VENDRE

Lac Croche: chalet isolé avec sous-sol, quatre saisons, toit cathédrale, galerie deux façades, toutes commodités, constructions 1994, grand terrain bord de l'eau, quai, remise, bateau, pédalo, motoneige inclus. 533-5015, 418-289-3728 (29/07)

Lac-des-Piles: près de Grand-Mère, chalet de prestige 4 saisons avec pavillon d'invités et garage à bateaux, terrain double de 110 000 pi.ca., façade sur le lac 350 pi. Tél.: 533-5353 (05/08)

Shawinigan, bungalow, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, bois franc, garage, patio, piscine. Entièrement rénové. 2283 Octave Marchand. Tél.: 539-7933 (22/07)

303 MAISONS À VENDRE

À vendre: Grand-Mère, maison Place Consol, 2 étages, très ensoleillée, 3 chambres, salon, salle à manger, grande cuisine, 1 1/2 salle de bain, beau terrain. Tél.: 533-3732 (29/07)

202 BATEAUX À VENDRE



BATEAU À VENDRE

Magnifique bateau de plaisance 16 1/2 pieds de marque Peterborough, moteur semi inboard 4 cylindres de marque Mercruiser très bien entretenu, intérieur de l'embarcation complètement remis à neuf, nouveaux sièges, toile rapide neuve, remorque double roues en très bon état. À qui la chance? HSM72823

203 CAMIONS À VENDRE

Datsun 81, 2.2 diesel, 500\$. Nissan 87, carrosserie, propre, pour pièces. 539-7812 (22/07)

GMC Jimmy 4X4, 1986, 175 000 km, 2.8 litres. 2 annexes à l'huile, marque Deville. Moteur hors-bord 3 forces Evenrouth 1990. Roulotte 1968, 21 pieds. 533-5876 (22/07)

Toyota 4X4 1982, avec boîte fibre, moteur refait, 4 pneus neufs, batterie et allumage 1 ans d'usage, 1800\$. Stéphane 538-8826 (22/07)

204 MOTOS À VENDRE

Honda 500CC, custom cx, 1979, noir, seulement 26 000 km, (driving shaft) très bonne condition, 1300\$. 539-1085 (05/08)

206 ROULOTTES À VENDRE

À louer. Tente-roulotte Bonair BA 1000, très propre, sem.: 371-4831 page 2. (29/07)

Citation 21 pi. 1971, redécoupe, très propre, bain, douche, auvent, patio, remise, située Camping Marina Mékinac, descente à rivière, couche 5 personnes. Prix négociable. Pour visiter 536-3488 ou voir. (22/07)

Grand-Mère-Est, maison 28x60 (incluant garage), avec foyer dans salon, salle à manger, cuisinette, salle de bains, 3 chambres à coucher, réparations récentes, sous-sol (1 appartement fini) avec salle de toilette, terrain 105x110. 538-5240, 538-2521 (29/07)

Maison à Lac-à-la-Tortue sur le bord de l'eau. Domaine à St-Élie de caxton avec lac à côté du domaine à Ouellet. Tél.: 538-8875 (29/07)

Maison à vendre au 450-178e rue, Lac à la Tortue, 6 1/2 pièces, avec 3 chambres à coucher, 2 étages sous-sol, non habitable 2 remises, piscine hors-terre. 538-5039 (22/07)

Maison à vendre. Près de la Plaza. 5 1/2. Rue Lasalle. Garage double. Sous-sol fini. Tél.: 539-7386 ou 539-4136. 51 000\$ négociable. (29/07)

208 TOUT-TERRAIN À VENDRE

Chenille F4 Dion, 1971, bonne mécanique. Tél. entre 17hrs et 19hrs: 539-9347 (22/07)

301 CHALETS À VENDRE

Lac Croche: chalet isolé avec sous-sol, quatre saisons, toit cathédrale, galerie deux façades, toutes commodités, constructions 1994, grand terrain bord de l'eau, quai, remise, bateau, pédalo, motoneige inclus. 533-5015, 418-289-3728 (29/07)

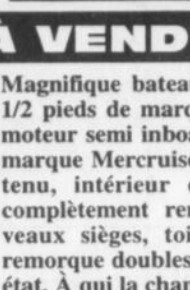
Lac-des-Piles: près de Grand-Mère, chalet de prestige 4 saisons avec pavillon d'invités et garage à bateaux, terrain double de 110 000 pi.ca., façade sur le lac 350 pi. Tél.: 533-5353 (05/08)

Shawinigan, bungalow, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, bois franc, garage, patio, piscine. Entièrement rénové. 2283 Octave Marchand. Tél.: 539-7933 (22/07)

303 MAISONS À VENDRE

À vendre: Grand-Mère, maison Place Consol, 2 étages, très ensoleillée, 3 chambres, salon, salle à manger, grande cuisine, 1 1/2 salle de bain, beau terrain. Tél.: 533-3732 (29/07)

202 BATEAUX À VENDRE



BATEAU À VENDRE

Magnifique bateau de plaisance 16 1/2 pieds de marque Peterborough, moteur semi inboard 4 cylindres de marque Mercruiser très bien entretenu, intérieur de l'embarcation complètement remis à neuf, nouveaux sièges, toile rapide neuve, remorque double roues en très bon état. À qui la chance? HSM72823

203 CAMIONS À VENDRE

Datsun 81, 2.2 diesel, 500\$. Nissan 87, carrosserie, propre, pour pièces. 539-7812 (22/07)

GMC Jimmy 4X4, 1986, 175 000 km, 2.8 litres. 2 annexes à l'huile, marque Deville. Moteur hors-bord 3 forces Evenrouth 1990. Roulotte 1968, 21 pieds. 533-5876 (22/07)

Toyota 4X4 1982, avec boîte fibre, moteur refait, 4 pneus neufs, batterie et allumage 1 ans d'usage, 1800\$. Stéphane 538-8826 (22/07)

204 MOTOS À VENDRE

Honda 500CC, custom cx, 1979, noir, seulement 26 000 km, (driving shaft) très bonne condition, 1300\$. 539-1085 (05/08)

206 ROULOTTES À VENDRE

À louer. Tente-roulotte Bonair BA 1000, très propre, sem.: 371-4831 page 2. (29/07)

Citation 21 pi. 1971, redécoupe, très propre, bain, douche, auvent, patio, remise, située Camping Marina Mékinac, descente à rivière, couche 5 personnes. Prix négociable. Pour visiter 536-3488 ou voir. (22/07)

Grand-Mère-Est, maison 28x60 (incluant garage), avec foyer dans salon, salle à manger, cuisinette, salle de bains, 3 chambres à coucher, réparations récentes, sous-sol (1 appartement fini) avec salle de toilette, terrain 105x110. 538-5240, 538-2521 (29/07)

Maison à Lac-à-la-Tortue sur le bord de l'eau. Domaine à St-Élie de caxton avec lac à côté du domaine à Ouellet. Tél.: 538-8875 (29/07)

Maison à vendre au 450-178e rue, Lac à la Tortue, 6 1/2 pièces, avec 3 chambres à coucher, 2 étages sous-sol, non habitable 2 remises, piscine hors-terre. 538-5039 (22/07)

Maison à vendre. Près de la Plaza. 5 1/2. Rue Lasalle. Garage double. Sous-sol fini. Tél.: 539-7386 ou 539-4136. 51 000\$ négociable. (29/07)

208 TOUT-TERRAIN À VENDRE

Chenille F4 Dion, 1971, bonne mécanique. Tél. entre 17hrs et 19hrs: 539-9347 (22/07)

301 CHALETS À VENDRE

Lac Croche: chalet isolé avec sous-sol, quatre saisons, toit cathédrale, galerie deux façades, toutes commodités, constructions 1994, grand terrain bord de l'eau, quai, remise, bateau, pédalo, motoneige inclus. 533-5015, 418-289-3728 (29/07)

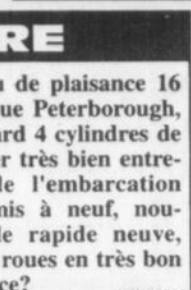
Lac-des-Piles: près de Grand-Mère, chalet de prestige 4 saisons avec pavillon d'invités et garage à bateaux, terrain double de 110 000 pi.ca., façade sur le lac 350 pi. Tél.: 533-5353 (05/08)

Shawinigan, bungalow, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, bois franc, garage, patio, piscine. Entièrement rénové. 2283 Octave Marchand. Tél.: 539-7933 (22/07)

303 MAISONS À VENDRE

À vendre: Grand-Mère, maison Place Consol, 2 étages, très ensoleillée, 3 chambres, salon, salle à manger, grande cuisine, 1 1/2 salle de bain, beau terrain. Tél.: 533-3732 (29/07)

202 BATEAUX À VENDRE



BATEAU À VENDRE

Magnifique bateau de plaisance 16 1/2 pieds de marque Peterborough, moteur semi inboard 4 cylindres de marque Mercruiser très bien entretenu, intérieur de l'embarcation complètement remis à neuf, nouveaux sièges, toile rapide neuve, remorque double roues en très bon état. À qui la chance? HSM72823

203 CAMIONS À VENDRE

Datsun 81, 2.2 diesel, 500\$. Nissan 87, carrosserie, propre, pour pièces. 539-7812 (22/07)

GMC Jimmy 4X4, 1986, 175 000 km, 2.8 litres. 2 annexes à l'huile, marque Deville. Moteur hors-bord 3 forces Evenrouth 1990. Roulotte 1968, 21 pieds. 533-5876 (22/07)

Toyota 4X4 1982, avec boîte fibre, moteur refait, 4 pneus neufs, batterie et allumage 1 ans d'usage, 1800\$. Stéphane 538-8826 (22/07)

204 MOTOS À VENDRE

Honda 500CC, custom cx, 1979, noir, seulement 26 000 km, (driving shaft) très bonne condition, 1300\$. 539-1085 (05/08)

206 ROULOTTES À VENDRE

À louer. Tente-roulotte Bonair BA 1000, très propre, sem.: 371-4831 page 2. (29/07)

Citation 21 pi. 1971, redécoupe, très propre, bain, douche, auvent, patio, remise, située Camping Marina Mékinac, descente à rivière, couche 5 personnes. Prix négociable. Pour visiter 536-3488 ou voir. (22/07)

Grand-Mère-Est, maison 28x60 (incluant garage), avec foyer dans salon, salle à manger, cuisinette, salle de bains, 3 chambres à coucher, réparations récentes, sous-sol (1 appartement fini) avec salle de toilette, terrain 105x110. 538-5240, 538-2521 (29/07)

Maison à Lac-à-la-Tortue sur le bord de l'eau. Domaine à St-Élie de caxton avec lac à côté du domaine à Ouellet. Tél.: 538-8875 (29/07)

Maison à vendre au 450-178e rue, Lac à la Tortue, 6 1/2 pièces, avec 3 chambres à coucher, 2 étages sous-sol, non habitable 2 remises, piscine hors-terre. 538-5039 (22/07)

Maison à vendre. Près de la Plaza. 5 1/2. Rue Lasalle. Garage double. Sous-sol fini. Tél.: 539-7386 ou 539-4136. 51 000\$ négociable. (29/07)

208 TOUT-TERRAIN À VENDRE

Chenille F4 Dion, 1971, bonne mécanique. Tél. entre 17hrs et 19hrs: 539-9347 (22/07)

301 CHALETS À VENDRE

Lac Croche: chalet isolé avec sous-sol, quatre saisons, toit cathédrale, galerie deux façades, toutes commodités, constructions 1994, grand terrain bord de l'eau, quai, remise, bateau, pédalo, motoneige inclus. 533-5015, 418-289-3728 (29/07)

Lac-des-Piles: près de Grand-Mère, chalet de prestige 4 saisons avec pavillon d'invités et garage à bateaux, terrain double de 110 000 pi.ca., façade sur le lac 350 pi. Tél.: 533-5353 (05/08)

Shawinigan, bungalow, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, bois franc, garage, patio, piscine. Entièrement rénové. 2283 Octave Marchand. Tél.: 539-7933 (22/07)

407 CHAMBRES ET PENSIONS

La résidence Le Bel Age, 373-4e rue, Shawinigan. Pour personnes âgées autonomes, semi-autonomes. Repas équilibrés, services tout compris, surveillance 24 heures, animation sociale, pastoriale, personnel expérimenté, ambiance familiale plus quatre nouvelles chambres. 537-6491 (12/08)

Près du centre des arts: 2363, Marineau, Shawinigan, nouveau le 1er juillet, 2e et 3e étage autonomes ou semi-autonomes, maximum 4 chambres, 10 ans d'expérience. Visite sur RDV. 539-3512 (22/07)

409 GARAGES À LOUER

Garage (ou entrepôt): pour remisage de moto, neige, autos, motos, ménage, ou autres. Plancher en ciment. 538-3953 (22/07)

410 LOCAUX À LOUER

Local commercial: environ 750 pi.ca, 2 vitrines + sous-sol, centre-ville Shawinigan, près Jean Coutu - très bien situé et très propre, 400\$/mois non chauffé. Tél.: 533-3004 ou 537-9208 (22/07)

411 LOGEMENTS À LOUER

1 mois gratuit. 4 1/2 Shawinigan: 824, rue Lambert, 325\$/chauffé, eau chaude fournie, près de tous les services. 538-1211 370-0940 (12/08)

1014 Notre-Dame, Shawinigan: 5 1/2 pièces, 2e étage, stationnement, 315\$/mois, chauffé. 2576 Coutu, 3e, près Plaza, planchers bois franc. 539-3139 (29/07)

1944 Cloutier, Shawinigan: 4 1/2 - 2e étage avec stationnement. Près de la Plaza, 240\$/mois. 536-0610 ou 536-3932 (07/10)

2 1/2 meublé, non-chauffé, à Shawinigan-Sud. Libre maintenant. Tél.: 537-0133 (22/07)

411 LOGEMENTS À LOUER

Les Jardins Richard

16e Avenue, 50e Rue, 51e Rue
Entre la Plaza et
Place Biermans, Shawinigan



3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2
À LOUER

Rénovés et aménagements extérieurs
Administration locale,
plusieurs sur planchers de
béton, piscine, intercom
conciergerie, système de
prévention d'incendie, etc...
Sécurité accrue

Direction et bureau
de location:
1433 - 50e Rue, app.2
1553 - 47e Rue, Shawinigan

539-8775
539-3969

411 LOGEMENTS À LOUER

1er juillet, Grand-Mère, 1219 - 4e rue, 4 1/2 demi sous-sol, eau chaude fournie, stationnement déneigé, personne seule ou couple sans enfants, pas d'animaux, 260\$. Tél.: 535-3921 le jour 538-4779 le soir. (X)

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 plancher bois franc, Shawinigan et St-Marc. Libres immédiatement. 536-3252 paget 370-8418 (05/08)

2353 #2 St-Marc, 4 1/2, propre, grand garde-robe, 420\$/c/ près service. 2413 Papineau, 4 1/2, 310\$, parquetterie, frais peints, près de la caisse. 535-1534, 695-9657 (29/07)

411 LOGEMENTS À LOUER

2293 Boul. Royal #3, plancher bois franc, semi-meublé, c/e, 325\$, 3 1/2 près de service, propre. 496 Lambert, 4 1/2, bois franc, propre, 255\$. 535-1534 ou 695-9657 (29/07)

2 1/2 à louer, Shawinigan-Sud: 255\$/meublé, très propre, balcon, buanderie, stationnement, libre 1er août. 537-7264, 536-4426 (05/08)

3 1/2 Shawinigan, 4 1/2 Grand-Mère. 3 1/2, 613 - 4e rue Shawinigan, intercom, air climatisée, stationnement, meublé, 275\$. 3 1/2, 2636 - St-Alexis, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 335\$. 4 1/2, Grand-Mère, 767 - 4e rue centre-ville, super propre, garage, 275\$. 533-3558 (22/07)

3 1/2, St-Georges Champlain: 634 - 106e avenue, porte patio, balcon avant et arrière, remise, 285\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, personne sérieuse seulement. 538-3807 (29/07)

411 LOGEMENTS À LOUER

262 Mercier #1, Shawinigan, 6 1/2, 1er étage, très grand, éclairé, libre immédiatement, 300\$/mois. Tél.: 537-5329 (29/07)

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 à Shawinigan. Beaux logements modernes, chaleureux, sécuritaires, site enchanteur, à proximité de tous les services. Hâtez-vous de choisir le logement de vos rêves. Info 539-3897 (29/07)

3 1/2 à louer sur la rue Bellevue, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 221-4058 (29/07)

3 1/2 avec très grande cuisine, beaucoup d'armoires et garde-robes, chauffé, 350\$/mois. Éclairage en sus, bien aéré, agréable à vivre, situé Grand-Mère, près des services. 538-3337 (répondeur). (05/08)

3 1/2 chambre, salon double, cuisine, salle de bain, idéal pour couple, tranquillité, eau, vidange inclus, 2ième, 210\$/mois, 4 1/2, 230\$/mois, 792 Giguère, 536-5396 (22/07)

3 1/2, premier plancher, chauffé, stationnement, planchers bois franc, rue Hemlock, face au Domaine Cascade. Libre 1er juillet. 536-2255, 696-7475 (26/08)

4 1/2 Centre-Ville Shawinigan: plus salle de lavage, 250\$/mois, non chauffé, tapis, prélat fournis. Libre immédiatement. Tél.: 533-3004 ou 537-9208 (22/07)

411 LOGEMENTS À LOUER

GRAND-MÈRE
Faut voir!
Secteur tranquille
1791, 4e Ave
4 1/2, 5 1/2
537-2707

411 LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 Shawinigan, 7e rue, meublé, chauffé, éclairé, très grand, éclairé, libre immédiatement, 300\$/mois. Tél.: 537-5329 (29/07)

4 1/2, 1ère rue, coin Mercier, non chauffé, 2e étage, planchers recouverts de tapis, 270\$, libre immédiatement. Tél.: 536-4334 (22/07)

4 1/2 - 5 1/2 Shawinigan. 4 1/2, 2217 - Georges, repeint, refait à neuf, à voir, 275\$. 4 1/2, 723 - 3e rue, refait, stationnement, meublé, 275\$. 4 1/2, 2546 - Blvd. Royal, repeint à neuf, stationnement, 270\$. 5 1/2, 964 - Giguère, repeint à neuf, refait, stationnement, 305\$. 533-3558 (22/07)

4 1/2, 791 - 4e rue, 320\$. 3 1/2 Bl. Royal, 335\$, meublé, chauffé, éclairé. 4 1/2, 306, 5e Av. Grand-Mère, 300\$. 4 1/2 - 101e rue, 350\$. 214 - 7e rue, 4 1/2, 340\$. 4 1/2, 271, 6e Avenue, Grand-Mère, 330\$. 1185 - 7e avenue, 3 1/2, 330\$. 538-0332 533-3752 (22/07)

4 1/2, chauffé, 2e étage, 462 - 3e rue Grand-Mère, 400\$, libre immédiatement. 538-0422 (29/07)

4 1/2 et 5 1/2 Shawinigan-Sud. À qui la chance? Beaux grands appartements situés 2450 Alex-Doucet, tapis neuf, bien situé, beaucoup rangement, 2 stationnements. 537-1637 (12/08)

4 1/2 ou 5 1/2 à Shawinigan, 1er étage, impeccable, accès à la piscine, beaucoup d'arbres et de verdure, site enchanteur, à proximité de tous les services. Info 539-3897 (29/07)

411 LOGEMENTS À LOUER

4 1/2, situé St-Georges, 1er étage, peint au complet, stationnement. Endroit paisible. A vendre, moteur 5 forces et 3 forces. 538-8993 (22/07)

5 1/2, 2e étage, stationnement, 296\$/mois. Shawinigan, rue Lambert. 539-3261 (29/07)

5 1/2 à louer: rue Champlain, 1er étage, 300\$/mois. Boulevard des Hêtres, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 2e étage, 290\$/mois. 539-6247 531-3180, 539-6932 (29/07)

5 1/2 propre, stationnement, eau chaude fournie, 571-6e avenue, Grand-Mère, 360\$/mois. Tél.: 538-1368 (29/07)

411 LOGEMENTS À LOUER

Shawinigan-Sud

2815-2845-2875
5ième Avenue

4 1/2
Chauffé, éclairé,
intercom, sécuritaire,
stationnement avec
prise, conciergerie,
près de tous
les services

Administration
locale
538-7724
Les Immeubles
CORRIVEAU &
GAGNON

411 LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 pièces, bien éclairé, appartements sont grands, 2 chambres, salon, cuisine, cuisinette, ch. bain, libre. À visiter. 538-7321, 538-0845 (22/07)

411 LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 près Plaza, 1er étage, situé 2082 Bellevue, immeuble récent, pas chauffé, 405\$/mois, 1 mois gratuit. 539-6837 538-9626 (22/07)

4 1/2 Shawinigan-Nord: duplex, entrées laveuse, sècheuse, non-chauffé, non-éclairé, stationnements, peinture neuve, peut être semi-meublé. 300\$/mois. Tél.: 539-1967 (29/07)

RE/MAX® TRANSIT

Courtier agréé
**1852, St-Marc
Shawinigan**



BORD DE L'EAU: Cottage, 2231 Principale (chemin) St-Mathieu-du-Parc. Sur immense terrain directement sur le Lac Bellemare. Tranquillité assurée, aucune embarcation à moteur. Plage d'environ 100 pieds de large sur le lac.



NOUVEAU PRIX: Chalet 3 saisons, 5090 Tour du Lac (avenue) Lac-à-la-Tortue, sur très grand terrain directement sur le lac.



LAC-À-LA-TORTUE: 3690, 3700 Tour du Lac (avenue) Lac-à-la-Tortue. 2 chalets 4 saisons, directement sur le lac pour le prix d'un. Faites une offre, 59 000\$.



VELETTE: Bung. 1690, 109e Rue, Shawinigan-Sud. Terrain 74'x172'.
Succession, faites une offre! Propriété classique, const. supérieure, toiture en acier, galerie avant en granit et +++.

411 LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 propre, stationnement, 578-5e avenue, Grand-Mère, 350\$/mois. Tél.: 538-1368 (29/07)

4 1/2 refait à neuf: planchers bois franc, salle de bain neuve, mélamine/céramique, peut être meublé, semi-meublé avec laveuse-sècheuse ou non. Aussi 4 1/2 rue des Cèdres, 1er étage, 285\$ à 315\$. Tél.: 537-4000 ext 6141, 537-5665 (29/07)

RE/MAX® TRANSIT

Courtier agréé
**1852, St-Marc
Shawinigan**



SHAWINIGAN-SUD: 140, 123e Rue. Bung. très bien situé, sous-sol fini en cèdre, cuisine, salle de bain refaites. Prix négociable.



NOUVEAU: 220 Place Auger, St-Boniface. Situé quartier paisible. Vue superbe. Garage double. 3 c.c., cuisine de rêve, granit, foyer au salon et ++.



ST-BONIFACE: 145 Evangéline Cottage 3 c.c., secteur jeune, pas de voisin à l'arrière. Situé à proximité de l'autoroute 55. Garage. Plusieurs incls. Prix très abordable.



ST-BONIFACE: 257 Toulouse. Terrain 90'x180'. Prix: 155 500\$. 3 c.c. 1.5 salle bain. Pierre 4 faces. Beaucoup de boiseries; armoires, moulures, escaliers, portes de chêne, etc... Foyer deux faces.

411 LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 Shawinigan, (255\$), 15 pieds d'armoires chêne + garde manger, lingerie, rénovation, 2 remises, plafond insonorisé, stationnement avec prise, couvre-planchers, frais peints. 2546, Dollard. Libre. 539-3246 (29/07)

4 1/2, bas, plancher bois franc, rue Georges à Shawinigan, libre immédiatement. Tél.: 538-4652 (22/07)

411 LOGEMENTS À LOUER

5 1/2 refait: chauffé, éclairé, avec sous-sol, rue Boisvert, 505\$ à 520\$ par mois. Aussi 5 1/2, 2e et 3e étage, 285\$ rue Boisvert et St-Marc. Tél.: 537-4000 ext. 614, 537-5665 (29/07)

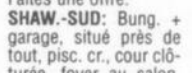
5 1/2, Shawinigan: 2e avec garage, portes et fenêtres neuves, chauffé, éclairé, 375\$/mois. Tél.: 539-7304 entre 9h00 am. et 9h00 pm. (22/07)

RE/MAX® TRANSIT

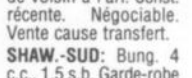
Courtier agréé
**1852, St-Marc
Shawinigan**



SHAWINIGAN: Grand bung. sur immense terr. à proximité de tous les services. 3 c.c., garage. Prix: 59 900\$ nég. Evaluation: 81 400\$. Faites une offre.



SHAW-SUD: Bung. + garage, situé près de tout, pisc. cr., cour clôturée, foyer au salon, superbe décoration, à bon prix.



ST-GÉRARD-DES-LAURENTIDES: 620 des Cèdres (chemin), 88 500\$. 4 c.c., 1.5 s.b., Eval.: 85 400\$. Bung. moderne dans sect. jeune. Pas de voisin à l'arr. Const. récente. Négociable. Vente cause transfert.



SHAW-SUD: Bung. 4 c.c., 1.5 s.b. Garde-robe cèdre, ch. froide, cheminée. Grande remise, gr. terrasse avec pisc. h.-t. Le prix vous intéressera. Elle offre beaucoup. Faut voir.

NOUVEAU PRIX: 655, 140e Rue, Shaw-Sud. 4 c.c., 1.5 s.b., arm. stratifié, bois franc. Terr. aménagé avec syst. d'irrigation. Lave-vaisselle, four encastré, plaque chauffante, comb. lente au s.-sol, asp. cent. + acc. Bung. impecc., sect. de choix, cour arr. clôturée par haie de cèdre (beaucoup d'intimité). Bijou.

SHAW: 3163 De la Montagne (ave.). Grand Bung. + local comm. 7 c.c. Garage. Local attendant à la propriété. Toute offre sera considérée. Plusieurs incls.

SHAW-SUD: 2885, 13e Ave. 5 c.c., gar. Syst. alarme. Grand terr. secteur de choix. Foyer au salon, grande pisc. cr., cour clôturée. Prix intéressant, faut visiter.

SHAW-SUD: Bung. 4480 Joseph-Beaurrier. 3 c.c. 1.5 salle bain. Garage. Arm. mélamine, poêle comb. lente, bois franc, tapis, céramique, terr. aménagé, clôturé. Une visite s'impose.

IMMEUBLES À REVENUS

- SHAW: 6 log. 1272 Trudel
- SHAW: 9 log. 2552 St-Marc
- SHAW: 5 log. + 1 grand commercial
- SHAW: 6 log. 973 Hemlock. Aubaine 59 500\$.
- SHAW: 2 log. 3275 Beaudry-Lemans
- SHAW: 2 log. 1972 Boisvert
- SHAW: 4 log. 932 Notre-Dame
- SHAW: 7 log. 2552 St-Marc
- SHAW-SUD: 8 log. 3160-4e Ave.
- SHAW-SUD: 6 log. 1380-5e Ave.
- SHAW-SUD: 6 log. 240-105e Rue
- SHAW-SUD: 2 log. 1200 Déziel
- SHAW-SUD: 2 log. 317-106e Rue.
- GR.-MÈRE: 2 log. 1010, 3e Ave.
- MT-CARMEL: 4 log. 3301 Bornaiss

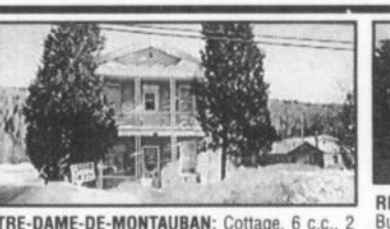
RE/MAX®
RE/MAX TRANSIT
Courtier immobilier agréé licence indépendant et autonome
1852, ST-MARC, SHAWINIGAN



Sébastien Vincent
537-5000
Agent immobilier affilié



ST-BONIFACE: "Reprise de finance". Petit bungalow, sur très grand terrain, taxes minimales. Prix sous l'évaluation.



NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN: Cottage, 6 c.c., 2 s.b., taxes minimales. Prix de l'évaluation demandé.



REPRISE DE FINANCE: St-Jean-des-Piles. Bungalow situé dans un endroit tranquille, beaucoup d'inclus. Faites une offre.



HERVEY-JONCTION: Cottage avec 4 c.c., + 1 garage, fenêtres changées en grande partie, plancher bois franc, prélat, idéal 1ère maison. 45 000\$.



SHAW: 19e Ave. Bungalow 3 c.c. 2 s.b. Prix demandé sous l'évaluation. Près de tous les services.



N.-D. DU MONT-CARMEL: Lac Doucet, cottage avec piscine, 2 c.c., 2 garages, grandes pièces. Faut voir! 65 000\$.



3 LOG.: 8e Ave. Grand-Mère. 1x4 1/2, 1x3 1/2, 1x5 1/2, 11 520\$ revenu brut/an.



3 LOG.: Ave. Defond, Shawinigan, 1x5 1/2, 2x4 1/2.



CH. ST-FRANÇOIS, ST-MATHIEU-DU-PARC: 3 log. 7 1/2 libre à l'acheteur, 5 1/2, 4 1/2, foyer décoratif au salon, garage et bien plus! Faut voir!



STE-THÈCLE: Cottage 5 c.c., en plein cœur du village.



SHAWINIGAN: 3 logements près de tous les services.



BÂTIMENT COMMERCIAL: 16 300\$ sous l'évaluation. Toiture refaite. Bien situé.



ST-ÉLIE: Domaine Floribell. Chalet 3 saisons avec accès au lac. Beaucoup d'inclus. 30 000\$.



TERRAIN COMERCIAL: +/- 20 acres, 50e Ave. Grand-Mère. Peut être vendu en partie, 29 900\$.



ZEC TAWACHICHE: Superbe résidence 4 saisons, en bois rond, 1 garage, 2 remises, site enchanteur. 45 000\$.

AVE. CASCADE, SHAWINIGAN: 5 logements, 2x4 1/2, 3x3 1/2. Faites une offre!

TERRAIN: St-Boniface, 2 grands terrains entièrement boisés pour 13 000\$.

SHAWINIGAN: Avenue Richelieu, 13 500\$.

À QUI LA CHANCE? St-Boniface, multi-paliers, 3 c.c., garage, piscine, secteur tranquille et beaucoup plus...

411 LOGEMENTS À LOUER	411 LOGEMENTS À LOUER	411 LOGEMENTS À LOUER	411 LOGEMENTS À LOUER	411 LOGEMENTS À LOUER	411 LOGEMENTS À LOUER	411 LOGEMENTS À LOUER	411 LOGEMENTS À LOUER	411 LOGEMENTS À LOUER
LOGEMENTS À LOUER GROUPE APPART								
3 1/2 pièces 2830 - 4e Avenue, Shawinigan-Sud Possibilité d'être chauffé, éclairé, près de tous les services	325\$	Grand-Mère, 3 1/2 impécable, coin tranquille, grande galerie, peut être meublé, pas de chien, références. 539-8402 (22/07)	Grand-Mère, 4 1/2 grand, propre, moderne, conciergerie déneigement, stationnement, porte patio, tranquille, sécuritaire pour juillet. 538-4874, 537-9520 (22/07)	Grand-Mère 6e avenue: 4 1/2 chauffé, 275\$/mois. Tél.: 538-8186 (05/08)	Près de la Plaza, 5 1/2 refait à neuf, stationnement, près de tous les services, pas chauffé, pas éclairé, 275\$/mois. 539-6673 (05/08)	Grand-Mère, Centre-ville 536 - 6e Avenue et 565 6e Avenue A, 2 1/2, 4 1/2 meublés, chauffés, eau chaude comprise, non-éclairés, tranquilles, propres. Rénovés à neuf. Tél.: 533-5728 (05/08)	Grand-Mère, Centre-ville: 555 - 6e avenue, très grand 3 1/2, 420\$, chauffé, éclairé, meublé ou non-meublé, buanderie, grandes fenêtres, chambre-froide. 537-2065 (29/07)	Grands 3 1/2 à louer: 360\$/mois pour le 1er juin et l'autre 350\$/mois pour 1er juillet. Tous meublés, chauffés, éclairés. 250 - 108e Rue Shawinigan-Sud. Tél.: 537-7047 (29/07)
4 1/2 pièces 2667 Defond Gal. av. et arr, 3e étage, stationnement	250\$	Grand-Mère, 3 1/2 libre immédiatement, 2e étage, semi-meublé, 538-9645, 372-7576 (cellulaire). (22/07)	Grand-Mère, 4 1/2, immeuble tranquille, stationnement et remise privée, chauffage minime, idéal personne ou couple seul, possibilité 2 ou 3 mois gratuits, références, après 18 hrs 695-8591 (05/08)	Grand-Mère, Centre-ville: 3 1/2, entrées laveuse/sécheuse, premier plancher, stationnement, libre 1er août. 225\$/mois, électricité non compris. Tél.: 538-6514 ou 538-2271 (29/07)	Près Plaza: 2 x 3 1/2 au 2022 - 2024 rue Boisvert Shawinigan. 1er étage, semi-meublé, stationnement. 2e étage, non-meublé, stationnement. Coin tranquille. 535-7188 (418)289-2574 (22/07)	Grand-Mère: 4 1/2, frais peint, chauffage minime, stationnement et 2 remises privées, immeuble tranquille et sécuritaire, références. 533-4808 ou 418-362-2302 (05/08)	Grand-Mère, Centre-ville: 536 - 6e Avenue et 565 6e Avenue A, 2 1/2, 4 1/2 meublés, chauffés, eau chaude comprise, non-éclairés, tranquilles, propres. Rénovés à neuf. Tél.: 533-5728 (05/08)	Logement à louer, 4 1/2 dans secteur de Plaza de la Mauricie, stationnement disponible. Si intéressé appelez le soir après 7 hrs. ou laissez message sur répondeur 539-3867 (29/07)
3 1/2 pièces 2032 St-Marc chauffé, éclairé	325\$	Grand 4 1/2 - 5 1/2 Grand-Mère, chauffé, éclairé. Service conciergerie, près tout, tranquille, site boisé. Intercom, stationnement, piscine. Inf. 1603-2e avenue #11. Tél. 533-5149 (05/08)	Grand-Mère 5 1/2 grand, propre, moderne, porte patio, conciergerie, déneigement, stationnement, tranquille, sécuritaire pour juillet. 538-4874, 537-9520 (22/07)	Grand-Mère: 4 1/2, frais peint, chauffage minime, stationnement et 2 remises privées, immeuble tranquille et sécuritaire, références. 533-4808 ou 418-362-2302 (05/08)	Saint-Boniface, 4 1/2, rue Christ-Roi 350\$/mois. Shawinigan, rue Papineau, 5 1/2, 255\$/mois. 535-2627 (05/08)	Grand-Mère: 4 1/2, immeuble très tranquille, idéal: personne seule ou couple, 340\$/mois. Libre immédiatement. Références exigées. 2020 - 10e rue. Inf.: (819) 538-4549 (concierge), (418) 362-2245 (fr.vir.acc.) (29/07)	Grand-Mère, Centre-ville: 536 - 6e Avenue et 565 6e Avenue A, 2 1/2, 4 1/2 meublés, chauffés, eau chaude comprise, non-éclairés, tranquilles, propres. Rénovés à neuf. Tél.: 533-5728 (05/08)	
3 1/2 pièces, 2594 - 1ère Ave., Shawinigan-Sud coin 1ère et 126e, stationnement	295\$	Grand 5 1/2, 3922 Bonaventure Shawinigan, très propre, coût de chauffage minime, 395\$/mois, stationnement, près de la Plaza et des Halles, de l'église, Centre des aînés. 539-8247 (29/07)	Grand-Mère 910 - 7è rue. Près du Parc de la Rivière, boisé, rénové, chauffé, éclairé. 3 1/2 - 350\$/mois, 4 1/2 - 350\$/mois. 538-6965, 538-2770 (05/08)	Saint-Boniface, très grand 4 1/2, duplex. 535-7015, 320\$/mois. (29/07)	Secteur St-Marc: 711 - rue St-Paul, demi sous-sol, beau 4 1/2, 200\$/mois. Tapis, prélat neuf, stores, fixtures, bois franc. Tél.: 537-0790 (22/07)	Grand-Mère: 5 1/2 et 4 1/2, moderne, chauffé, éclairé, près de l'hôpital, ensoleillé, escalier intérieur, beaucoup de rangement, grandes pièces, stationnement. 539-3545 (29/07)	Shawinigan: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Endroit tranquille. 1682, rue Frigon #1. Libre immédiatement. Références sur demande. 310\$ par mois. Martin 539-8923 ou pagette 372-2228	
4 1/2 pièces, chauffé, 12 Tamarac près boul. St-Maurice	275\$	Grand-Mère, 1320-21e avenue, Domaine Lafèche, 4 1/2, 5 1/2 moderne, bain podium, très propre, 2 stationnements déneigés, libre immédiatement 430\$, pas d'animaux. 819/696-8499, 538-8436 (29/07)	Grand-Mère, Centre-ville. 555-6è avenue, meublé, chauffé, éclairé, 2 1/2, 285\$/mois, tranquille, propre, buanderie, location au mois. 537-2065 (29/07)	Shawinigan: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Endroit tranquille. 1682, rue Frigon #1. Libre immédiatement. Références sur demande. 310\$ par mois. Martin 539-8923 ou pagette 372-2228		Grand-Mère, grand 4 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude. Rénové à neuf. Secteur St-Jean Baptiste, endroit tranquille. Service de conciergerie. Intercom piscine. Inf. 1603-2e avenue #11, tél. 533-5149 (05/08)		

537-7679

411 LOGEMENTS À LOUER	411 LOGEMENTS À LOUER
A Grand-Mère, 5 1/2 non-chauffé, 3è étage, 290\$/mois. Centre-ville, 921 - 6è avenue. 538-5448 (29/07)	Beau 3 1/2: 3è étage, bois franc, meublé, repeint, Royal et Cartier. 4 1/2, 2e étage, près école et Plaza, libre 1er juillet. Gigante. 539-9724, 539-4945. (29/07)
À louer: 4 1/2 situé dans St-Marc, Shawinigan, 275\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 537-6488 ou 536-3428 heures des repas (29/07)	Domaine Lafèche. Grand 4 1/2, très tranquille, à Grand-Mère, espace de rangement, stationnement, secteur jeune, piste cyclable. Guy 539-7140 ou 539-8393 (22/07)
À Shawinigan: 5 1/2 moderne, impeccable, 3 chambres + salle de lavage, armoires en chêne, parquetterie, remise + place au sous-sol, 2 stationnements, Ste-Croix. Tél.: 539-2337 (22/07)	Grand 4 1/2, armoires en mélamine, libre immédiatement, 250\$ ou 275\$, 630 et 644 Moncalm, Shawinigan. 537-1661 (05/08)
À Shawinigan, Centre ville, 622 - 3e rue, 3 1/2 rénové à neuf, frais peint, 2e étage, endroit tranquille, avec références, 270\$/mois. Tél.: 537-4055 (29/07)	Grand 4 1/2, salon double, planchers bois franc, 2è étage, 1275 Frigon, Shawinigan. (05/08)
Aubaine, 3 mois gratuits, libre immédiatement, grand 5 1/2, immeuble construction récente avec piscine et conciergerie, Shawinigan. Tél.: (819) 538-6177 ou pagette 696-6093 (22/07)	Shawinigan: Grand 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, aspirateur central, buanderie, balcon avec porte-patio, stationnement. Endroit tranquille, 330\$/mois. Tél.: 539-8428 laissez message sur répondeur ou 538-5725 (22/07)

537-7679

411 LOGEMENTS À LOUER	411 LOGEMENTS À LOUER
Grand-Mère, Centre-ville. 555-6è avenue, meublé, chauffé, éclairé, 2 1/2, 285\$/mois, tranquille, propre, buanderie, location au mois. 537-2065 (29/07)	Grand-Mère, Centre-ville. 555-6è avenue, meublé, chauffé, éclairé, 2 1/2, 285\$/mois, tranquille, propre, buanderie, location au mois. 537-2065 (29/07)
Grand-Mère, Centre-ville. 555-6è avenue, meublé, chauffé, éclairé, 2 1/2, 285\$/mois, tranquille, propre, buanderie, location au mois. 537-2065 (29/07)	Grand-Mère, Centre-ville. 555-6è avenue, meublé, chauffé, éclairé, 2 1/2, 285\$/mois, tranquille, propre, buanderie, location au mois. 537-2065 (29/07)

537-7679

RE/MAX
RE/MAX TRANSIT
Courtier immobilier agréé
licencié indépendant et autonome
1852, ST-MARC, SHAWINIGAN

À votre service depuis 1973
PIERRE PAGÉ Directeur général
courtier immobilier agréé **537-5000**

MONT-CARMELO: Près des Données Fiscales, cachet unique, bois franc, piscine creusée, grand terrain 200x270, à la campagne jusqu'à la ville.

SHAW-SUD: À deux pas de la polyvalente, cottage 4 c.c., bois franc, armoires chêne, grand terrain double clôturé, prix demandé 55 000\$.

Vous voulez vendre? Afin de remplacer propriétés déjà vendues, recherche propriétés pour Grand-Mère, Shawinigan ou Shawinigan-Sud, évaluation juste, service personnel, contactez-moi sans hésiter, à votre service depuis 1973.

SHAW-SUD: 2 log. presque entièrement rénové, très grands 5 1/2 pces, libre à l'acheteur, cour arrière gazonnée, vue sur la rivière.

SHAW: Si vous recherchez bung sans voisin apparent, beaucoup de verdure, bois franc, 3 c.c., piscine h.t., grand patio, j'ai ce qu'il vous faut!

CHARETTE: Reprise, bâtisse comm. 2 portes 50x66, terrain 150x150, évaluation mun. 105 000\$, prix 39 000\$, une offre à ne pas manquer.

Immobilier

inter-cité
537-3386
Courtier immobilier agréé
Richard Lavoie

ST-ROCH: 4 saisons, grand terrain sur le bord de la rivière St-Maurice.

ST-GEORGES: Garage double, s.-sol fini, faut vendre! Tout offre sera étudiée attentivement.

REPRISE DE FINANCE: 100, 46e Rue, Lac-à-la-Tortue, eval.: 35 300\$. Prix: toute offre raisonnable sera acceptée.

ST-GEORGES: Faut vendre! Bung. s.-sol fini, ter. 100x107, 49 500\$ très nég.

SHAW: Beau duplex, int. refait à neuf, bois franc, s.-sol fini. Bon prix!

SHAW-SUD: Duplex 2x5 1/2, garage double, 53 000\$.

inter-cité
537-3386
Courtier immobilier
JEAN-GUY BOURASSA

GR.-MÈRE: Joli split 4 paliers avec pisc., foyer, gar. Beaucoup d'inclus. Secteur Ste-Flore. 68 000\$.

MT-CARMELO: Superbe cottage sur ter. 36 000 p.c. paysager, pisc. abri, volière, etc. Près Centre Fiscal. En bas de l'éval. Rens.-vous.

MT-CARMELO: Bung. 1996, 5 1/2 pces, terrain 11 700 p.c. Lac Belisle. 79 900\$.

GR.-MÈRE: Duplex super rénové, 4 1/2 pces. 49 900\$.

SHAW: 6 log. Rev. de 23 400\$. Evaluation 116 800\$. Prix 85 000\$. Faut vendre.

GR.-MÈRE: Beau duplex 5 1/2 pces, avec garage. Prix réduit 63 500\$ nég.

GR.-MÈRE: 4 log. x 3 1/2 pces, loué à 100%. Rev. 14 760\$. Prix réduit: 49 500\$.

SHAW: 3x5 1/2 pces. Eval. 49 200\$. Prix 39 000\$.

SHAW: Foyer d'accueil 9 résidents. En opération depuis plus de 15 ans. Bien situé.

ESPACES À BUREAUX: Centre-ville, plus de 2000 p.c. climatisé, chauffé. Pour professionnels.

RE/MAX **533-4000** **RE/MAX**

GERMAIN LABROSSE
AGENT AFFILIÉ

JOHANNE BRUNELLE
AGENT AFFILIÉ

LAC-À-LA-TORTUE: Belle résidence 4 saisons 8 1/2 pièces, 140 p. façade sur le lac, grande galerie avec auvent rétractable, garage, foyer, serre-gazebo, fosse septique réglementaire. Faut voir.

LAC SOURIS: Résidence 4 saisons, 7 1/2 pièces, construction 1984, grand patio galerie, 2 étages, 160 p. sur le lac, beaucoup de soleil.

LAC MAGNAN: Chalet 4 saisons, terrain paysager, 28 800 p.c., garage double, sous-sol fini, fosse réglementaire, prix intéressant. 85 900\$.

SHAWINIGAN-SUD: Propriété impeccable, toit cathédrale avec puits de lumière. Armoires et plancher en chêne. 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, échangeur d'air, piscine et patio neuf. Remise, entrée asphaltée. Ouvertures neuves à l'avant.

LAC BELLEMARE: St-Mathieu-du-Parc, chalet à rénover, mais prix négociable pour bricoleur averti. 38 000\$.

ST-ÉLIE-DE-CAXTON: Bungalow 8 1/2 pièces sur terrain 15 000 p.c., rénovations 1996, prix: 57 000\$.

ST-MATHIEU-DU-PARC: Maison de campagne 2 étages, grand terrain au bord de la rivière, au prix de 57 000\$.

SHAWINIGAN: Église des Apôtres (Centre Chrétien), au rez-de-chaussée, vaste salle. À l'étage, 6 chambres et 2 salles de bain. En bas de l'évaluation.

Immobilier

ROBERT ST-JEAN
Agent immobilier affilié
533-4000

Re/Max de Francheville Inc. courtier immobilier agréé

NOUVEAU Grand-Mère Bungalow Idéal 1ère maison	NOUVEAU St-Jacques-des-Piles Jolie maison camp. 4 c.c. Centre du village	NOUVEAU St-Georges Superbe jumelé 3 c.c. Plancher et armoires bois
NOUVEAU Shawinigan 4 log. reprise Faites une offre	NOUVEAU Grand-Mère 5 logements Locataires stables	NOUVEAU Grand-Mère Bungalow 5 c.c. Très grandes pièces
NOUVEAU St-Paulin centre-ville 2 logements Garage double	ST-JEAN-DES-PILES Grand bungalow 4 c.c. Terrain 51 000 pi. ² Vue sur le St-Maurice	LAC LA COUVEUSE St-Mathieu Chalet pour bricoleur Tranquillité assurée

RE/MAX **533-4000** **RE/MAX**

411 LOGEMENTS A LOUER 411 LOGEMENTS A LOUER

TOUT INCLUS

GRAND POELE CHAUFFE

1 1/2 - 2 1/2
3 1/2 - 4 1/2
5 1/2

TAPIS FRIGO

SPECIAL
à partir de
300\$

ELECTRICITE BEAU EAU CHAUDE

539-3838 539-3838

411 LOGEMENTS A LOUER 411 LOGEMENTS A LOUER

Logement 4 1/2 rue Frigon, 395\$ par mois, chauffé, éclairé, stationnement à l'arrière. 539-2354, 539-5598 (22/07)

Logement 5 1/2 pièces, village de St-Gérard des Laurentides, grande cour, remise extérieure, près de l'école, 310\$/mois. Tél.: 539-7896 (22/07)

Grand-Mère: grand 4 1/2, bien éclairé, bien situé, très propre, avec stationnement, libre immédiatement, près du IGA. 285\$/mois. Tél.: 538-7802 (22/07)

Loyer à louer, 2 1/2 meublé ou non meublé. 492-15e avenue, Grand-Mère. Tél.: 538-6455. (22/07)

411 LOGEMENTS A LOUER

Loyer 5 1/2, 2e étage, 2454 Dollard, Shawinigan. 539-2647 (22/07)

Shawinigan: 3e étage, 4 1/2, coin Gigare et Marineau, semi-meublé ou non, très propre, frais peint, endroit tranquille. Tél.: 539-2407 (22/07)

Shawinigan, 4 1/2, 3e étage, 270\$ nc. n. 1836 - St-Jacques. Grand-Mère, 3 1/2 meublé, eau chaude, 280\$ nc. n. 1270 - 15e rue. Shawinigan, 2 1/2 meublé, eau chaude, n.c. n. 210\$ 753 - 4e rue. 538-0243, 539-4505, 693-0470 (22/07)

Shawinigan: 4 1/2, grand, propre, moderne, ensoleillé, balcon, porte-patio, concierge, stationnement, déneigement, tranquille, sécuritaire, 3 minutes Plaza, 2e étage. 539-3994, 537-9520 (22/07)

Shawinigan: 4 1/2, rue Cité l'Énergie, rénové, bois franc, boiserie, balcon, porte patio, 4 1/2 sur 2 étage, 4 1/2 sur 1 étage, rue St-Marc, porte patio, bois franc, stationnement. Grand-Mère 3 1/2 meublé, porte patio, balcon. 539-9817 (22/07)

Shawinigan. À louer, logement 4 1/2, près de la Plaza avec stationnement et une cour arrière. Situé au 3085 St-Louis. 537-8610 (22/07)

411 LOGEMENTS A LOUER

PLACE CHAMPLAIN

LOGEMENTS A LOUER

5 1/2

refaits à neuf, non-chauffés, non-éclairés.

Local commercial environ 900 pi.ca.

536-7910

411 LOGEMENTS A LOUER

Shawinigan, 5 1/2, 1266 Trudel, 3e étage, garage inclus, 2 remises, près de Canadian Tire. 240\$/mois. Tél.: 537-8644 (22/07)

Shawinigan: 5 1/2, 2e étage, situé au 405 rue Lambert, 305\$/mois. Ménage refait à neuf, stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 537-3700 (29/07)

Shawinigan, 5 1/2 à louer, 1 mois gratuit. (418) 365-5574 (29/07)

411 LOGEMENTS A LOUER

Shawinigan, grand 3 1/2 et 4 1/2 chauffés, bois franc, tranquillité assurée, sécuritaire, beaucoup de rangement, près de la St-Maurice. Garage disponible. 539-3545, 539-2496 (29/07)

Shawinigan. Grand 3 1/2 et 4 1/2. Très propres, bien situés, endroit tranquille, possibilité stationnement, semi-meublé possible, 250\$ et 255\$/mois, 403-1ère rue. 539-9082, 538-7514 (29/07)

Shawinigan: grand 5 1/2, chauffé, bois franc, tranquillité assurée, sécuritaire, beaucoup de rangement, vue sur la St-Maurice, garage disponible. 539-3545 539-2496 (29/07)

Shawinigan: grand 5 1/2, rénové, 1er étage, rue Station. Disponible immédiatement. Toutes les commodités. Tél.: 221-3012 (05/08)

Shawinigan: luxueux 3 1/2, 1er étage, refait à neuf, stationnement, très grande remise arrière tenant au logement. 539-1085 (05/08)

Shawinigan, près du Cégep et de la Poly, 4 1/2 et 5 1/2, chauffés, éclairés, meublés si désiré, stationnements, piscine, balcon, endroit tranquille. Pour visiter 536-5424 (29/07)

Shawinigan, Rue St-Marc, 4 1/2, 3e étage (260\$), stationnement. Rue Champlain, 3 1/2 - 5 1/2, 1er étage, chauffé, eau chaude fournie (300.370\$). 7e rue, 1er étage (280\$) stationnement. 533-7015 534-0480 (29/07)

Shawinigan UN MOIS GRATUIT: 4 1/2 - 5 1/2, duplex, 2e étage, stationnement, 240\$, Marineau, près Parc St-Marc. Libre 1er juillet, 365\$ non chauffé, non éclairé. 819/295-1002 539-4693 (22/07)

411 LOGEMENTS A LOUER

Shawinigan, 623 - 2e rue: sécuritaire, concierge, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, à partir de 325\$/mois. 4 1/2 chauffé, éclairé, non meublé. Tél.: 536-0690, pagette 371-0773 (29/07)

Shawinigan, 907 avenue Joffre, grand 5 1/2, 3e étage, très propre, préart, endroit paisible, personne tranquille, références exigées. 235\$/mois. Tél.: 371-0364 (05/08)

Shawinigan, beau logement, 3 1/2 neuf, très clair, coin 3e rue - Tamara, libre immédiatement, 260\$/mois. Grand-Mère, grand 5 1/2, centre-ville, 2e étage, libre 1er août. Tél.: 538.0191 (22/07)

Shawinigan, endroit tranquille-paysagé, très beau 4 1/2 bas de la ville, 663 - 2e rue. Peinturé à neuf, prêt à être habité. 1er étage avec stationnement. 535-4163, 536-7082 (22/07)

411 LOGEMENTS A LOUER

St-Gérard: beau grand 4 1/2, luxueux, endroit paisible, cuisinette avec comptoir-îlot, rangement intérieur, remise extérieure, stationnement arrière, déneigement, secteur résidentiel, près des services, idéal pour personne retraitée. 532-2064 (22/07)

411 LOGEMENTS A LOUER

SHAWINIGAN-SUD

3 1/2

410 126^e Rue, semi-meublé, couvre-planchers neufs, frais peint, chauffé éclairé, stationnement déneigé, laveuse-sécheuse sur le même plancher. Près du Provigo, 335\$/mois 537-9675

411 LOGEMENTS A LOUER

Shawinigan-Sud, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bien situés, eau chaude fournie, conciergerie, stationnement, remise, buanderie, chute déchets. Tranquille. 536-5989 ou 537-7653 (22/07)

Shawinigan-Sud: grand 4 1/2, plancher béton, intercom, remise extérieure, etc. Demandez Jocelyn Brouillette 539-8393 (bureau) ou 538-6146 (22/07)

Shawinigan-Sud: grand 4 1/2, secteur tranquille, près des services, très bien éclairé, construction supérieure, stationnement déneigé. Libre immédiatement ou juillet. Tél.: 536-3245, 539-6921 (12/08)

Shawinigan-Sud. Grand 6 1/2, chauffé, stationnement, cour, beaucoup de rangement, près de tous les services, 672\$ par mois incluant taxe d'eau. 536-5096 (22/07)

St-Boniface 524 Principale, 1 1/2 petite maison seule 20'x24', très bien décorée 1er juillet, 225\$, 221-4221 (22/07)

St-Georges. 4 1/2 à louer. Porte-patio, stationnement double déneigé, libre immédiatement, un mois gratuit. 533-4053 ou 536-9618 (22/07)

411 LOGEMENTS A LOUER

Shawinigan-Sud: grands 5 1/2, 2e ou 3e étage, repeint, couvertures-planchers neufs. Libre immédiatement, beaucoup rangement, bien éclairé, près parc, stationnement, secteur tranquille. Entre 9h00-21h00 536-5738, (819) 228-3603 (05/08)

411 LOGEMENTS A LOUER

ST-GEORGES: Duplex 2x4 1/2 avec garage 16x27, près des services, revenu annuel 7836\$. Ne manquez pas votre chance. 52 900\$.

GR.-MÈRE: Immeuble à revenu avec local comm. 28x78 + 4 log. à l'étage, centre-ville, coin de rue. Très belle opportunité. 120 000\$.

SHAW.: Édifice de 4 log. de 4 1/2 pces, ext. brique, terrain 50x92, revenu annuel de 12 300\$. Bon investissement. 67 000\$.

SHAW.: Triplex 1x2 1/2, 1x4 1/2, 1x5 1/2 pces, ext. alum. et brique, 2 garages, revenu annuel 9430\$. Prix pour vente rapide = 38 900\$.

ST-ROCH-DE-MÉKINAC: Édifice de 4 log. + maison 5 1/2, ext. alum. et pierre, terrain 585x1443, revenu annuel 15 420\$. Achat intéressant. 119 500\$.

LA TUQUE: Quincaillerie établie depuis 30 ans au centre-ville. Beau coup de potentiel. Renseignez-vous.

ST-TITE: Immeuble commercial 8800 p.c. avec s.-sol, ext. acier, terrain 16 369 p.c. Prix très abordable.

411 LOGEMENTS A LOUER

ST-TITE: Lac Pierre-Paul, chalet d'été meublé 21x16, 2 c.c., piscine h.t. 15 pi., terrain 75x155, sur le bord du lac. À visiter au plus tôt. 19 900\$.

ST-TITE: Lac Pierre-Paul, chalet d'été meublé 21x16, 2 c.c., piscine h.t. 15 pi., terrain 75x155, sur le bord du lac. À visiter au plus tôt. 19 900\$.

TERRE À BOIS: 81 arpents avec lac à Rivière-à-Pierre, 49 900\$.

TERRE À BOIS: À St-Narcisse, 17 arpents, 19 000\$. HSM71877

411 LOGEMENTS A LOUER

Trois-Rivières. Logement à louer au 709 - app. 1, 2e étage, Ste-Angèle. Très propre, galerie avant et arrière, rangement au sous-sol, stationnement déneigé. 538-9255, 538-5399 (29/07)

414 MAISONS A LOUER

Grande maison deux étages, plancher bois franc, deux salles de bain, très grand terrain, garage. Téléphonez au 372-5294 ou 538-4546. 650\$ par mois. (22/07)

Maison à louer, 15 minutes de Grand-Mère. Grand 7 1/2 propre et bien éclairé, construction récente, remise, patio, piscine... Quartier résidentiel. Libre immédiatement. 20 Carpentier, St-Tite. Tél.: 365-3637 (22/07)

414 MAISONS A LOUER

Maison coquette, 532 Frigon, près Plaza, 4 1/2, véranda avant et arrière, entrée asphaltée, électricité non-inclus, libre immédiatement, rénovations récentes faites, prélers neuf, 350\$/mois, tél. 538-0155 (29/07)

414 RECHERCHE EMPLOIS

Recherche: coiffeuse avec expérience pour coiffure hommes et femmes, pour temps partiel à St-Tite, non-fumeuse, après 6 heures, rejoindre au tél. 533-4260 (22/07)

414 MAISONS A LOUER

Maison à louer, Shawinigan-Sud, libre immédiatement, 5 1/2 avec garage, entrée asphaltée, cour arrière gazon, près de la polyvalente de l'aréna, non chauffé, non éclairé. 515\$/mois. 539-3985 (05/08)

414 RECHERCHE EMPLOIS

Recherche: coiffeuse avec expérience pour coiffure hommes et femmes, pour temps partiel à St-Tite, non-fumeuse, après 6 heures, rejoindre au tél. 533-4260 (22/07)

MÊMES PROBLÈMES UNE SOLUTION LA SOLIDARITÉ

1-888-234-8533
www.devp.org

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

Immobilier

LES IMMOBILIERS

DUFOUR

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

JEAN DUFOUR
courtier agréé
536-2631

NOUVEAU: Shaw., Parc des Érables, 3152 Louis-Hémon, bung. 5 pces. Grand terr. aménagé 12 000 pi. avec piscine. Prix en bas de l'évaluation.

NOUVEAU: Lac-à-la-Tortue, 140 - 30e ave., bung. luxueux, const. 1996. Belles pièces ensoleillées. Faut visiter pour apprécier.

NOUVEAU: Mont-Carmel, aubaine, 4561 de Carufel. Grand 5 pces avec garage double, terrain 100x120, très bon prix, piscine.

NOUVEAU: Shawinigan-Nord, 4232 coin Thibaudeau et Beaupré, bung. 6 pces sur terrain 126x100 avec piscine. Super secteur.

NOUVEAU: Shawinigan, 3 log. dont un 6 pces au rez-de-chaussée libre à l'acheteur. Garage double. Beaucoup de rénovations effectuées. 2124 des Hêtres.

NOUVEAU: Reprise, terrain Shawinigan-Nord, 300x500 pi., rue Brousseau. Faites une offre. HSM71709

THÉMIS MAURICIE

courtier immobilier agréé indépendant et autonome

Jeannine Magny
Agent affilié
536-2631 EXT. 04
Internet: notaire.com/themis



GR.-MÈRE: 300, 15e avenue, bungalow.
GR.-MÈRE: 1741, 4e avenue, 4 paliers
GR.-MÈRE: 2 log., prix réduit.
GR.-MÈRE: 31, 10e avenue, 4 log.
GR.-MÈRE: 4 log., garage 15x30.
GR.-MÈRE: 5 log. toujours loués.
GR.-MÈRE: Bâtisse 96x50, aubaine. Faites vite.
LAC-À-LA-TORTUE: 150 - 270e rue, 4 paliers
LAC-À-LA-TORTUE: 81, 43e avenue, bungalow, agrandissement en 1994.
TERRAINS: 42 arpents carrés, boisé.
LAC-À-LA-TORTUE: Terrains prêts à construire, 272e rue.
ST-GEORGES: Beau 4 logements.

Créez-vous un emploi, casse-croûte très achalandé, détails sur rendez-vous.
ST-MATHIEU: 750 ch. Lac Goulet.
GR.-MÈRE: Beau grand terrain pour développement domiciliaire.
Table de billard à vendre à l'état de neuf.
ST-BONIFACE: 175 Guillemette. HSM73343

POUR VOTRE DISTRIBUTION INSÉREZ VOTRE CIRCULAIRE DANS

l'hebdo

PARCE QUE...

- Les lecteurs de l'HEBDO sont en disposition d'achat lorsqu'ils consultent le journal (Crop-Pelb) (programme d'évaluation de lecture des hebdo)
- L'HEBDO possède un système de surveillance efficace de son réseau
- L'HEBDO possède la meilleure offre QUALITÉ/PRIX
- Un sondage Crop révèle que la population consulte à un taux de 89.2% les circulaires qui accompagnent l'HEBDO
- L'HEBDO vous offre la «crédibilité» d'accompagner un journal
- Le réseau de distribution de l'HEBDO est «certifié» par l'O.D.C. (Office de la Distribution Certifiée)

Communiquez avec notre spécialiste

537-4161

Ginette Tremblay
Conseillère en publicité et distribution

502 EMPLOIS DIVERS

Pompistes demandés. avec expérience si possible, être âgé d'au moins 20 ans, envoyez C.V. au: 1275 De la Station, Shawinigan, G9N 1W6. Tél.: 536-2626 (22/07)

Recherché 100 personnes pour perdre du poids contre rémunération, produit formulé par médecins. 1-801-325-4196 (22/07)

Téléphonistes demandées: avec expérience, pour sollicitation. Travail à domicile. Tél.: 538-9463 (22/07)

Travail idéal pour dames à la maison, temps partiel ou temps plein. Téléphone (819) 538-9463 (05/08)

À qui la chance. Shawinigan-Sud. Petit Bachelor en échange de gardiennage. Personne seule et sérieuse seulement. Non fumeur. Libre immédiatement. 536-5796

503 HOMMES FEMMES DEMANDES(ES)

Restaurant à Grand'Mère, recherche un aide cuisinier à temps plein. Prendre rendez-vous au 538-5242 ou se présenter après 13 heures. (29/07)

504 PERSONNEL DEMANDE

Coiffeuse demandée avec 3 ans et plus d'expérience. Pour salon situé au Domaine Cascade. Tél. 819-537-1554 ou 538-6722 (22/07)

Demandé chauffeur camion classe 1 pour Québec et U.S., 2 ans d'expérience minimum, 2 semaines par mois, bon salaire, assurance groupe, bonnes conditions de travail. 539-6504 (29/07)

Recherche femme entre 38-45 ans, jolie - mince, pas plus 1 enfant, but sérieux. Tél.: 380-8142 après 7 hrs. (22/07)

505 OCCASIONS D'AFFAIRES

Plan boni amélioré-chauffeurs classe 1, USA/Canada. Plan location pas de comptant et deviens propriétaire de ton camion (819)395-4213 ou 1-800-363-4216, demande: Guy Lamontagne, poste 2233. (22/07)

Shawinigan, louez un salon de coiffure toujours actif, équipé. Ou louez une chaise. Tél.: 539-9955 (22/07)

600 RENCONTRES

Pulsion Exxtrême en direct, 1-819-976-7383, 25 minutes, 1-819-976-REVE, Bleu nuit 1-900-561-3333 Live 3,98\$/minutes, 011-232-98569 frais outre-mer, (514)761-3999 976-15\$/appel, composez 1-900-561-3333. (12/08)

Recherche femme entre 38-45 ans, jolie - mince, pas plus 1 enfant, but sérieux. Tél.: 380-8142 après 7 hrs. (22/07)

LA RCR ET VOUS POUR SAUVER UNE VIE

RCR-CPR Tél.: 1 800 361-7650

Au cœur de la solution!

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Un peu de natation...

Participation

Petit train va loin

Ellé Lui

(819) **694-0900**

24/24hr

3000 appels par jour
2000 membres
45 lignes pour mieux vous servir

Sans frais d'appel
Sauf si Interurbain 18 ans et plus

GRATUIT pour les Femmes à la recherche d'Hommes

Parce qu'à deux, c'est Mieux!

Rencontrez des gens de la région

Annoncez-vous gratuitement dans votre hebdo préféré sous l'une des 4 catégories suivantes:

[Femme cherche Homme] [Homme cherche Femme]
[Autre] [Partenaire d'activités diverses]

Les personnes intéressées par le résumé de votre annonce vocale pourront en faire l'écoute et si elles le désirent, vous adresser un message personnel dans votre boîte vocale.

Bonnes rencontres!

Visitez notre site WEB: www.compagnie.com/hebdo

1-900-451-8033

18 ANS et PLUS 1985 /la minute

Ligne Touch Tone

avec la ligne Match

Annoncez-vous **Gratuitement**

En composant le **694-1936**

Une seule boîte vocale par personne

Économisez en achetant un bloc de temps (payable par Visa/Mastercard) de temps

Contactez notre service à la clientèle au **694-1936**

Puis, appuyez sur le (0)

HOMME DE 39 ANS, 6'2", 220 lb, chev châtain-brun, yx pers, doux, sensible, grand sens de l'humour, cherche F 27-45 ans, douce, attentionnée, pour relation à long terme. 2558

HOMME DANS LA 50aine, simple, sens de l'humour, doux, affectueux, sobre, aime la vie, cherche une compagne pour amitié ou plus. 2554

GARÇON DE 23 ANS, célibataire, deux enfants, cherche F 18-26 ans, de belle apparence, aimant les soupers romantiques. 2557

CÉLIBATAIRE, 43 ans, 5'9", 180 lb, chev bruns, yx bruns, sans enfants, cherche F 30-45 ans, simple, honnête, aimant la tranquillité, nature, voyages. 2492

TOMMY, région de Shawinigan/Sud, 21 ans, 5'8", 160 lb, cherche femme pour tripper un peu. 2546

ALEX, grand jeune homme, 6'1", 195 lb, très bien proportionné, sans problèmes de look, cherche F pour rencontres occasionnelles. 2547

CÉLIBATAIRE, 46 ans, 5'7", 140 lb, chev noirs, yx bruns, autonome, cherche compagne libre, environ 35-45 ans, 5' à 5'4", poids prop, sobre, n-fum, coeur jeune, fidèle, non-matérialiste. 2445

DAVID, 18 ans, aime faire un peu de tout, du sport, vélo, cherche F 18-20 ans, pour une relation sérieuse si affinités. 2532

HOMME DE 37 ANS, 5'3", chev et yx bruns, avec emploi stable, cherche F 29-37 ans, fidèle, honnête, sincère dans sa démarche. 2533

GAËTAN, 48 ans, 5'10", chev noirs, yx bleus, aime la nature, danse, restos, ciné, cherche F 40-48 ans, poids sans importance, avec ou sans enfants, libre, fidèle, pour relation stable. 2535

CARL, 28 ans, 5'7", 140 lb, chev châtain, yx bleus, cherche F pour entreprendre une relation amicale d'abord ou plus si affinités. 2536

CAP-DE-LA-MADELEINE, Pierre, 63 ans, 5'7", 150 lb, chev poivre et sel, sobre, n-fum, autonome, aime le dialogue, musique, théâtre, cherche F pour amitié et plus si affinités. 2539

HOMME, à la bouche sensuelle et aux mains très douces, cherche F légèrement grassette, avec de belles rondeurs, souhaitant se faire plaisir. 2542

PIERRE, 6', 41 ans, 165 lb, intellectuel, manuel, spirituel, vit au bord d'une belle rivière, cherche F avec chev châtain ou noirs de préférence, bien dans sa peau. 2543

EDDY, Shawinigan Nord, 40 ans, chev châtain, yx bleus, bel homme, bien proportionné, cherche F ouverte d'esprit, soignée, sexuellement chaude, incluant relations anales, pour partager sa vie. 2528

Autre

HOMME DE 28 ANS, 5'10", 175 lb, chev bruns, yx bleus, honnête, sympathique, aime les voyages, cherche H 20-30 ans, pour relation enrichissante. 4153

TROIS-RIVIÈRES, Yvan, bisexuel, aime les soirées tranquilles et sans boisson, les contacts non-violents, cherche couple bisexuel. 4280

HOMME DE 38 ANS, 5'8", 185 lb, bel homme, en parfaite condition physique, cherche H environ de même taille, pas de bédaine. 4274

FEMME DE 23 ANS, souriante, cherche F du même âge, pour vivre une première expérience amoureuse et pour des jeux érotiques. 4275

PATRICIA, 36 ans, 5'8", allure jeune, honnête, sincère, aime la marche, culture physique, cherche F pour donner et recevoir de l'affection. 4272

RÉGION SHAWINIGAN, Daniel, 44 ans, chev et yx bruns, 5'7", 145 lb, cherche H 40-45 ans, pour un but sérieux. 4145

COUPLE, elle: 19 ans, 5'8", 120 lb, chev bruns, yx bruns, lui: 22 ans, 5'6", 130 lb, ouvert d'esprit, doux, attentionné, cherche F 18-25 ans, bisexuelle, propre, pour première expérience. 4267

BEAU JEUNE HOMME, 26 ans, 5'11", chev bruns, yx bruns, non-poilu, bien dans sa peau, affectueux, fidèle, aime les restos, cherche H 20-30 ans, avec affinités, aimant la vie et désirant partager la sienne. 4159

CAROLE, 50 ans, 5'4", allure jeune, honnête, sincère, aime la marche, culture physique, cherche femme aimant donner et recevoir de l'affection. 4265

COUPLE, cherche femme dans 50aine et plus, pour vivre une expérience à trois dans le plus grand respect et la discrétion. 4229

JEUNE HOMME DE 27 ANS, 5'9", 165 lb, chev bruns, yx bleus, cherche H prêt à s'investir, désirant s'engager pour but sérieux. 4254

Partenaire d'activités diverses

DÉBUT 50AINE, petite, blonde, 5'1", 95 lb, non-fum, aime la marche, restos, voyages, musique, danse, bowling, cherche H n-fum, pour faire des sorties, but amical ou plus si affinités. 3044

Femme cherche Homme

MARIE-CLAUDE, 5'7", 165 lb, chev châtain, yx verts, 2 enfants, cherche H fidèle, sincère, sobre, avec ou sans enfant, aimant le camping, marche, ciné, sorties, tête-à-tête, pour amitié et plus. 1128

ARIANNE, 5'4", chev châtain-court, beaux yx pers, cherche H 5'7" et plus, prenant soin de sa personne et sachant ce qu'il veut. 1157

CLAUDIA, 18 ans, 5'11", 130 lb, chev blonds, yx verts, sportive, aime les sorties, cherche H 18-24 ans, aimant la vie. 1066

DÉBUT 50AINE, grande, mince, autonome, fumeuse, cherche H libre de son passé, pour amitié au début. 1167

50AINE, cherche H doux, affectueux, libre, honnête, sobre, aimant la simplicité, pour rencontres amicales ou plus. 1169

MANON, 34 ans, 5'3", 110 lb, chev châtain, yx bleus, intellectuelle, 1 enfant, cherche H 35-40 ans, belle app, bien dans sa peau, aimant la vie. 1170

FEMME DE 39 ANS, 5'8", poids prop, aime les sorties, restos, voyages, cherche H 35-45 ans, 5'10" et plus, célibataire, indépendant, sens de l'humour, sans enfants. 1044

ANNIE, Shawinigan, 34 ans, 5'7", 120 lb, longs chev bruns, belle app, sans enfants, aimerait rencontrer H 35-45 ans, grand, belle app si possible. 1210

FEMME AIMANT LA VIE AU PLURIEL, toutoue temporaire, plantureuse, cherche H qui l'acceptera comme elle est, 5'7" et plus, n-fum, costaud, ayant tout comme elle le sens de l'humour, avec affinités. 1010

CARMEN, 48 ans, divorcée, 5'6", 108 lb, affectueuse, sincère, fidèle, honnête, aime la danse, ciné, sports d'été, dialogue, cherche H 47-52 ans, 5'8" et plus, non obèse, doux, sincère, but sérieux. 1173

FEMME 50AINE, autonome, simple, aime la marche, restos, voyages, cherche H intéressé à partager ces activités et plus si affinités. 1068

THÉRÈSE, 62 ans, 5', sobre et n-fum, cherche un homme entre 55-65 ans, avec affinités. 1292

JENNIFER, 5'6", 125 lb, chev bruns, yx pers, au teint foncé, aime les restos, ciné, cherche H dans un but amical. 1332

ANNIE, 34 ans, célibataire, 5'7", 120 lb, sans enfants, autonome, sens de l'humour, cherche H entre 35-40 ans, grand, avec sens de l'humour, aimant les restos, théâtre, voyages. 1341

DIANE, 21 ans, 5'5", 115 lb, chev blonds, yx bleus, sérieuse, fidèle, romantique, bon sens de l'humour, cherche H aimant le camping, restos, soirées tranquilles, dans un but sérieux. 1343

Homme cherche Femme

PROFESSIONNEL, 40aine, 5'8", mince, chev poivre et sel, européen, cherche jolie jeune femme, mince, sensuelle, pour rencontres occasionnelles intimes. 2321

HOMME DANS LA 30AINE, cherche F 25-30 ans, aimant la bicyclette, baignade, sorties, pour partager plaisirs de la vie et fréquenter des camps de nudistes à l'occasion. 2273

DE GRAND-MÈRE, 40 ans, 5'7", 135 lb, chev châtain, belle app, bien prop, doux, affectueux, fier, aime les activités sociales, cherche F autonome, aimant la lingerie féminine noire, pour liaison sérieuse. 2578

CAP-DE-LA-MADELEINE, homme de 42 ans, 5'10", 260 lb, n-fum, simple, doux, affectueux, sensuel, attentionné, cherche F 29-42 ans, n-fum, avec affinités, pour relation stable et durable. 2565

HOMME DE 35 ANS, 5'10", 160 lb, belle app, professionnel, fidèle, sens de l'humour, aime la nature, ciné, restos, cherche F 20-35 ans, poids prop, belle app, intelligente, honnête, simple, sensible. 2567

cherche F 29-42 ans, n-fum, pour relation stable et durable. 2205

50AINE, 5'7", 125 lb, sens de l'humour, affectueux, aime la campagne, chasse, pêche, vie en général, cherche femme pour amitié et plus. 2262

40 ANS, 5'8", 155 lb, chev noirs, yx bruns, fidèle, honnête, doux, cherche femme indépendante, jolie, 30-40 ans, aimant le ciné, restos, marche, pour bonne relation et sorties occasionnelles. 2059

DAVE, 23 ans, 140 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, sens de l'humour, cherche F 18-24 ans, pour amitié au début. 2320

STEVE, 26 ans, 5'6", 160 lb, chev noirs, yx bruns, autonome, cherche F avec un beau sourire, fidèle, autonome, sachant ce qu'elle veut, non-matérialiste. 2576

HOMME DE 27 ANS, chev châtain-clair, yx pers, autonome financièrement, cherche F 18-30 ans, poids prop, gentille, souriante, pour amitié ou plus. 2582

MARTIN, 19 ans, chev blonds, yx bleus, de belle apparence, cherche F pour amitié au début ou plus. 2583

CÉLIBATAIRE, 50aine, 5'7", 130 lb, aime la danse, pêche, chasse, la vie en général, cherche F sérieuse avec affinités. 2405

CAP-DE-LA-MADELEINE, homme de 42 ans, 5'10", 260 lb, n-fum, simple, doux, affectueux, sensuel, attentionné, cherche F 29-42 ans, n-fum, avec affinités, pour relation stable et durable. 2565

600 RENCONTRE

Tu as le désir d'une passion nocturne en toute discrétion, appelle Natalia au 976-7393 (15\$ par appel plus taxes), 1-900-830-9900 (2,45\$ la minute plus taxes), le 011-232-10685, le (514) 769-7393. (12/08)

604 GARDIENNE

Recherche service de garderie pour bébés de 17 mois et 3 mois. Immédiatement. Demandez Martine 539-5186 (14/07)

Service de garde en milieu familial, 7 jours / 7, de jour, de soir, de nuit... Personne fiable, non fumeuse, aucun animal, repas équilibré, avec recus. Brigitte : 533-3793 (22/07)

605 MENUISERIE

Pour tous genres de travaux de rénovation, résidentiel, peinture intérieure, extérieure, finition sous-sol, pose gyproc + finition de couverture, bardeaux, bon prix. Tél.: Serge 537-0386. (19/08)

607 PEINTURE

Peinture int. ext. Aussi, décapage de meubles, d'armoires de cuisines, rampes d'escalier, teinte, vernis et rembourrage de chaises, etc. Bon prix, estimation gratuite. Stéphane. 533-7075 (22/07)

Tirage de joints: professionnel, propre et prix raisonnable. Demandez André 537-5759 ou 532-3277 (29/07)

610 RÉPARATIONS

A bon prix: Réparations - Vente - Achat - d'appareils électriques, électroniques gros et petit: laveuse, sècheuse, cuisinière, lave-vaisselle, réfrigérateur, congélateur, radio-cassette, vidéo, téléphone, micro-ondes, ventilateur, aspirateur, etc...estimation gratuite. Roger 539-0766 (22/07)

Bournival: Plus de 30 ans à votre service Réparation, laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle. Vente et service rapide, toute réparation garantie 1 an. Service 7 jours sur 7. 537-8630 (29/07)

610 RÉPARATIONS

Denis Doucet, réparation à domicile d'appareils électroménagers avec garantie. Meilleur prix en ville. Cueillette tout à fait gratuitement de la cave au grenier. Ameublement complet. 538-9622, 533-4339 (22/07)

Réparations de toutes marques de machines à coudre. Service à domicile estimation gratuite. Aiguillage de ciseaux gratuits avec réparation. 30 ans d'expérience, M. Gallant. 538-7659 (29/07)

Maman à la maison, donnerai à diner à vos enfants en septembre 771 chemin Juneau St-Gérard Sylvie 539-5826 (22/07)

Denis Cloutier: Réparation d'appareils ménagers: réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, congélateur, lave-vaisselle de toutes marques. Réparation garantie 1 an pièces et main-d'œuvre. Technicien qualifié 23 ans d'expérience. Tél.: 533-4997. (11/11)

Réparations: poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse à domicile. Aussi achat et vente d'appareils ménagers. 473 - 3ième rue Shawinigan. Tél.: 531-2315 pagette 370-2970 (05/08)

611 SERVICES

À vendre: poteaux de corde à linge, longueur désirée, en métal ou en bois, installation, service professionnel depuis 20 ans, estimation gratuite. Shawinigan. 539-2128 (29/07)

Bon c'est le moment! Amincir sa silhouette cet été, méthode conçue par médecins, plus d'énergie, essais gratuits 3 jours. Assaisonnement G.L., Marché Public Shawinigan, jeudi, vendredi, samedi. 819-697-8280 (29/07)

Trop de paiements mensuels, notre solution: 1 seul paiement par mois. Consolidation, paiements en retard, saisie, impôts, avis de 60 jours. TVQ, TPS. Consultation gratuite, aucun frais d'ouverture de dossier, 7/jours sur 7, 8hr à 8hr. Évitez les intermédiaires. (514) 342-0444 ou (819) 429-5550 (29/07)

611 SERVICES

MICHEL PERRON ENR. (Fils de René Perron) SERVICE D'ENTRETIEN D'ADRESSES
• Abattage • Élagage
• Émondage
• Taille de haies
Assurance
ESTIMATION GRATUITE
Prix compétitifs **538-8668**
Cellulaire 531-1329

611 SERVICES

Corde à linge...Poteaux en acier pour: Corde à linge, sentinelle, mat de drapeau, basket-ball. (1er - 2ième - 3ième étage). Satisfaction garantie. Contactez POTEAU S.D. enr. au 539-9481 (22/07)

Vous voulez faire laver votre voiture? Lavage int./ext. - cirage - remise à neuf de la peinture? Je suis la personne qu'il vous faut. Appelez-moi 533-4806 demandez Stéphane. Prix compétitifs. (22/07)

Curriculum vitae, lettre d'offre d'emploi personnalisée et conseils professionnels en recherche d'emploi (sites Internet et agences de placement). Sur rendez-vous (819) 536-2282. Coût: 30\$. (12/08)

Maintenance Général: rénovation ou réparation, travail de menuiserie, pose de tuile & céramique, peinture intérieur & extérieur, pose de plancher stratifié. Robert Boucher. Tél.: 539-3534 (12/08)

OFFRE SPÉCIALE, perte de poids assurée. Essai, 7 jours pour 10\$ ou à partir de 20\$ par mois. Autres produits pour votre mieux-être. Distributeurs demandés. (819) 379-8479, 1-877-522-8479 (sans frais). (29/07)

Poteaux corde à linge, (métal), 1 ère qualité, peinture antirouille, 1er - 2ième - 3ième étage, etc... Enlevons et débarrassons vieux poteaux bois gratuitement. Ouvrage et satisfaction garanties. Le vrai spécialiste, 17 ans d'expérience. 539-3281 7 jours semaine. (22/07)

611 SERVICES

L'ENTRAIDE DIABÉTIQUE DU QUÉBEC
Service de cueillette de vêtements et autres articles
Aidez-nous à vaincre le diabète
TROIS-RIVIÈRES et région
(819) 694-9990
ou 1-888-694-9998

611 SERVICES

Poser de tapis - prêt-à-tuile céramique avec licence d'entrepreneur en construction. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. Wellie Ferron Inc. Gilles Ferron Tél.: 539-6398 (22/07)

SECRETARIAT: curriculum vitae, travaux pour étudiants, transcription de tous genres de textes, lettres commerciales et d'affaires, rapports divers, corrections de textes, (pour particuliers et entreprises). Michelle Lemire 539-6143 (05/08)

C'EST QUAND?

24 heures sur 24 pour la vie.

Le service d'information médicale de MedicAlert protège les membres en tout temps et en tout lieu.

MedicAlert

1-800-668-6381

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence
Gouvernement du Québec
Régie des alcools, des courses et des jeux
(22/07/2000)

Toute personne, société ou association au sens du code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié et par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, Service des greffes, 560 boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION DU PERMIS OU DE LA LICENCE
Corporation de développement communautaire de St-Boniface CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE DE ST-BONIFACE 180, rue Langevin Saint-Boniface-de-Shawinigan, (Québec) G0X 2L0 Dossier: 1 740 174	(1) Restaurant pour vendre	180, rue Langevin Saint-Boniface-de-Shawinigan, (Québec) G0X 2L0

Québec

L'ENTRAIDE DIABÉTIQUE DU QUÉBEC
Service de cueillette de vêtements et autres articles
Aidez-nous à vaincre le diabète
TROIS-RIVIÈRES et région
(819) 694-9990
ou 1-888-694-9998

Remerciements

REMERCIEMENTS OU MESSE ANNIVERSAIRE

Notre service de nécrologie est à votre disposition

POUR TOUTE INFORMATION CONCERNANT LES REMERCIEMENTS OU MESSE ANNIVERSAIRE AVEC OU SANS PHOTO

L'HEBDO du Saint-Maurice

537-5111

HSM17698

Vous recherchez un emploi dans le domaine financier ? (CAISSIERS, CAISSIÈRES)

Expérience OBLIGATOIRE
Caisses populaires

Postes de remplacement à court, moyen ou long terme dans différentes Caisses populaires.

BESOINS IMMÉDIATS DANS LA RÉGION DE LA MAURICIE

Emploi garanti si qualifié
Disponibilité du lundi au vendredi
Automobile

Faites parvenir votre C.V. a/s madame Louise Hamel
Agence de Placement H. Roy -Sur appel-
5366, boul. Jean XXIII
Trois-Rivières-Ouest (Québec)
G8Z 4A7
Tél.: (819) 374-5999
Fax: (819) 374-6683

Seul les candidats et candidates retenus seront contactés.

adresse Internet : www.surappellinc.com

Recette pour contrôler son poids

Une part d'activité physique
Une part d'aliments sains
Une pincée d'avis médical.

Mélanger, savourer, servir régulièrement.
Meilleur entre amis.

www.participation.com

Remerciements

REMERCIEMENTS

Thérèse Martin Robitaille
(décédée le 3 juin 2000)

Sincères remerciements au personnel des soins palliatifs du C.H.C.M. de Shawinigan-Sud, ainsi qu'à tous les membres accompagnateurs d'Albatros. Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté le témoignage de leur sympathie et de leur amitié lors du décès de notre mère.

Nous avons été touchés par vos offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, dons, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.

Ses enfants, Robert, Jean, Lise, Alain et Denis (conjoint, conjointes) et ses petits enfants.

HSM72363

Remerciements

REMERCIEMENTS

Mme ÉVA MORAIS TRUDEL
(décédée le 24 juin 2000)

Le départ d'une Maman est le premier chagrin que l'on pleure sans elle. Tendres enfants, je suis partie de ce monde pour un monde meilleur, cessez de pleurer. J'ai pleuré moi-même en vous quittant, de vous voir auprès de mon lit. Oui, c'est un départ qui fut douloureux pour vous, mais une délivrance pour moi. Je ne suis pas loin, juste de l'autre côté du chemin. Priez pour moi, je ne vous oublierai pas.

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(es) ainsi que la chorale de St-Georges-de-Champlain, qui nous ont apporté la chaleur et le réconfort de leur amitié lors du décès de Mme Éva Morais Trudel, soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons de visites ou assistances au funérailles.

Ses enfants, conjoints, conjointes, petits enfants et arrière petite fille.

HSM71256

CLAUDE GRENIER
Ressources humaines Inc.

Cupidon

Une entreprise en pleine expansion, oeuvrant dans le domaine de la couture industrielle et nouvellement installée à Grand-Mère est à la recherche de :

Couturières
(20 postes)

- Vous êtes actuellement :
- Sans emploi
 - Âgé de 18 ans ou plus
 - Possédez un secondaire 3, ou l'équivalent (TDG)
 - Êtes intéressé par un emploi dans le domaine de la couture

Nous vous offrons une formation préparatoire à l'emploi de 13 semaines à notre usine, ainsi qu'un emploi assuré au terme de celle-ci.

Si vous désirez poser votre candidature, vous êtes prié de le faire en nous acheminant votre curriculum vitae au plus tard le lundi 31 juillet à l'adresse suivante :

Claude Grenier Ressources humaines Inc.
C.P. 1273
Shawinigan-Sud
G9P 4E8

Cette formation est offerte en collaboration avec la Commission scolaire de l'Énergie et le Centre Local d'emploi de Shawinigan qui, dans certains cas, pourra offrir un soutien financier aux étudiants pendant la période de formation.

l'Énergie EMPLOI-QUÉBEC MAURICIE Québec

608 ENTRETIEN

608 ENTRETIEN

Votre cheminée a-t-elle besoin d'être réparée?
Eddy Simoneau
Spécialiste en cheminée

Construction et réparation de cheminée
Remplacement des tuiles et des briques

537-5414

Nous sommes présentement dans votre localité, profitez de nos services.
Ouvrage garanti, estimation gratuite.
1712 ave Champlain, Shawinigan

Rappelez-vous

La modération a bien meilleur goût.

Educ Alcool

612 ASTROLOGIE

0 (12) minutes gratuites, voyance, tarot, numérotologie. Je me présente Justine, j'ai plus de 41 ans d'expérience en voyance, mes collègues sont: Nicole, Mindy et Marie-Huguette. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie amour, argent, santé et travail. 12 minutes gratuites, 1-900-451-5276, 3.79\$/min. (12/08)

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85\$/minute. Consultez dès maintenant Lise, tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial: 1,99\$/min. en direct avec VISA, Master Card 1-800-571-3999, 1-514-766-8411. (12/08)

612 ASTROLOGIE

Avez-vous déjà consulté de vrais clairvoyants qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes quelque soit le problème? Tél.: Karonanna Zanmort pour parler avec un clairvoyant compétent 1-900-451-9602, 4.99\$/min. Pour écouter la voyance pure de Mme. Karonanna 2.99\$/min. 1-900-630-6262, VISAM.C. 10 minutes gratuites. Vous aurez des frissons parce que vous allez faire face à la réalité. (22/07)

******Jo Soleil** Voyante, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24h, 7 jours/7, 4,25\$/min., 18 ans et +. 3 voyants à votre écoute. 1-900-451-8883. (12/08)

613 COURS

Cours de vacances: renforcement scolaire, primaire et secondaire, mathématiques, français, lecture et écriture. Collégial: français. Préparation du test de français Céfran pour les professeurs intéressés. Marie-Claire 533-7023 (05/08)

DEVENEZ UN AUTEUR à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction, 595-38av. McArthur, Ottawa (Ontario) K1L 6R2. (29/07)

700 REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur. Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.L. (29/07)

700 REMERCIEMENTS

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.D., (22/07)

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. R.D. (22/07)

Dites 9 fois Je vous salue Marie, 9 fois par jour durant 9 jours, la 9^e journée faites publier et vos vœux seront exaucés. Incroyable mais vrai. A.L. (22/07)

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. R.D. (22/07)

700 REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur. Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.L. (29/07)

700 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS A SAINT-ANTOINE DE PADOUE



Dieu éternel et tout-puissant, Tu nous as donné en Saint-Antoine un merveilleux prédicateur qui intercède pour nous dans nos moments d'épreuves. Par son aide, accordons-nous de vivre en vrais Chrétiens et fais que nous puissions obtenir Ton aide dans l'adversité. Avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. P.B.

SP La vie avec la sclérose en plaques.

La sclérose en plaques ne bouleverse pas que la vie d'une seule personne à la fois. Elle bouleverse des familles entières.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques

1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca

Fini les folies !

Pour la santé, traîner un surplus de poids est dur pour tout le corps.

Perdez ces kilos en trop : mangez raisonnablement, soyez actif physiquement et consultez un médecin.



www.participaction.com



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. R.M.

Avis Public



Ville de Grand-Mère

AVIS PUBLIC

RAPPEL - RAPPEL - RAPPEL - RAPPEL

AVIS est donné aux propriétaires de la Ville de Grand-Mère que le 3^e versement aux taxes municipales est exigible le 7 août 2000.

Nous tenons à informer la population que le bureau de la Trésorerie restera ouvert de 8h30 à 16h30, sans interruption, du 31 juillet 2000 au 7 août 2000 inclusivement pour faciliter l'accès à nos bureaux.

Donné à Grand-Mère, ce 22^e jour de juillet 2000.

Christiane Houle, o.m.a.,
Greffière

HSM73270

AVIS PUBLIC

Avis d'entrée en vigueur d'un règlement

La présente est pour vous aviser que le Conseil de la Ville de Shawinigan-Sud a adopté, lors d'une séance tenue le 23 mai 2000, le règlement 1000.1059 autorisant des travaux de structures de rues, de réfection de trottoirs et un emprunt de 225 000\$. Ce règlement a été présumé approuvé par les personnes habiles à voter le 6 juin 2000 et par la ministre des Affaires municipales le 3 juillet 2000 et devient en vigueur jour de cette publication. Vous pourrez consulter ce règlement au bureau du soussigné à l'hôtel de ville.

Shawinigan-Sud, ce 19^e jour de juillet 2000.

Me Marc Forest, greffier

HSM73282



SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT

COURS D'APPOINT

(Matières à épreuves uniques M.É.Q.)

CLIENTÈLE VISÉE

Les élèves qui ont échoué à une épreuve unique du Ministère de l'Éducation.

ADMISSIBILITÉ

L'élève doit avoir maintenu un **minimum de 50%** au sommaire de l'année sur son bulletin.

L'élève ne peut s'inscrire qu'à un cours.

INSCRIPTIONS

Lundi le 24 juillet 2000
De 9 h 00 à 12 h 00

Aucune inscription par téléphone.

Où ?

École secondaire des Chutes

5285, avenue Albert-Tessier
(entrée des élèves)

Shawinigan

Responsable : Gilles Marcotte

ET

Où ?

École secondaire Champagnat

600, rue Desbiens
La Tuque

Responsable : Chantal Pellerin

L'élève doit se présenter avec son relevé de notes du M.É.Q.

COÛT DES COURS

100\$ pour les élèves de la C.S.É.
150\$ pour les autres institutions
Ce montant inclut le coût de la reprise dans la matière où le cours a été suivi.

2072, rue Gignac/C.P. 580, Shawinigan (Québec) G9N 6V7
téléphone : 819-539-6971 - télécopieur : 819-539-7797
URL : www.csenergie.qc.ca - Courriel : cse@csenergie.qc.ca

SESSION DE COURS

Du 25 juillet au 31 juillet 2000
De 9 h 00 à 12 h 00
De 13h 00 à 15 h 00

Les épreuves de reprises auront lieu du 1^{er} au 4 août 2000.

Pour la session de cours, les groupes-matières seront mis sur pied si le nombre d'inscriptions le permet.

REPRISES

(Épreuves uniques M.É.Q.)

HORAIRE

Mardi le 1^{er} août 2000
8 h 45 à 11 h 45

FRANÇAIS PRODUCTION ÉCRITE 132-560

Mardi 1^{er} août 2000
13 h 00 à 15 h 30

ANGLAIS PRODUCTION 136-470
ANGLAIS COMPRÉHENSION 136-480

Mercredi le 2 août 2000
13 h 00 à 15 h 00

SCIENCES PHYSIQUES 056-416

Jeudi le 3 août 2000
8 h 45 à 11 h 30

ANGLAIS PRODUCTION 136-570
ANGLAIS COMPRÉHENSION 136-580

Vendredi le 4 août 2000
8 h 45 à 10 h 45

HISTOIRE 085-414

COÛT DES REPRISES

15\$ pour les élèves de la C.S.É.
20\$ pour les élèves des autres institutions.

Horoscope

par Madame Minou



ASTROLOGIE (Carte du Gel)
Pour consultation : 514-521-8745

SEMAINE DU 23 AU 29 JUILLET

ANNIVERSAIRES:
23 juillet ALAIN DECAUX
(Lion-Bœuf)
25 juillet LINDA LEMAY
(Lion-Cheval)

BÉLIER

Vous commencez à vous rendre compte de plusieurs choses que vous n'aviez jamais vues dans le passé. Cela vous apporte une grande aptitude à vouloir faire des changements là où c'est utile.

TAUREAU

Vous avez la possibilité d'améliorer plusieurs choses dans votre vie. Vous ressentez plus que jamais le besoin de tout faire pour que les choses aillent bien.

GÉMEAUX

La planète Mars vous fait voir les choses avec beaucoup de réalisme. Vous savez ce qui vous est vraiment utile. Vous allez vers des situations qui vous donneront de grands espoirs.

CANCER

Vous accordez une grande importance à vos sentiments et présentement vous voyez avec beaucoup de certitude ce qui est capital pour vous. Vous ne devez pas perdre vos énergies dans des situations qui n'ont aucun sens.

LION

La Lune vous apporte beaucoup de bouleversements dans votre vie professionnelle. Vous êtes obligé de vraiment savoir où vous en êtes dans vos ambitions.

VIERGE

Vous savez comment agir pour que les choses soient saines. La planète Vénus vous donne le besoin de vivre d'une façon heureuse avec les autres. Vous savez ce qui est vraiment essentiel.

BALANCE

Vous avez de grands besoins affectifs. Vous désirez plus que jamais que tout aille pour le mieux. Vous savez comment réaliser ce qui est important pour vous. Vous voulez éviter les chicanes.

SCORPION

Vous êtes dans une période où tout ce que vous dites a beaucoup d'importance. Vous vivez des choses très spéciales dans votre travail. Vous fuyez tout ce qui peut vous apporter des conflits.

SAGITTAIRE

La planète Jupiter vous apporte du bonheur dans tout ce que vous vivez. Cependant, vous êtes obligé d'être très prudent dans vos relations avec les autres.

CAPRICORNE

Vous avez beaucoup de persévérance et présentement cela vous est très utile. Vous arrivez à ce que vous désirez et tout est merveilleux. Vous avez beaucoup d'espoir face à vos ambitions.

VERSEAU

Vous vous apercevez rapidement de plusieurs choses qui changent radicalement votre désir de succès. Vous voulez réussir mais vous voulez aussi être heureux.

POISSONS

Ne vous inquiétez pas de votre vie financière. Bientôt, vous trouverez des solutions à vos problèmes. Les choses iront beaucoup mieux et vous serez très heureux.

Place

BIERMANS
inc.

Salles de Quilles et de Cinémas

CINÉMA LOGE VIP

(8 personnes)

confort assuré

Pour réservation

539-8899 ext. 720

Nous vous invitons à vous joindre à notre *mailing fax* et courrier électronique. Recevez chez vous ou à votre entreprise la toute dernière programmation des Cinémas Biermans et cela, toutes les semaines. C'est gratuit.

Pour vous inscrire composez le 539-8899 poste 221

Maintenant ouvert à tous les jours en après-midi

LES CINÉMAS BIERMANS INC.

PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN 539-8899

Visitez notre site internet: <http://www.cinema.ca>

HORAIRE DU 21 AU 27 JUILLET 2000

LE FUTUR EST DÉJÀ LÀ

LA VIE EN ROSE

LES CINÉMAS BIERMANS INC.

Tous les jours: 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h15
Coucher-tard, Ven. Sam.: 23h30

Tous les jours: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
Coucher-tard, Ven. Sam.: 24h00

POKÉMON LE FILM 2000

APPARENCES

LES CINÉMAS BIERMANS INC.

Tous les jours: 12h20 - 14h30 - 16h30 - 19h00

Tous les jours: 13h00 - 15h30 - 18h55 - 21h30
coucher-tard, Ven. Sam.: 24h00

FILM DE PEUR

MEL GIBSON LE PATRIOTE

LES CINÉMAS BIERMANS INC.

Tous les jours: 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h15
coucher-tard, Ven. Sam.: 23h30

Tous les jours: 12h20 - 15h30 - 18h30 - 21h30
Coucher-tard, Ven. Sam.: 24h30

PARTISAN 60 SECONDES

LES CINÉMAS BIERMANS INC.

Tous les soirs: 21h15
Coucher-tard, ven. sam.: 24h00

Tous les soirs: 18h55 - 21h35
Coucher-tard, Ven. Sam.: 24h00

LA TEMPÊTE

L'HUMOUR A DU PANACHE

LES CINÉMAS BIERMANS INC.

Tous les jours: 13h00 - 15h35 - 18h55 - 21h35
Coucher-tard, ven. sam.: 24h00

Tous les jours: 12h30 - 14h30 - 16h30

LA TEMPÊTE

ROCKY BULLWINKLE

LES CINÉMAS BIERMANS INC.

Tous les jours: 13h00 - 15h35 - 18h55 - 21h35
Coucher-tard, ven. sam.: 24h00

Tous les jours: 12h30 - 14h30 - 16h30

INFO-FILMS - 24 HEURES PAR JOUR - 539-6700

11 LETTRES CACHÉES MOT-CACHÉ LE GALA METRO STAR

A	B	émission	hommage	O	star
accès	bien	émotion	humour	opte	sujet
accueil	but	état	I	P	T
acte	C	événement	idée	part	talent
actualité	catégorie	F	invite	personnalité	tarde
actuel	chic	favori	J	public	téléroman
admirateur	choix	félicitations	jeune	R	tenter
adresse	classe	féminine	joie	réaction	trophée
adulte	comédien	formule	L	réalise	V
aimer	coulisse	foule	larme	récipiendaire	valeur
amuse	créé	G	lice	remise	variété
animateur	cri	gagnant	M	rire	voir
apprécié	D	gagner	masculine	rôles	vote
art	déçu	gala	H	N	
artiste	discours	H	hâte	nervosité	sort
assisté	E	heureux	heureux	nouveau	spectacle
associé	élu				

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

E	I	C	E	R	P	P	A	T	N	N	P	I	R	O	V	A	F	O	N
L	T	T	E	R	E	S	E	A	R	F	E	M	L	I	S	E	L	O	R
C	R	S	D	E	U	A	M	T	O	O	R	E	T	A	T	U	I	A	E
A	A	A	I	J	L	O	L	R	I	H	S	R	S	A	R	S	L	G	G
T	P	C	E	S	R	U	M	I	E	V	O	G	L	S	S	M	A	E	T
C	N	T	C	E	S	U	O	U	S	P	N	E	A	I	A	M	E	R	N
E	R	E	L	E	L	A	R	F	H	E	N	I	M	G	M	L	I	C	E
P	R	E	R	E	S	E	N	E	E	T	A	E	N	O	N	O	C	I	M
S	T	U	E	V	U	S	E	E	R	M	L	U	H	O	V	A	R	N	E
A	E	E	E	X	O	F	E	L	I	C	I	T	A	T	I	O	N	S	N
R	D	N	N	L	A	S	N	R	A	D	T	N	P	E	G	T	A	T	E
U	R	U	E	T	A	R	I	M	D	A	E	U	I	E	V	T	O	T	V
E	A	E	L	I	E	V	L	T	N	A	B	M	T	N	N	U	E	M	E
T	T	J	T	E	A	R	U	A	E	L	C	A	O	O	E	I	O	S	E
A	U	S	A	I	E	S	C	I	H	C	C	I	C	R	O	S	N	R	
M	D	B	I	M	R	T	S	C	P	A	C	T	U	A	L	I	T	E	J
I	V	E	I	T	U	E	A	O	I	E	C	H	V	E	L	S	N	N	O
N	I	S	C	E	R	S	M	M	C	A	T	O	O	U	I	G	T	P	I
A	E	R	L	U	N	A	E	S	E	I	T	A	O	I	A	L	T	A	E
D	I	S	C	O	U	R	S	R	E	E	C	H	G	X	E	R	I	R	

LE MOT CACHÉ: NOMINATION

MOTS CROISÉS

PROBLÈME NO 605

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALEMENT

- Qui resserre circulairement.
- Acclamations, honneurs rendus à quelqu'un par la foule. — Grand oiseau.
- Narine. — Porta vers le haut.
- Aient à la main. — Très court.
- Infinatif. — Armée. — Maîtresse.
- Les officiers y mangent. — Se dit d'un pied bot dont le talon porte seul à terre.
- Dévidoir utilisé par les cordiers. — Interjection.
- Perturbation atmosphérique. — Coiffent certaines voyelles.
- Rendu plus lent. — Économiste français (1874-1955).
- Acquière. — Protège le devant des cuisses.
- Qui existe dès la naissance. — Lieu planté d'aunès.
- Venues au monde. — Parcelles, débris.
- let. — Bouchèrent.
- Sa poudre est utilisée comme abrasif (pl.). — Abîmat par les mites (qu'il se).
- Étoiles. — Mouvement rapide d'un végétal en réaction à une secousse.
- T'enlevas la vie. — Qui ont la forme d'un fer de lance.

VERTICALEMENT

- Qui est du temps présent.
- Glande génitale femelle. — Creusé d'une rainure.
- Nez. — Triangle.
- Traitement des fibres cellulose pour les durcir. Préposition.
- Grands plats en terre larges et peu profonds. — Revenu anuel.
- Elle sert à attacher les fagots. — Possessif.
- À la mode. — Excitant.
- Table des bouchers. — Sainte.
- Impossible en juillet.

RÉPONSE DU NO 604

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
F	A	N	F	A	R	O	M	A	D	E	
S	H	E	R	G	E	R	A	B	O	T	
S	E	R	I	N	S	E	T	A	L	A	
T	A	E	T	E	A	U	R	S	I	L	
A	T	E	A	R	T	I	F	I	C	E	
V	U	L	C	I	L	L	E				
A	M	I	E	F	L	E	G	S			
N	L	E	S	P	L	I	G	E	S		
N	I	A	G	E	S	N	A	S			
E	S	T	E	S	A	U	T	R			
R	A	I	N	A	S	S	E	M			
M	E	S	S	A	I	E	R	A	S		



BATTERIES Expert
Pour tout véhicule et équipement
2013, de la Montagne, Shawinigan
539-4048

Vingt-quatre heures de balle donnée pour Opération Enfant Soleil

Grand-Mère

L'équipe de balle donnée du Mouton Noir invite la population à la deuxième édition de cette incroyable levée de fonds qu'est le 24hres de balle donnée de Grand-Mère dont les profits sont entièrement remis à Opération Enfant Soleil. L'événement se tiendra les 29 et 30 juillet prochains au Parc Cahoon de Grand-Mère (voisin de l'aréna). L'an dernier, l'activité avait permis d'amasser plus de 4500 \$. Cette année, le Mouton Noir a le chiffre magique de 10 000 \$ dans la mire. Pour se faire, l'équipe de Grand-Mère affrontera vingt équipes consécutivement pendant deux jours. Pour le plaisir des spectateurs, l'équipe de RDS comprenant Paul Buisson, Luc Gélinas (Saint-Boniface), Frédéric Plante, Dave Morissette (ancien Cats et des Canadiens de Montréal) et Joël Bouchard (Stars de Dallas), sera sur place le samedi à 15h suivi des Cataractes de Shawinigan. Le dimanche, le Mouton Noir accueillera l'équipe du Journal de Montréal à 13h. Pendant ces deux jours, un site pour enfants sera érigé devant l'aréna et comprendra des structures géantes gonflables, jeux d'adresses, clowns, maquilleuses et le Festival du livre sera sur place.



Afin de donner du fil à retordre à ces opposants, le Mouton Noir a fait l'acquisition de Stéphane Leroux, journaliste à RDS couvrant la LHJM, pour la durée du 24 heures.

Deux espoirs en natation

Plus de 300 participants à travers la Province ont participé au Championnat Provincial "de natation AA" les 14,15 et 16 juillet derniers à Québec. Deux nageurs du club de natation du Centre-Mauricie ont fait très belle figure: chez les 11-23 ans, Philippe Renaud, 11^{ème} position au 100 mètres papillon avec un temps de 1:18:00, 2^{ème} position au 50 mètres libre (31.14), 4^{ème} position au 200 mètres libre (2:34:99). Chez les 13-14 ans, Marc-Antoine Savard: 3^{ème} position au 10 mètres (dos) avec un temps de 1:16:46 et 5^{ème} position au 200 mètres (dos) 2:34:90.

Dans les ESTRADES

Centre des aînés : tournoi invitation de pétanque le mardi 25 juillet. Inscriptions de midi à 13h. Info.: 374-2724 ou 376-2606.
Le 26 juillet, tournoi Invitation de pétanque organisé par le Centre des Aînés au Centre Adrienne Roy. Insc.: 11h30 à 12h30 (4\$). En cas de pluie, Centre des Aînés. Info: 539-3034.

Sainte-Hélène : Pétanque Sainte-Hélène organise un tournoi le jeudi 27 juillet à 10h30. Coût 4\$. Insc. de 9h45 à 10h15 pour les membres. Salle 539-3200 ou 533-4407.
Mont-Carmel : L'Âge d'Or Mont-Carmel organise un

actualité commerciale

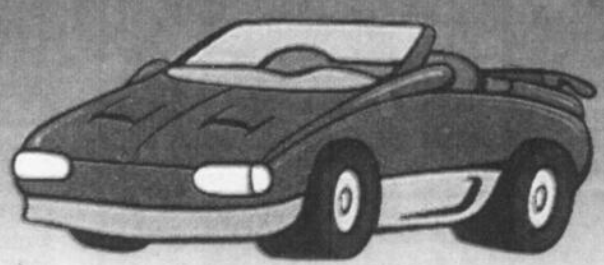
Le rendez-vous des musiciens



Un tout nouveau commerce qui se spécialise dans la vente d'instruments de musique, d'accessoires et de musique en feuilles vient tout juste d'ouvrir ses portes à Shawinigan-Sud. La Boîte à musique (2910, 5e Ave.) offre en plus des cours de guitare, clavier, piano, violon, batterie, flûte traversière et bien d'autres encore. Une foule d'activités artistiques seront rattachées à l'entreprise dirigée par MM. Danny Ferron et André Hébert, deux professeurs chevronnés. L'école de musique produira notamment des concerts et les élèves pourront s'inscrire à diverses compétitions. Les musiciens auront aussi l'opportunité d'enregistrer leurs démos dans un studio professionnel rattaché à La Boîte à musique. Enfin, c'est à La Boîte à musique que l'on retrouvera les excellentes cordes D'Aquisto au meilleur prix. L'équipe d'enseignants est complétée par Agathe Chrétien, Marjolaine Forcier, Stéphanie Abel et Steve Foisy. Pour renseignements : 537-7737. (Photo L'HEBDO)

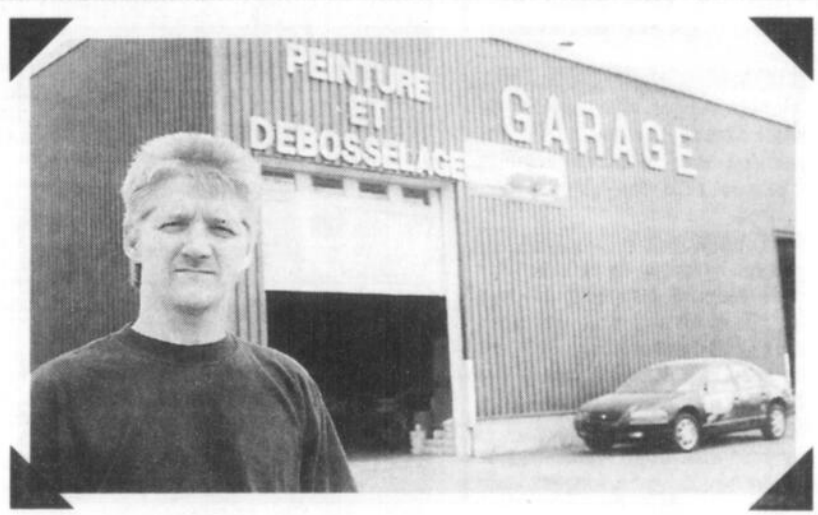
ON EST DÉMÉNAGÉ

DENIS HUARD INC.
Garage débosselage et peinture



- ESTIMATION GRATUITE
- OUVRAGE GARANTI
- RÉCLAMATION D'ASSURANCE
- 25 ANS D'EXPÉRIENCE

- Automobile
- Camion
- Motorisé
- Camion lourd
- Autobus
- Redressement de châssis
- Peinture de tout genre



• Fax: 536•8136

9850, boul. des Hêtres, Shawinigan (porte 9)

539•1107

D'étonnantes gélules de vinaigre au goût neutre dissolvent vraiment les graisses

**"Voici le plan amaigrissant
100% naturel le plus efficace
pour maigrir rapidement
sans prescription!"**

Saviez-vous que le vinaigre de cidre était déjà connu autrefois comme un produit miracle favorisant la perte de poids et l'élimination des toxines? Grâce à ses vertus élimine-graisses, il constitue en effet le plus naturel mange-graisses de tous les temps. Récemment redécouverte, cette mystérieuse substance amaigrissante est désormais offerte sous forme de gélules amaigrissantes. Leurs effets sont stupéfiants.

**Une idée aussi simple
que géniale.**

Si vous avez quelques bourrelets superflus, il suffit tout simplement de parvenir à « ouvrir grand la porte » des cellules graisseuses afin de les vider de leur contenu. Les graisses sont alors réacheminées vers les muscles par les voies sanguines. Une fois repositionnées sur les muscles, les graisses peuvent alors être brûlées par les dépenses énergétiques. Résultat : vous maigrissez de la manière la plus naturelle qui soit.

Un produit amaigrissant miracle

Les substances naturelles contenues dans ces nouvelles gélules de vinaigre de cidre jouent aussi un rôle stimulant important dans l'arrêt du processus de développement de nouvelles cellules graisseuses. Elles permettent même d'inverser ce processus car elles provoquent l'ouverture des cellules graisseuses déjà existantes, qui sont alors vidées de leur contenu. Les graisses sont ensuite refoulées vers les muscles, où elles sont brûlées. Cela permet d'éliminer dans des proportions considérables et dans un temps très bref les bourrelets graisseux accumulés sur le ventre, les fesses et les cuisses.



**Réponses aux
principales
questions :**

**Comment agissent les gélules
de vinaigre de cidre ?**

Les gélules opèrent comme une « brigade de police anti-graisses ». Les substances contenues dans les gélules de vinaigre de cidre transmettent aux cellules graisseuses pleines l'ordre de se vider et d'acheminer la graisse vers les muscles par le biais des voies sanguines. La graisse délocalisée sur les muscles est alors brûlée par les dépenses énergétiques.

Pourquoi je maigris?

Les gélules de vinaigre de cidre permettent d'une part de libérer les dépôts graisseux accumulés sur le ventre, les hanches, les jambes et les fesses. De plus, elles empêchent les nouvelles graisses de pénétrer dans les cellules pour les détourner vers les muscles, où elles sont brûlées. Le processus permet ainsi d'éliminer les bourrelets graisseux.

Les gélules de vinaigre de cidre : le plus naturel des mange-graisses

**Les gélules de vinaigre
de cidre peuvent-elles être
nuisibles à la santé?**

Non, au contraire. Les substances naturelles contenues dans ces capsules ne solutionnent pas le problème sous une forme chimique mais par voie biologique. Les effets secondaires sont absolument inexistantes. Vous pouvez également manger autant que vous le voulez. **Judicieusement répartie, l'absorption de 4000 calories par jour vous fera même plutôt maigrir que grossir.** Ces gélules permettent une élimination en douceur des toxines et de l'excédent de poids. De jour en jour vous maigrissez, vous vous sentez mieux et plus en forme.

**Combien de gélules de vinaigre
de cidre doit-on prendre?**

Si vous souhaitez maigrir rapidement, il est recommandé de prendre une gélule avant chaque repas.

**Pourquoi le vinaigre
de cidre est-il présenté sous
forme de gélules?**

Boire chaque jour du vinaigre de cidre constitue pour beaucoup de gens une épreuve. De goût neutre, ces gélules sont bien tolérées par l'estomac. Elles contiennent de la poudre de vinaigre de cidre enrichie de substances minérales naturelles et de vitamines. Naturelles à 100 %, ces gélules de vinaigre de cidre



**11 livres de
perdues en 8
jours seulement!**

**CE QU'EN
PENSENT LES
CLIENTES**

Je voulais perdre 18 livres rapidement. Je les ai perdues en 20 jours seulement. Ce produit est le meilleur produit pour maigrir que je connaisse. A.G. Suisse

J'ai essayé les gélules en continuant à manger normalement et j'ai



**...RETROUVER
UNE BELLE
SILHOUETTE
ET LA FORME**

perdu 22 livres en 13 jours. Un grand merci! C.F. Italie

J'avais lu beaucoup de choses sur les cures au vinaigre de cidre. Mais je ne me sentais parfois incapable de boire du vinaigre à cause de son goût peu agréable. Mais avec ces gélules, plus de problèmes, car elles ont un goût absolument neutre. J'ai perdu rapidement 31 livres. Y.T. Suisse

Je voulais vous dire que j'ai maigri de 20 livres sans rien changer à mes habitudes alimentaires. Ces gélules de vinaigre de cidre sont de véritables « mange-graisses ». Je peux à présent à nouveau porter mes vêtements taille 8. Merci! Je ne peux que recommander chaudement votre produit! I.O. Brésil

ne sont pas un médicament.

**Les bourrelets graisseux
fondent en un temps record!**

Si vous voulez perdre rapidement des livres en trop, commandez sans plus tarder les nouvelles gélules amaigrissantes de vinaigre de cidre, de goût neutre. **Elles coûtent moins d'un dollar par jour et donnent de meilleurs résultats que tout ce que vous avez déjà pu essayer à ce jour.** Si pour quelque raison que ce soit vous n'étiez pas satisfait à 100% par les résultats obtenus, retournez-nous votre flacon vide et il nous fera plaisir de vous rembourser intégralement, immédiatement et sans discussion. Nos gélules de vinaigre de cidre permettent de vraiment dissoudre les

bourrelets graisseux et d'éliminer pour toujours votre excédent de poids. **Commandez dès aujourd'hui.** Postez le coupon ci-dessous dès aujourd'hui à: **NATURALAB, 104-1920 Ellesmere Rd., Suite 339, Toronto, Ontario M1H 3G1.**



Commandes téléphoniques par carte de crédit, composez le numéro sans frais:

1-877-559-8052

BON MINCEUR

Oui, je veux maigrir rapidement et naturellement. Veuillez m'envoyer le nombre de gélules de vinaigre de cidre que je vous ai indiqué ci-dessous. Il est bien entendu que si pour quelque raison que ce soit je ne suis pas enthousiasmé à 100% par les pertes de poids obtenues, je pourrai vous retourner mon flacon vide pour être immédiatement remboursé.

- 1 Mois - Pour perdre jusqu'à 20 livres (100 gélules): \$29.95 + \$3.69 de frais d'envoi et de manutention + \$2.36 de taxes. **Total \$36**
- 2 Mois - Pour perdre jusqu'à 40 livres (200 gélules): \$49.90 (une économie de \$10.00) + \$4.30 frais d'envoi et de manutention + \$3.80 de taxes. **Total \$58**
- 3 Mois - Pour perdre jusqu'à 60 livres (300 gélules): \$59.85 (une économie de \$30.00) + \$4.64 frais d'envoi et de manutention + \$4.51 de taxes. **Total \$69**

Postez ce bon dès aujourd'hui à:
**NATURALAB,
104-1920 Ellesmere Rd.,
Suite 339, Toronto,
Ontario M1H 3G1.**

NAC391

Envoyer votre chèque ou mandat poste à l'ordre de: **NATURALAB**

Porter sur ma carte Visa Mastercard

No de carte: _____

Date d'expiration: _____ Signature: _____

(EN LETTRES CAPITALES S.V.P.) Mlle. Mme. M.

Prénom _____ Nom de famille _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____ Code postal | | | | |

COPYRIGHT © 2000. AVIS IMPORTANT: CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN AVANT DE SUIVRE UN PROGRAMME AMAIGRISSANT, PLUS PARTICULIÈREMENT SI VOUS FAITES DE L'HYPERTENSION, SI VOUS ÊTES ENCEINTE OU SI VOUS ALLAITÉZ, OU SI VOUS PRENEZ DES MÉDICAMENTS POUR DES PROBLÈMES CARDIAQUES. AVEC VOTRE COMMANDE VOUS ALLEZ RECEVOIR UN PROGRAMME AMAIGRISSANT COMPLET À SUIVRE. CE PLAN AMAIGRISSANT NE PRÉTEND EN AUCUN CAS TRAITER, DIAGNOSTIQUER, AMÉLIORER OU PRÉVENIR QUELQUE PROBLÈME DE SANTÉ QUE CE SOIT. LE CONTENU DE CETTE ANNONCE N'A PAS ÉTÉ ÉVALUÉ PAR LE F.D.A.

Sur le premier départ, soyez prêt mentalement et physiquement

Si le coup de départ au premier tertre était facile, les golfeurs n'auraient pas inventé le fameux «mulligan». Pour des raisons psychologiques, c'est un des coups les plus difficiles de la journée.

Premièrement, il faut craindre l'humiliation et l'échec. La plupart des golfeurs surveillent plus attentivement le premier coup de départ en comparaison à tout autre coup sur le terrain. À plusieurs endroits, il est situé près du chalet où les gens flânent le plus souvent. Cela crée une certaine tension et inconsciemment, vous avez tendance à faire vite.

Il faut que vous soyez prêt mentalement et physiquement pour jouer le meilleur golf dont vous êtes capable. Essayez d'arriver au terrain de pratique plus à bonne heure afin de frapper quelques balles. Ne vous énervez pas mais assurez-vous de ne rien faire à la hâte comme par exemple, aller chercher votre parapluie dans le vestiaire ou aller chercher quelque chose à vous mettre sous la dent.

Pour plusieurs golfeurs, le premier coup de départ est leur premier coup de la journée. Ils n'ont aucune idée comment ils se sentent dans leur élan et comment la balle réagira cette journée. Rappelez-vous vos meilleurs coups de départ. N'essayez pas de frapper le plus beau coup de votre carrière. Finalement, si vous êtes trop nerveux, pourquoi ne pas utiliser votre bois #3 puisqu'il est beaucoup plus pardonnant.

Échos du 19ième trou

À Ste-Flore, plusieurs golfeurs ont réussi des «aigles»: Mario Gélinas au #13, François Gélinas au #7, Daniel Lefebvre au #17. Signalons les performances de Jean Dandeneault avec un 83, Daniel Rheault 80 sur les marqueurs bleus et Chantal Croisetière avec un 74.

Je profite de cette occasion pour remercier Michel Fortin, Jim Buki et Daniel Lefebvre qui ont secondé Larry Longo de la CPGA lors du tournoi du Maurier disputé au Mémorial. Ils s'occupaient des règles de jeu.

Lors du tournoi pour la Fondation du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, l'équipe composée du pharmacien Guy Pellerin, du fonctionnaire Yves Boucher, de l'Optimiste Guy Lacerte et du professionnel Gilles Bourassa a remporté la victoire avec un compte de -9. Yves Tremblay et Louis Bourassa étaient probablement absents!

Une fois de plus, je veux souligner le travail de tous les bénévoles du club de golf Le Mémorial à la suite du très grand succès remporté lors de la série du Maurier. Toutes les professionnelles ont été enchantées de l'accueil reçu. Merci aux gens qui ont hébergé une ou deux professionnelles et qui les ont véhiculées. Merci à la présidente des dames Louise Lemire pour sa disponibilité.



Gilles Bourassa

Tout a été dit sur les deux trous d'un coup de M. Claude Marchand à Grand'Mère. Ils ont été réalisés la même journée au #5 et #13. Un exploit unique dans le domaine du golf. Au nom de L'Hebdo, Bravo!

LE GOLF

Association des coureurs en rabaska

Classement au 20 juillet

Position	Présences	Temps cumul.	Temps moyen	Points
Drakkar	5	5h13, 21s	1h02, 41s	49
RFM	5	5h19, 24s	1h03, 58s	44
PAB/Énéris. Shawi	5	5h23, 25s	1h04, 41s	39
Alcan	4	4h19, 55s	1h04, 52s	30
Belgo	1	1h04, 44s	1h04, 44s	7
Rabascout	1	1h08, 41s	1h08, 41s	6

Pétanque ACROS

L'A.C.R.O.S. organise un tournoi de pétanque le samedi 29 juillet. Les inscriptions se feront à 9h30 et 10h30 au 843 ave. Georges à Shawinigan. Bourse 50\$. Aussi, tournoi de pétanque tous les dimanches 11h30 à 12h. Le coût est de 4\$ par personne.

LA VENTE PARTEZ POUR LA GLOIRE

WINDSTAR LX 2000

249 \$/mois*

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 4 395 \$



Windstar 2000: la seule mini-fourgonnette à avoir obtenu une cote de sécurité 5 étoiles pour les collisions frontales et latérales^A.

• Configuration 7 places • Moteur SEFI de 3,8 L, 200 ch • Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée • Freins ABS aux 4 roues • Antidémarrage SecuriLock^{MC} • Rétroviseurs, lave-glaces et verrouillage des portes électriques • Sacs gonflables frontaux de deuxième génération • Version 4 portes • Dégivreur de lunette arrière électrique • Climatiseur • Groupe éclairage • Radio AM/FM stéréo/cassettes

TAURUS SE 2000 berline

21 995 \$**

(incluant remise)



La Taurus 2000 est la seule voiture de sa catégorie à avoir obtenu la cote de sécurité 5 étoiles - la plus haute jamais décernée lors des tests de collision du gouvernement américain - pour le conducteur et le passager avant - deux années de suite*

• Moteur V6 de 3 L • Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée • Réglage électrique des pédales de frein et d'accélérateur • Siège conducteur à réglage électrique • Colonne de direction inclinable • Rétroviseurs chauffants, lave-glaces et verrouillage des portes électriques • Programmeur de vitesse • Banquette arrière à dossier divisé repliable 60/40 • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo/cassettes • Système de sécurité personnalisé géré par ordinateur • Entrée sans clé à télécommande • Antidémarrage SecuriLock^{MC} • Sacs gonflables en deux temps côtés conducteur et passager avant • Freins ABS aux 4 roues

F-150 XLS 2000 à cabine simple

21 495 \$**

(incluant remise)



Ford Série F: le pick-up le plus vendu au Canada depuis 34 ans.

• Moteur V6 de 4,2 L, 205 ch • Transmission automatique • Direction assistée • Freins assistés avec ABS aux roues arrière • Chauffe-moteur • Climatiseur • Sacs gonflables pour conducteur et passager avant • Antidémarrage SecuriLock^{MC} • Radio AM/FM stéréo/cassettes • Pont arrière à glissement limité • Groupe décor XLS • Banquette divisée 60/40 • Baguettes de teinte harmonisée sur portes • Jantes en aluminium poli

2000 \$
de remise***

à l'achat d'un modèle Windstar 2000 en stock.

2000 \$
de remise***

à l'achat d'un modèle Taurus 2000 en stock.

2000 \$
de remise***

à l'achat d'un modèle F-150 2000 en stock.

LES FRANCOFOLIES DE MONTREAL

Du 27 juillet au 5 août 2000



VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.fordquebec.com



Glaces unidirectionnelles non incluses sur le Windstar. *Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. **Transport (890 \$ sur la Taurus, 980 \$ sur le F-150) et taxes applicables en sus. ***Le montant de la remise est assujéti à la TPS et à la TVQ. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. ΔLa plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant en cas de collisions frontales et latérales décernée par le gouvernement américain (National Highway Traffic Safety Administration) lors de tests effectués sur des véhicules dont la différence de poids n'excède pas 227 kg (500 lb). La cote pour les collisions latérales s'applique à un véhicule équipé de sacs gonflables latéraux offerts en option. +La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant en cas de collision frontale décernée par le gouvernement américain (National Highway Traffic Safety Administration) lors de tests effectués sur des véhicules dont la différence de poids n'excède pas 227 kg (500 lb) et le prix de détail suggéré par le fabricant est inférieur à 30 000 \$.



◆ Le plaisir de rouler à vélo **Bicycle Tandem Tricycle**



Les cyclistes trôneront dans les rues

Saint-Mathieu en profitera même pour inaugurer sa piste cyclable!

Saint-Élie-de-Caxton

Couronnés d'un casque de préférence, les cyclistes seront rois du 27 juillet au 6 août à Saint-Élie-de-Caxton et Saint-Mathieu-du-Parc à l'occasion de la 4^e édition du festival du Vélo.

■ **Bernard Lepage**

Randonnées familiales, compétitions, soirées musicales et feux d'artifice! La nouvelle association entre les deux municipalités procurent une dimension jamais connue à l'événement. Saint-Mathieu-du-Parc profitera d'ailleurs du festival pour inaugurer officiellement sa piste cyclable le dimanche 30 juillet à 13h.

Au chapitre des randonnées et des compétitions, les cyclistes seront servis à souhait avec pas moins de neuf événements différents. Mentionnons le Rallye des lacs le 27 juillet (une chasse au trésor de 24km), le Tour de montagne le 28 juillet (18 km en forêt Saint-Éloïse), le Tour des lacs le 29 juillet (66km à travers Saint-Élie, Saint-Mathieu et Shawinigan), la Randonnée de Saint-Élie à Saint-Mathieu le 30 juillet, le Critérium de Saint-Mathieu-du-Parc le 30 juillet (21km de course de vélo de montagne), la Randonnée familiale de 20km Saint-Mathieu le 30 juillet, le Tour de nuit le 4 août (départ de Saint-Élie et Saint-Mathieu vers le lac Bell au Domaine

Floribell) ainsi que la Coupe du Québec les 5 et 6 août à la station de ski Saint-Mathieu les Cantons, il s'agit d'une compétition provinciale de vélo de montagne dans les catégories Cross country et Descente. Des démonstrations d'habileté en BMX par quatre des meilleurs sauteurs du Québec les 28, 29 et 30 juillet seront aussi présentées à quatre reprises durant le festival du Vélo.

27 juillet au 6 août



Le cœur était à la fête il y a quelques jours lorsque le comité organisateur a dévoilé la programmation. Y assistaient René-Paul Lessard (adm. du Centre financier de la Caisse populaire à Saint-Élie-de-Caxton), Richard Carrier (membre du comité du festival), Christiane Racine (représentante publicitaire à CHEY FM), Daniel Petit (maire de Saint-Mathieu-du-Parc), Sylvain Tessier (président du Festival du Vélo), Guy Leblanc (conseiller municipal à Saint-Élie-de-Caxton) et Rémy Désilets (député provincial du comté de Maskinongé). (Photo L'Hebdo/Bernard Lepage)

Pour tous ceux âgés de 12 ans et plus, la participation à ces activités ainsi qu'aux soirées musicales sera permise exclusivement aux détenteurs d'un réflecteur disponible au coût de 5 \$.

En plus de courir la chance de mériter des prix de participation à ceux qui le possèdent, ce passeport donne droit aux services du festival du vélo, soit la vérification et la réparation mineure de vélo ainsi que les escortes de sécurité, véhicule d'abandon, ravitaillement en eau et en fruits lors des randonnées. Des vélos seront aussi offerts en location pour ceux qui n'en disposent pas.

Il est à noter que deux lieux de rassemblement pour les cyclistes ont été désignés. À Saint-Mathieu-du-Parc, il s'agit de l'intersection des chemins Principal et Déziel, tandis qu'à Saint-Élie-de-Caxton, un vaste terrain face à la caserne des pompiers sur la rue Principale est privilégié pour réunir les festivaliers roulants.

Présidé pour une seconde année consécutive par Sylvain Tessier, conseiller municipal à Saint-Élie-de-Caxton, le festival est toujours sous l'égide de l'organisme Vélo Saint-Élie qui est secondé cette année, en raison de l'expansion de l'événement, par la municipalité de Saint-Mathieu-du-Parc et de sa corporation récréo-touristique.

BIENVENUE CHEZ NOUS

2 circuits disponibles, circuit régional 72 km. Tour de la piste cyclable 50 km.



La Corporation Municipale
de la Paroisse de St-Élie

Comté Maskinongé
Bureau du Secrétaire-trésorier

22 chemin des Loisirs, C.P. 39
St-Élie GOX 2N0

INVITATION SPÉCIALE

À tous les touristes et les gens des municipalités environnantes, à venir faire l'essai de notre magnifique piste cyclable dans un décor enchanteur.

M. ANDRÉ GARANT, Maire
MME AGATHE L. LAMPRON, conseillère
M. SYLVAIN TESSIER, conseiller
M. ROBERT HAMEL, conseiller
M. LÉO LACHANCE, conseiller
MME DENISE DUPUIS, conseillère
M. RENÉ LACHANCE, conseiller



HSM72998



◆ Le plaisir de rouler à vélo **Bicycle Tandem Tricycle**



Le président met l'épaule à la roue

Saint-Élie-de-Caxton

Président pour une troisième année de suite, Sylvain Tessier est très fier



de sa programmation 2000 qui comporte plusieurs nouveautés. Au classique que constitue le Tour des lacs et auquel près de 300 cyclistes participent généralement, il faut ajouter des compétitions de BMX à la demande générale de la jeune clientèle davantage attirée par l'intensité sur une courte période que la satisfaction d'un long périple. Le Festival du vélo a également introduit cette année le réflecteur à 5 \$ comme moyen de financement. Ce passeport servira à participer à toutes les activités et aussi à profiter des services comme le ravitaillement durant les longues randonnées et les réparations de bris mineurs sur les vélos. Sylvain Tessier invite donc tous les amants du vélo à venir à Saint-Élie-de-Caxton et Saint-Mathieu-du-Parc du 27 juillet au 6 août pour la 4e édition de cet événement qui ne cesse de grandir depuis ses débuts. (Photo L'Hebdo/Bernard Lepage)

ment durant les longues randonnées et les réparations de bris mineurs sur les vélos. Sylvain Tessier invite donc tous les amants du vélo à venir à Saint-Élie-de-Caxton et Saint-Mathieu-du-Parc du 27 juillet au 6 août pour la 4e édition de cet événement qui ne cesse de grandir depuis ses débuts. (Photo L'Hebdo/Bernard Lepage)

AUX BERGES DU LAC CASTOR de la Pierre Angulaire

La Pierre Angulaire vous offre un petit coin de paradis, plongé au coeur d'une nature mauricienne.

SPÉCIAL HÉBERGEMENT

L'AUBERGE Aux berges du lac castor

- * Neuf chambres de quatre lits (possibilité de 36 à 40 personnes)
- * Une salle de séjour avec foyer / salles de réunion
- * Salle à manger avec vue sur le lac
- * Deux salles de bains spacieuses (4 douches, 4 toilettes et lavabos)
- * Accès gratuit aux activités sur le site
- * Possibilité d'autocuisine
- * La literie n'est pas incluse

Tarifcation individuelle et familiale

Occ. quadruple:	15\$/pers.
Occ. triple:	20\$/pers.
Occ. double:	25\$/pers.
Occ. simple:	45\$/pers.

**Le théâtre ambulant
Le Cochon Souriant**
Sous chapiteau les 4 & 5 août
16 comédiens, artistes,
conteurs-musiciens
Spectacle 15\$
Hébergement spectacle 30\$

Festival du vélo de St-Élie

Du 27 juillet au 6 août

Auberge

50\$/nuit/chambre privée
(chambre pouvant accueillir jusqu'à 4 personnes)

15\$/chambre
partagée/nuit

Hutte

30\$/nuit/hutte
de 2 à 4 pers.

Camping rustique

15\$/nuit/tente



Animation de jour et de soirée

(contes, chansons, etc.)



Renseignements et réservation
au Café-spectacle La Pierre Angulaire

HSM73343

3800 rang des Allumettes, St-Paulin • (819) 268-3393

EPHREM PELLERIN

HSM73000



EP

COMPTABLE

5, rue Principale
St-Élie-de-Caxton, Qué.
G0X 2N0

Téléphone : 819-221-5576

Télécopieur : 819-221-4442

courriel : epbrem.pellerin@cgocable.ca

Bon Festival à tous les participants



Alimentation R. AUDET

Lynda et Réjean Audet, propriétaires

- Boulangerie
- Boucherie
- Pain frais du jour
- Vidéos
- Service de photocopies
- Agent Société des Alcools du Québec
- Centre de validation
- Gaz propane

LIVRAISON GRATUITE

120 Principale, St-Élie tél.: 819-221-3200
fax: 221-3487

HSM72999



◆ Le plaisir de rouler à vélo Bicycle Tandem Tricycle



Un festival qui prend de l'ampleur

Débuté il y a 4 ans à Saint-Élie, le Festival du vélo étend son territoire et prend de l'ampleur. En effet, depuis cette année, la municipalité de Saint-Mathieu-du-Parc et sa corporation récréotouristique se sont jointes à la municipalité de Saint-Élie pour appuyer la corporation Vélo Saint-Élie qui organise cet événement. Mentionnons également la contribution de la Corporation de mise en valeur des ressources de Saint-Boniface qui fournira au festival une équipe de jeunes bénévoles dynamiques.

Coupe du Québec

Il faut aussi souligner une première association entre le Festival du vélo et les organisateurs de la Coupe du Québec. En effet, les 5 et 6 août, se tiendra à la station de ski Saint-Mathieu la 6e tranche de cette prestigieuse compétition provinciale. De très nombreux coureurs à vélo de tout le Québec sont attendus pour participer à ces spectaculaires compétitions de vélo de montagne en cross-country et en descente. Quant aux festivités populaires, le Festival du vélo offrira à Saint-Élie et à Saint-Mathieu-du-Parc des spectacles musicaux, un feu d'artifice, une journée thématique Vél'eau à la station touristique Floribell, etc.

De tout pour tous les goûts

D'une durée de 10 jours, du 27 juillet au 6 août 2000, le Festival du vélo offre à toute la population de la Mauricie et de l'extérieur une pléiade d'activités à vélo pour tous les goûts et pour toutes les catégories d'amateurs de vélo. Ainsi, les cyclistes pourront participer aux randonnées suivantes: une chasse au trésor à vélo sur 24 kilomètres entre Saint-Élie et Saint-Mathieu; une randonnée de vélo de montagne de 18 kilomètres en forêt; le tradition-

nel défi du Tour des lacs de 66 kilomètres entre Saint-Élie et Shawinigan; une randonnée familiale de 20 kilomètres sur la nouvelle piste cyclable de Saint-Mathieu ainsi qu'un Tour de nuit vers le lac Bell à Saint-Élie.

Vélo de compétition

Les amateurs de courses de vélos de montagne pourront participer à un critérium d'environ 21 kilomètres autour du village de Saint-Mathieu.

Cette compétition sera dotée d'une bourse de 500\$. Également au pro-

Tous au Floribell

Cette année, l'association de la Station touristique Floribell avec le festival consiste en une journée thématique le mercredi 2 août où les activités nautiques et à vélo seront conjuguées. Le réflecteur du festival permettra une entrée gratuite pour l'occasion. Au programme, concours d'habileté en vélo, courses de pédalo et de kayak, compétition de volleyball, jeux de fer, concours de châteaux de sable, etc. Un dîner et un souper seront servis sur place mais les gens peuvent aussi apporter leur lunch. Un beach party viendra conclure la journée avec la présence de Luc Riopel en chanson. Le tout est remis au lendemain en cas de pluie.

gramme, des spectacles de BMX, meilleurs sauteurs et «flat-land» du sport extrême, présentés par 4 des Québec.

À votre service depuis 1928

PETRO T GARAGE LÉO DÉZIEL

- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- FREINS
- SILENCIEUX
- MISE AU POINT ÉLECTRONIQUE
- ESSENCE PETRO-T

Merci à notre distinguée clientèle. Au plaisir de vous servir!

28, Principale, St-Élie-de-Caxton
(819) 221-2070

Le plaisir de vivre en toute saison!

Floribell
LA STATION TOURISTIQUE

Autoroute 55 Nord
Sortie 206

Forfaits AVEC REPAS DISPONIBLES

32 UNITÉS DE CONDO TOUS AVEC VUE SUR LE LAC
69\$ 2 PERSONNES TAXES EN SUS

99 SITES DE CAMPING AVEC SERVICES

95, Lac Bell, Saint-Élie-de-Caxton • 819 • 221 • 5731

Du 27 juillet au 6 août 2000



DES RANDONNÉES CYCLISTES POUR TOUS LES GOÛTS

- Rallye des lacs - 24 km
- Tour de montagne - 18 km
- Tour des lacs - 66 km
- Randonnée familiale - 20 km
- Tour de nuit - 12 km



Spectacles BMX - Sport Extrême Critérium de vélo de montagne - 21 km Coupe du Québec

MERCI À NOS COMMANDITAIRES

INFORMATION

819-221-2839 et
819-539-5393

COUPE DU QUÉBEC LUC DUGAL
819-370-8199

CRITÉRIUM SAINT-MATHIEU DU PARC
819-539-5393

Compétition de cross-country et de descente à la station de ski St-Mathieu

Aussi : Service de réparation de vélo
Spectacles musicaux en soirée
Journée familiale Vél'eau au Floribell
Méchoui, feux d'artifice, etc.

Municipalité de Saint-Élie

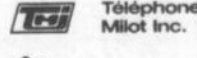
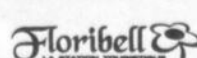
Municipalité de Saint-Mathieu du Parc



Caisse populaire Desjardins



Québec





◆ Le plaisir de rouler à vélo

Bicycle
Tandem
Tricycle



Ça tourne rondement

Saint-Élie-de-Caxton

Les affaires tournent rondement à Saint-Élie-de-Caxton ces temps-ci mais ce n'est pas la routine pour autant chez le maire André Garant. C'est plutôt son deuxième chapeau, celui de préfet, qui contribue à noircir son agenda des dernières semaines.

■ Bernard Lepage

L'avenir du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie (CHCM) est en jeu et André Garant exige, avec ses confrères et consœurs de la MRC, une rencontre dans les plus brefs délais avec la ministre Pauline Marois pour lui exposer clairement les enjeux.

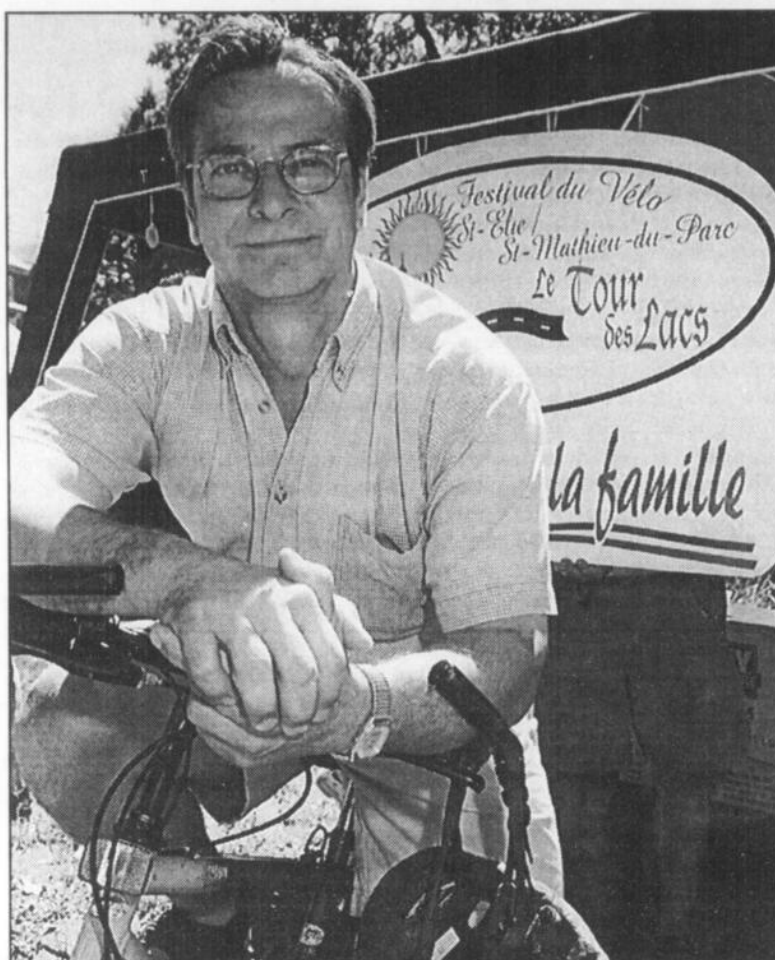
Même si ça ne règle rien, le maire de Saint-Élie-de-Caxton se console avec le succès que récolte la clinique médicale attenante à la Maison du citoyen. La clientèle se compose bien entendu de gens du village mais également des environs comme Charette, Saint-Mathieu et même Saint-Paulin qui vient de perdre son point de service au CLSC.

Comme si le dossier santé ne suffisait pas, celui de l'avenir des structures municipales accapare aussi énormément de temps à André Garant. La MRC a jusqu'au 30 septembre pour fournir une liste des équipements régionaux au ministère des Affaires municipales. Le tout étant évidemment relié à la future fiscalité d'agglomération que la ministre Louise Harel entend mettre de l'avant en 2001.

C'est le même comité de six directeurs généraux, chargé en début d'année d'étudier le dossier des regroupements de services municipaux, qui soumettra à la fin du mois d'août une liste aux premiers magistrats qui en décideront ultimement. André Garant ne s'attend pas à une liste interminable. «À vue d'oeil, je vois le Centre des Arts de Shawinigan, le réseau de pistes cyclables. Québec nous fera parvenir bientôt les critères pour bien cerner ce qu'est un équipement régional», souligne le maire.

Enfin, la MRC tiendra son 3e colloque les 6 et 7 octobre à l'Auberge Gouverneur Shawinigan. Celui-ci sera exceptionnel puisqu'il signifie qu'aucun représentant du Centre-de-la-Mauricie ne participera à celui de la Fédération québécoise des municipalités qui se tient au même moment. «Ça coûte beaucoup d'argent (40 000 à 50 000 \$) pour ce que ça rapporte», déplore-t-il. En le tenant localement et en invitant des personnes ressources, ça permettra d'obtenir de meilleurs résultats tout en permettant à plus d'élus d'y participer croit-il.

Il s'agira également pour le maire de Saint-Élie-de-Caxton de ses derniers moments comme préfet, son mandat tirant à sa fin au mois de novembre. Son terme à la mairie se terminant en novembre 2001, il avoue songé présentement à la retraite du monde politique quoique rien n'est encore décidé à ce sujet conclut-il.



Saint-Mathieu embarque dans la parade

C'est sans hésitation que le maire de Saint-Mathieu-du-Parc, M. Daniel Petit, et son conseil municipal ont décidé d'embarquer dans le comité organisateur du Festival du Vélo. «Et ça ne fait que commencer», promet le maire. Le grand moment de cette 4e édition à Saint-Mathieu-du-Parc sera très certainement l'inauguration de la nouvelle piste cyclable qui mène les cyclistes du coeur du village jusqu'aux portes du parc national de la Mauricie. Cet événement se déroulera le dimanche 30 juillet à 13h. La localité sera aussi le théâtre de deux importantes compétitions: le Critérium, une course de vélo de montagne de 21 km autour du village le 30 juillet, et la Coupe du Québec à la station de ski Les Cantons les 5 et 6 août. (Photo L'Hebdo/Bernard Lepage)

Marché Général
GENDRON
enr.

2846-7991 Québec inc.

OMNI
à côté de l'église

Bon Festival du vélo

- LOTERIE
- QUINCAILLERIE
- PROPANE
- PEINTURE SICO
- BOUCHER
- VIDÉO
- ÉPICIER LICENCIÉ
- OUVERT 7 JOURS

83, rue Principale, St-Élie-de-Caxton
Tél. : 819-221-2053

Desjardins

CAISSE DESJARDINS DE SAINT-PAULIN

Centre financier Sainte-Angèle-de-Prémont
2310, Paul-Lemay
Sainte-Angèle-de-Prémont (Québec) J0K 1R0
Télécopieur : (819) 368-6037

Centre financier Saint-Élie-de-Caxton
41, rue Principale
Saint-Élie-de-Caxton (Québec) G0X 2N0
Télécopieur : (819) 221-3346

Siège social
2871, rue Lafèche
Saint-Paulin (Québec) J0K 3G0
Téléphone : (819) 268-2138
Sans frais : 1 (800) 641-3215
Télécopieur : (819) 268-5788

«Au coeur de la vie
des gens du milieu»

HSM73339

GARAGE CLAUDE AUGER

Confiez votre véhicule à un
carrossier professionnel

- Débosselage • Peinture
- Estimation gratuite

ANTIROUILLE À L'HUILE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

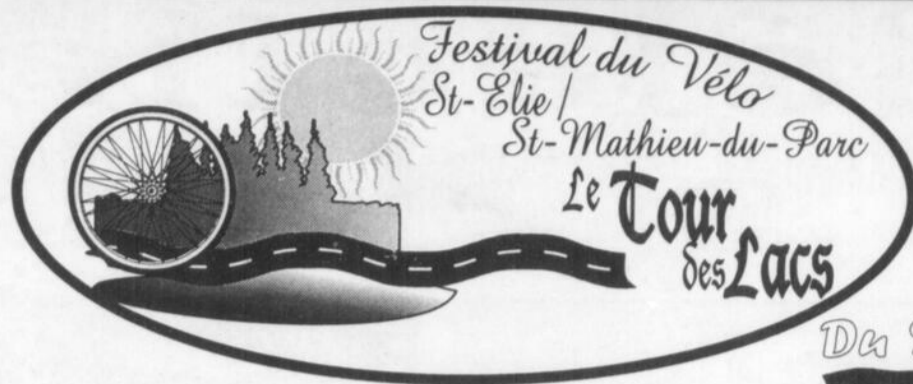
GARAGE CLAUDE AUGER ENR.

GARAGISTE
PROFESSIONNEL

Claude Auger
Propriétaire

GARAGISTE
PROFESSIONNEL

50, 5e Rang, St-Élie-de-Caxton (Québec) G0X 2N0 • Téléphone/Télécopieur : (819) 221-5214



Du 27 juillet au 6 août

Jeudi 27 juillet

- 18h00 Départ du Rallye des lacs
Randonnée de 24 km
Départ simultané de St-Élie et St-Mathieu
Inscription - équipe de 2 ou famille
Chasse au trésor avec prix aux gagnants
- 20h30 Spectacle musical avec l'Ensemble Folklorique Roger Provencher
Site de St-Élie

Vendredi 28 juillet (site de St-Élie)

- 13h00 Départ du Tour de montagne
Randonnée de 18 km en forêt St-Éloïse
Un défi stimulant pour les sportifs
- 18h00 Souper aux hot dogs
- 20h30 Spectacle musical avec le Groupe de Léon Garceau - Mi-temps
Spectacle BMX - Sport extrême
Venez assister à une démonstration d'habileté de 4 des meilleurs sauteurs et flat-land du Québec. Tout un spectacle!

Samedi, 29 juillet (Site de St-Élie)

- 12h00 Spectacle BMX - Sport extrême
- 13h00 Départ du tour des lacs
Randonnée de 66 km sur route
St-Élie, Shawinigan, St-Mathieu, St-Élie: 15 ans et +
- 17h30 Méchoui (10\$)
- 19h30 Spectacle BMX - Sport extrême
- 20h30 Spectacle musical avec le Groupe Vision
- 22h30 Feux d'artifice - Présentation du Gouvernement du Québec

Dimanche, 30 juillet (Site de St-Mathieu)

- 10h00 Bénédiction des vélos à St-Élie
Randonnée de St-Élie à St-Mathieu
- 11h30 Spectacle BMX - Sport extrême
- 12h00 Dîner hot-dog et blé d'inde
- 13h00 Inauguration de la piste cyclable de Saint-Mathieu-du-Parc
- 14h00 Critérium St-Mathieu-du-Parc
Course de vélo de montagne (21 km) autour du village de St-Mathieu-du-Parc
500\$ en bourses aux gagnants
- 16h00 Spectacle BMX - Sport extrême
- 17h00 Souper
- 18h00 Départ de la Randonnée familiale sur la piste cyclable de St-Mathieu (20 km)
- 20h30 Spectacle musical avec le Groupe Vision
Feu de joie
Bienvenue à tous les cyclistes

Mardi, 1er août (à la Maison du Citoyen)

- 17h00 Souper au hot-dog
- 19h00 Bingo - Entrée 3\$
Au profit de la Maison des Jeunes

Mercredi, 2 août

- 10h00 Départ simultané de St-Élie et St-Mathieu vers le lac Bell
Journée Vél'eau au Floribell (réflecteur)
Concours d'habileté à vélo
Course de pédalo et de kayak
Compétition de volleyball, jeux de fer
Concours de châteaux de sable, etc.
Prix aux gagnants

Dîner et souper sur place ou apporter votre lunch
Beach party en soirée spectacle avec Luc Riopel Chansonnier
Journée remise au lendemain en cas de pluie

Vendredi, 4 août

- 20h30 Départ du tour de nuit de St-Mathieu vers le lac Bell (12 km)
- 21h00 Départ du tour de nuit de St-Élie vers le lac Bell (5 km)
- 21h30 Floribell - Prix de participation pour les plus beaux vélos décorés et illuminés
Dominik Lemieux Chansonnier
Feu de camp

Samedi, 5 août - Dimanche 6 août

- Coupe du Québec à la station de ski St-Mathieu les Cantons
Compétition provinciale de vélo de montagne
Samedi 8h00 à 16h00 Cross-country
Dimanche 10h00 à 15h00 Descente
Venez voir des courses spectaculaires et encourager ces athlètes de haut niveau.

Information

Maison du Citoyen à St-Élie:
819-221-2839
Corp. Récréotouristique St-Mathieu:
819-539-5393
Coupe du Québec

Inscription et information

- Luc Dugal: 819-370-8199
- Critérium Saint-Mathieu-du-Parc
Inscription 5\$ et information: 539-5393
- Location de vélo: 819-221-5731

Randonnées à vélo (services offerts)

- Inscription sur place avant le départ (réflecteur)
- Vérification et réparation des vélos
- Escorte de sécurité
- Véhicule d'abandon
- Ravitaillement en eau
- Ravitaillement fruits (Tour des lacs et de montagne)
- Un service gratuit (avec réflecteur) d'inspection et de réparation mineure des vélos est offert sur les sites d'activités, vous payez seulement pour les pièces si nécessaire
- T-shirt du festival : 15\$. En vente dans les commerces et sites du festival

Réflecteur du festival

Procurez-vous votre réflecteur au coût de 5\$ - Celui-ci vous servira de passeport pour toutes les activités du festival tirage de nombreux prix de participation avec le réflecteur. Gratuit pour les enfants de 12 ans et moins. La nuit, tous les enfants et tous les vélos sont noirs ou gris; sauf avec le réflecteur = sécurité

VENTE



VACANCES

**TOUT
TERRAIN**

POUR ADULTES
18 VITESSES

169⁹⁵\$

SPÉCIAL

Ne peut être jumelé à aucune autre promotion

**PORTE-VÉLO
ALLEN
pour auto**

43⁹⁵\$
+ taxes

BOUTIQUE DE SKI

LAPointe

1667, Champlain
Shawinigan

(819) 537-7867



**On paie la
TPS sur tous les
vélos en magasin**

HSM73331

Sélection Soleil

OUVERTURE 29 juillet 2000

Louis Bruneau, propriétaire

ÉCONO DOLLAR 1.2.3

450, 121e Rue, Shawinigan-Sud
536-1169

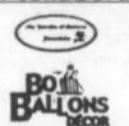
Spectral présente FlashBack d'un centenaire

Billets en vente
dans tous
les SUBWAY
de la Mauricie

Pré-vente
15\$
et recevez en plus
6 sous-marins (6 po.)
à 99c ch.
Épargnez 24\$

5 août 2000 • 20h 2 septembre 2000 • 20h
12 août 2000 • 20h 9 septembre 2000 • 20h
19 août 2000 • 20h 16 septembre 2000 • 20h
26 août 2000 • 20h

en collaboration avec :



Tous les samedis soir
à l'Auditorium du

Collège
Shawinigan

2263, avenue du Collège, Shawinigan
(anciennement Cégep de Shawinigan)

Groupe 25 et + (819) 384-0242

Journée remise en forme
- enveloppement d'algues
- bain thérapeutique
- massage
- pressothérapie
- dîner
- collation **115\$**

Journée mieux-être
- sablage
- massage
- pressothérapie
- dîner
- collation **98\$**

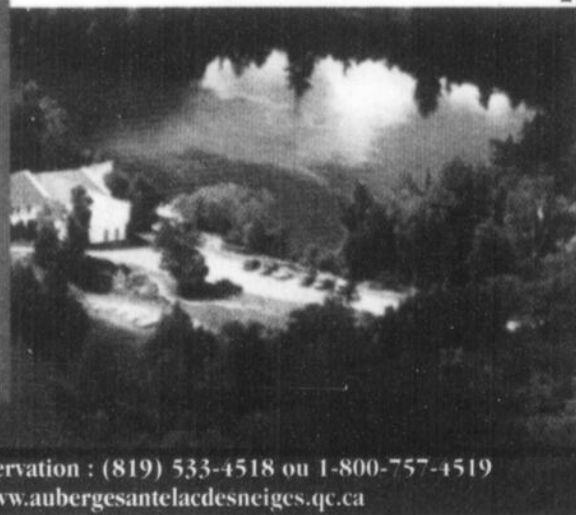
reçu pour assurances
Autres forfaits disponibles avec hébergement
Certificat-cadeau

Forfait - Fin de journée
- sauna
- piscine
- massage **60\$ / 1 pers.**
- souper **110\$ / 2 pers.**

Sur réservation (permis de boisson)

Auberge Santé
Lac des Neiges

100, Lac des Neiges
Sainte-Flore-de-Grand-Mère
- Piscine intérieure
- Sauna
- Spa extérieur



Pour information et réservation : (819) 533-4518 ou 1-800-757-4519
Internet : www.aubergesantelacdesneiges.qc.ca

Rémi Charette
CONSTRUCTION

RBQ : 8240-2058-41

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Construction
- Rénovation
- Sinistre
- Toiture...
- Portes & fenêtres



Pour voir une de
nos réalisations
Restaurant
LE TOIT ROUGE
de St-Mathieu

ESTIMATION GRATUITE

**GAZEBO • TERRASSE • PERGOLA
et beaucoup plus**

1101 Principale, St-Étienne-des-Grès, 819-535-6919

Page 372-4315

AVIS CHALEUR INTENSE



CAMÉRA VIDÉO



- Zoom numérique 300 X
- Stabilisation d'image
- Traitement numérique du signal
- Système pro-cision 5 têtes

495\$

BALADEUR Panasonic.



75\$

LÉCTEUR DISQUE COMPACT

Panasonic.



85\$

JVC PORTATIF AM/FM CD TÉLÉCOMMANDE



145\$



SYSTÈME COMPLET

75\$*

INSTALLATION GRATUITE

STAR CHOICE
NOTRE TÉLÉ. C'EST D'ABORD LA VÔTRE

INSTALLATION GRATUITE

QUANTITÉ LIMITÉE

* Après crédit programmation et remise

À VOS 2 MAGASINS

CENTRE AUDIO-VIDEO

2601, 6e Avenue Grand-Mère **533-5533**

Super Centre Electro

2392, St-Marc Shawinigan **539-0808**

Achat-Mauricie

Docteur PARE-BRISE

Réparation de votre pare-brise «GRATUIT» si assuré

LE NO 1 EN ACCESSOIRES D'AUTO

SUPER SOLDE DE MATELAS

5 JOURS
seulement.

Nos spéciaux sont
valides à la Plaza
de la Mauricie
pour la durée de
la promotion

sur le mail de la
PLAZA DE LA MAURICIE

MARDI 25 JUILLET	MERCREDI 26 JUILLET	JEUDI 27 JUILLET	VENDREDI 28 JUILLET	SAMEDI 29 JUILLET
-------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	----------------------------------	--------------------------------



AUSSI LITS
AJUSTABLES EN
PROMOTION
SUR LES LIEUX



NOUS FABRIQUONS
TOUTES LES
GRANDEURS SUR
MESURE SI DÉSIRÉ

**PAYEZ EN
JANVIER 2001**

JUSQU'À SAMEDI
sur le mail de la Plaza
de la Mauricie

De plus!

À l'achat d'un matelas et sommier
Obtenez le sommier à 1/2 prix
du prix du manufacturier
À l'achat d'un matelas seulement, recevez
le couvre-matelas de
qualité en prime

Matelas de haute qualité

LITERIE MATELAS **Champlain**



C'est l'occasion rêvée
pour profiter de la fameuse
qualité Literie Champlain
À PRIX EXCEPTIONNEL

Représentant d'expérience **À LA PLAZA DE LA MAURICIE**



533-7383
537-1513 (soir)

LITERIE MATELAS **Champlain**

Jusqu'à samedi

Le confort personnalisé

HSM71702